

Dönem : 2
Toplantı : 3

MİLLET MECLİSİ S. Sayısı : 480

Montreux'de imza edilmiş olan «Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması» ve eklerinin onaylanmasının uygun bulunduğu dair kanun tasarısı ve Dışişleri, Ulaştırma ve Turizm ve Tanıtma komisyonları raporları (1/335)

T. C.

Başbakanlık

Kanunlar ve Kararlar

Tetkik dairesi

Sayı : 71/514 - 922

17 . 2 . 1967

MİLLET MECLİSİ BAŞKANLIĞINA

Ulaştırma Bakanlığınca hazırlanan ve Türkiye Büyük Millet Meclisine arzı Bakanlar Kurulunca 15 . 12 . 1967 tarihinde kararlaştırılan (Montreux'de imza edilmiş olan «Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması» ve eklerinin onaylanmasının uygun bulunduğu dair kanun tasarısı) ile gerekçesi ve eki anlaşma ilişik olarak sunulmuştur.

Gereğinin yapılmasını rica ederim.

Süleyman Demirel
Başbakan

GEREKÇE

543 sayı ve 18 . 2 . 1965 tarihli Kanunla tasdik edilmiş olan (1959, Cenevre) milletlerarası telekomünikasyon anlaşması hükümlerine göre, üyesi bulunduğumuz Milletlerarası telekomünikasyon birliğinin en yüksek organı olan tam salâhiyetli Murahhaslar (Konferansı Birliğin takibe-deceği umumi prensipleri tâyin, bütçesinin ve personelinin maaş limitlerini tesbit, hesaplarını tasdik, birlik idare konseyi üyeleri ile genel sekreter ve genel sekreter yardımcısını seçmek ve lüzumlu addettiği takdirde anlaşmayı değiştirmek üzere bir evvelki toplantısında tesbit edilen yer ve tarihte ve normal olarak her beş yılda bir toplanmaktadır. Bahse konu tam salâhiyetliler konferansı son defa Eylül - Kasım 1965 aylarında Montreux'de yapılmıştır.

Görüşülecek meselelerin önemine binaen ve memleketimizin menfaatlerini korumak bakımından, 1965 Montreux konferansında, 28 . 8 . 1965 tarih ve 6/5232 sayılı Bakanlar Kurulu kararına uygun olarak Hükümetimiz de temsil olunmuş ve 1959 anlaşmasının tadilâta uğrıyan yeni şekil mezkûr kararnameye göre salâhiyetli kılınan delegasyonumuzca da imzalanmıştır.

1965, Montreux anlaşmasının fasıl II, madde 18 nci hükümlerine göre, anlaşmanın, imza sahibi Hükümetlerin her birinin, memleketlerindeki meri Anayasa hükümlerine göre tasdik edilmesi gerekmektedir.

Bu bakımdan sözü edilen anlaşmanın onaylanması için ilişik kanun tasarısı hazırlanmıştır.

— 2 —

Dışışleri Komisyonu raporu

Millet Meclisi
Dışışleri Komisyonu
Esas No. 1/335
Karar No. 23

1 . 6 . 1967

Yüksek Başkanlığa

Montreux'de imza edilmiş olan, «Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması» ve eklerinin onaylanmasının uygun bulunduğuna dair olan kanun tasarısı, ilgili Bakanlık temsilcilerinin iştirakiyle komisyonumuzda görüşüldü.

Tümü üzerinde yapılan görüşmeler sonunda, gerekçede de sarahaten belirtildiği veçhile, telekomünikasyon işlerinin düzenli gitmesi suretiyle milletlerarası münasebet ve işbirliğini kolaylaştırmak maksadına mâtufl olarak yapılmış bulunan Anlaşma, prensip itibariyle komisyonumuzca da uygun mütalâa olunarak, mezkûr anlaşmanın onaylanmasını istihdaf eden tasarı aynen kabul olunmuştur.

Havalesi gereğince Ulaştırma Komisyonuna tevdi buyurulmak üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Başkanvekili	Sözcü	Kâtip	
Sivas	Çanakkale	Eskişehir	Ankara
<i>C. Odyakmaz</i>	<i>M. Baykan</i>	<i>E. G. Sakarya</i>	<i>R. Ergüder</i>
İzmir	Kocaeli	İstanbul	Konya
<i>S. İksel</i>	<i>N. Erim</i>	<i>M. Yardımcı</i>	<i>L. Akdoğan</i>
	Sivas		
	<i>S. Kurtbek</i>		

Ulaştırma Komisyonu raporu

Millet Meclisi
Ulaştırma Komisyonu
Esas No. 1/335
Karar No. 8

19 . 6 . 1967

Yüksek Başkanlığa

Montreux'de imza edilmiş olan Milletlerarası «Telekomünikasyon Anlaşması» ve eklerinin onaylanmasının uygun bulunduğuna dair kanun tasarısı ilgili bakanlıklar temsilcileri de hazır oldukları halde Dışışleri Komisyonu raporu ile birlikte tetkik ve müzakere olundu :

Tümü üzerinde yapılan müzakereler sonunda gerekçede de sarahaten belirtildiği üzere, 1965 yılında Montreux'de imzalanmış bulunan Telekomünikasyon Birliğin Âkid Devlet tarafından düzenli gitmesi suretiyle milletlerarası münasebet ve işbirliğini kolaylaştırmak amacıyle yapılmış olan anlaşma, prensip itibariyle Komisyonumuzca da uygun mütalâa olunmuş ve mezkûr anlaşmanın tasdikine mütedair hazırlanmış bulunan kanun tasarısı aynen kabul edilmiştir.

Havalesi gereğince Turizm ve Tanıtma Komisyonuna tevdi buyurulmak üzere Yüksek Başkanlığa saygı ile sunulur.

Ulaştırma Komisyonu
Başkanı ve bu rapor

Sözcüsü
Bilecik
Ş. Binay
İzmir
H. Gümüspala

Kâtip
Ordu
K. Şensoy
Kars
C. Ekinci

Erzincan
A. Sağıroğlu
Kırklareli
O. Türkkkan

Hatay
H. Özkan
Tekirdağ
Söz hakkım mahfuzdur
K. Nebioğlu
Sakarya
Ş. Paker

Sinop
N. Özgüç

Tokat
Söz hakkım mahfuzdur
İ. Solmazer

Turizm ve Tanıtma Komisyonu raporu

Millet Meclisi
Turizm ve Tanıtma
Komisyonu
Esas No. : 1/335
Karar No. : 4

20 . 1 . 1968

Yüksek Başkanlığa

Montreux'de imza edilmiş olan «Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması» ve eklerinin onaylanmasının uygun bulunduğu dair kanun tasarısı, ilgili bakanlık temsilcilerinin iştirakiyle tetkik olundu.

Tümü üzerinde yapılan görüşmeler sonunda, gerekçede de sarahaten belirtildiği veçhile, telekomünikasyon işlerinin düzenli gitmesi suretiyle milletlerarası münasebet ve işbirliğini kolaylaştırmak maksadına mâtuf olarak yapılmış bulunan anlaşma, prensip itibariyle Komisyonumuzca da uygun mütalâa olunarak, mezkûr anlaşmanın onaylanmasının uygun bulunduğu dair olan tasarı aynen kabul edilmiştir.

Genel Kurulun tasviplerine arz edilmek üzere Yüksek Başkanlığa sunulur.

Başkan ve sözcü
Çanakkale
M. Baykan

Kâtip
Kars
L. Aküzüm

Adana
B. Tünay

Adana
M. Bozdoğan

Afyon
O. Attilâ

Bolu
H. Tezkan
İmzada bulunamadı

Bursa
B. Küntay
İmzada bulunamadı.

Hatay
H. Özkan

İstanbul
T. Erer

Manisa
N. Ağaoğlu

Manisa
M. Dirik
İmzada bulunamadı.

Yozgat
Söz hakkım mahfuzdur
N. Kodamanoğlu

HÜKÜMETİN TEKLİFİ

Montreux'de imza edilmiş olan «Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması» ve eklerinin onaylanmasının uygun bulunduğu kanun tasarısı

MADDE 1. — 12 Kasım 1965 tarihinde Montreux'de imza edilmiş olan ve ek protokoller ile nihai kararları tavsiye ve temennileri ihtiva eden ilişik «Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması»nın onaylanması uygun bulunmuştur.

MADDE 2. — Bu kanun yayımı tarihinde yürürlüğe girer.

MADDE 3. — Bu kanun hükümlerini Bakanlar Kurulu yürütür.

15 . 2 . 1967

Başbakan <i>S. Demirel</i>	Devlet Bakanı <i>R. Sezgin</i>	Devlet Bakanı <i>K. Ocak</i>	Devlet Bakanı <i>A. F. Alişan</i>
Adalet Bakanı <i>H. Dinçer</i>	Millî Savunma Bakanı <i>A. Topaloğlu</i>	İçişleri Bakanı <i>F. Sükan</i>	Dışişleri Bakanı <i>İ. S. Çağlayangil</i>
Maliye Bakanı <i>C. Bilgehan</i>	Millî Eğitim Bakanı <i>İ. Ertem</i>	Bayındırlık Bakanı <i>E. Erdinç</i>	Ticaret Bakanı <i>S. T. Müftüoğlu</i>
Sağ. ve Sos. Y. Bakanı <i>E. Somunoğlu</i>	Güm. ve Tekel Bakanı <i>İ. Tekin</i>	Tarım Bakanı <i>B. Dağdaş</i>	Ulaştırma Bakanı <i>S. Öztürk</i>
Çalışma Bakanı <i>A. N. Erdem</i>	Sanayi Bakanı <i>M. Turgut</i>	En. ve Ta. Kay. Bakanı <i>İ. Deriner</i>	Turizm ve Ta. Bakanı <i>N. Kürşad</i>
	İmar ve İskân Bakanı <i>H. Menteseoğlu</i>	Köy İşleri Bakanı <i>S. O. Avcı</i>	

MİLLETLERARASI TELEKOMÜNİKASYON ANLAŞMASI

ÖNSÖZ

- 1 Akıd Hükümetlerin tam salâhiyetli murahhasları, her memleketin kendi telekomünikasyon işlerini tanzim hususundaki hükümlerini tanıyarak, telekomünikasyon işlerinin düzenli gitmesi suretiyle milletlerarası münasebet ve işbirliğini kolaylaştırmak maksadıyla, tam bir mutabakatla işbu Anlaşmayı akdetmişlerdir.
- 2 İşbu Anlaşmaya katılan memleketler ve arazi grupları Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğini teşkil ederler.

FASIL — I

Birliğin teşekkülü, gaye ve bünyesi

MADDE — 1.

Birliğin teşekkülü

- 3 1. Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği Üye ve Ortak Üyelerden müteşekkildir.
- 4 2. Birliğin Üyeleri şunlardır:
 - a) Kendisi veya arazi grupları tarafından veya nam ve hesabına bu Anlaşmanın imza ve tasdikini yahut bu Anlaşmaya iltihakı mütaakıp 1 No. lu ekte zikredilen her memleket veya arazi grubu;
 - 5 b) 1 No. lu ekte zikredilmeyip Birleşmiş Milletler Üyesi olan ve 19 neu madde hükümlerine uygun olarak işbu Anlaşmaya iltihak eden her memleket,
 - 6 c) 1 No. lu ekte zikredilmemiş bulunan ve Birleşmiş Milletler Üyesi olmayan ve Birlik Üyesi sıfatıyla kabulü hakkındaki talebi Birlik Üyelerinin üçte ikisi tarafından tasvibolunduktan sonra 19 neu madde hükümlerine uygun olarak Anlaşmaya iltihak eden hükümlerine sahip her memleket.
- 7 3. Birliğin ortak Üyesi şunlardır:
 - a) 4 - 6 numaralı hükümlerine göre Birlik Üyesi olmayıp Birliğe Ortak Üye sıfatıyla kabul edilme hakkındaki talebi Birlik Üyelerinin ekseriyeti tarafından tasvibedilen ve 19 neu madde hükümlerine uygun olarak bu Anlaşmaya iltihak eden her memleket,
 - 8 b) Milletlerarası münasebetlerinde tam bir sorumluluğu haiz bulunmayan, nam ve hesabına bu Anlaşmanın imza ve tasdiki bir Birlik Üyesi tarafından yapılan yahut sorumluluğu Birlik Üyesi vasıtasıyla ortak Üye sıfatıyla kabul edilme hakkındaki talebi Birlik Üyelerinin ekseriyeti tarafından tasvibedilmesini mütaakıp 19 neu veya 20 nei madde hükümlerine uygun olarak işbu Anlaşmaya katılan her arazi veya araziler grubu;
 - 9 c) Ortak Üye sıfatıyla kabul edilme hakkındaki talebi Birleşmiş Milletler tarafından sunulan ve 20 nei madde hükümleri mucibince nam ve hesabına Birleşmiş Milletlerin bu Anlaşmaya iltihak ettiği vesayet altındaki her arazi.
- 10 4. Birliğin bir üyesini teşkil eden bir arazi grupuna mensup bir arazi veya araziler grubu 8 numara hükümlerine göre Birliğin Ortak Üyesi olduğu takdirde, işbu Anlaşmada belirtilen hak ve mükellefiyetleri bir ortak Üyeninkinden farksızdır.
- 11 5. 6, 7 ve 8 numaralar hükümlerine göre, iki Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı arasındaki fasılada, Üye ve Ortak Üye sıfatıyla katılma hususunda diplomatik kanaldan

ve Birlik merkezinin bulunduğu memleket aracılığı ile bir müracaat vâki olduğu takdirde, Genel Sekreter Birlik Üyeleriyle istişarede bulunur ve kendisiyle istişarede bulunulan Üye istişare gününden itibaren dört aylık süre zarfında bu müracaata cevap vermediği takdirde müstenkif addolunur.

MADDE — 2.

Üye ve ortak üyelerin hak ve mükellefiyetleri

- 12 1. (1) Bütün Üyeler Birlik konferanslarına iştirak etmek hakkına sahip olup bütün teşekküllerine seçilebilirler.
- 13 (2) Her Üye Birliğin bütün konferanslarıyla iştirak ettiği Milletlerarası İstişari komitelerinin bütün toplantılarında ve İdare Konseyine mensubolduğu takdirde bu Konseyin bütün oturumlarında bir oya sahiptir.
- 14 (3) Her bir üye keza muhabere yoluyla yapılan bütün istişarelerde bir oya sahiptir.
- 15 (3) Her bir Üye keza muhabere yoluyla yapılan bütün istişarelerde bir oya sahiptir.
- 15 2. Ortak Üyeler Birlik Üyeleri gibi aynı hak ve mükellefiyetleri haizdirler. Bununla beraber, Ortak Üyeler Birlik Konferanslarında veya diğer teşekküllerinde oy vermek hakkına sahibolmadıkları gibi Milletlerarası Frenkans Kayıt Komitesine de namzet gösteremezler.

Bunlar İdare Konseyine seçilemezler.

MADDE — 3.

Birliğin merkezi

- 16 Birliğin merkezi Cenevre olarak tesbit edilmiştir.

MADDE — 4.

Birliğin gayesi

- 17 1. Birliğin gayesi :
- a) Her nevi telekomünikasyon işlerinin ıslâhı ve rasyonel kullanılmaları için milletlerarası işbirliğini idame ve tevsî etmek;
- 18 b) Telekomünikasyon servislerinin verimini artırmak, bunların daha çok miktarda kullanılmasını ziyadeleştirmek ve halk tarafından mümkün olduğu kadar istimalini umumileştirmek amacıyla teknik vasıtaların geliştirilmesini ve en tesirli bir şekilde işletilmesini kolaylaştırmak;
- 19 c) Milletlerin bu müşterek maksatlara doğru olan gayretlerini ahenkleştirmek.
- 20 2. Birlik bu maksatla ve bilhassa :
- a) Muhtelif memleketlerin radyokomünikasyon İstasyonları arasında bozucu tesirlere mâni olacak şekilde frekansların tevziatını ve frekans tahsislerinin kaydını yapar.
- 21 b) Muhtelif memleketlerin radyokomünikasyon istasyonları arasındaki bozucu tesirleri bertaraf ve radyo frekanstayfı (spectre) nin kullanılmasını kolaylaştırmak maksadiyle gösterilen gayretleri koordine eder;
- 22 c) İyi vasıftaki bir servis ile Telekomünikasyonların sağlam ve müstakil bir malî idaresiyle bağdaşacak şekilde mümkün olduğu kadar düşük tarifelerin tanzimi hususunda Üye ve Ortak Üyeler arasındaki işbirliğini kolaylaştırır;
- 23 d) Elindeki bütün imkânlarla, bilhassa Birleşmiş Milletlerin tatbiki kabül programlarına iştirak etmek suretiyle yeni veya gelişme yolundaki memleketlerde telekomünikasyon tesisleri ve şebekelerinin tesisini inkişafını ve mükemmel hale gelmesini teşvik eder;

- 24 e) Telekomünikasyon servislerinin işbirliği ile insan hayatının emniyetini sağlamaya
mâtuf tedbirlerin alınmasını temin eder;
- 25 f) Bütün Üyeler ve Ortak Üyeler yararına tetkiklerde bulunur, tüzükleri hazırlar,
kararları kabul eder, tavsiye ve temennileri hazırlar ve telekomünikasyonlara ait malûmatı
toplar ve yayımlar.

MADDE — 5.

Birliğin bünyesi

- 26 Birliğin teşkilâtı, aşağıdaki teşekküllere istinat eder :
- 27 1. Birliğin en yüksek organı olan tam salâhiyetli murahhaslar konferansına,
- 28 2. İdari konferanslara,
- 29 3. İdare Konseyine,
- 30 4. Aşağıda gösterilen daimî teşekküllere :
- 31 a) Genel Sekreterliğe;
- 32 b) Milletlerarası Prekans Kayıt Komitesine (I. F. R. B.),
- 31 c) Milletlerarası Radyokomünikasyon İstişari Komitesine (C. C. I. B.),
- 32 d) Milletlerarası Telgraf ve Telefon İstişari Komitesine (C. C. I. T. T.)

MADDE — 6.

Tam salâhiyetli murahhaslar konferansı

- 33 Birliğin en yüksek organı olan Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı, Üye ve Or-
tak Üyeleri temsil eden delegasyonlardan müteşekkildir.
- 34 1. Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı :
- 35 a) İki bu Anlaşmanın 4 ncu maddesinde beyan edilen gayelere ulaşmak için Birliğin ta-
kibedeceği genel prensipleri tâyin eder;
- 36 b) İdare Kanseyinin son Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansından itibaren ken-
disi ve Birliğin faaliyetleri hakkında hazırladığı raporu tetkik eder;
- 37 c) Gelecek Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına kadar olan müddet için Birlik
bütçesinin esasları ile kendi masraflarının hududunu tâyin eder;
- 38 d) Birliğin bütün memurlarının esas maaşları, maaş dereceleri ile tazminat ve aylık-
larının rejimini tesbit eder;
- 39 e) Birlik hesaplarını katî olarak tasdik eder;
- 40 f) İdare Konseyini teşkil edecek Birlik Üyelerini seçer;
- 41 g) Genel Sekreter ve Genel Sekreter Yardımcısını seçer ve bunların vazifeye başlıya-
cakları tarihi tesbit eder;
- 42 h) Lüzumlu addettiği takdirde Anlaşmayı revizyona tabi tutar;
- 43 i) İcabi halinde Birlik ve diğer milletlerarası teşekküller arasında anlaşmalar akde-
der veya akdedilmiş olanları tadil eder ve bu teşekküllerle İdare Konseyi tarafından Bir-
lik namına akdolanmış bulunan bütün geçici anlaşmaları tetkik eder ve bunları uygun
göreceği bir neticeye bağlar;
- 44 j) Lüzumlu görülen diğer bütün telekomünikasyon meselelerini halleder.
- 45 2. Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı normal olarak bir önceki Tam Salâhiyetli
Murahhaslar Konferansında tesbit edilen yerde ve tarihte toplanır.
- 46 3. (1) Mütaakıp Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının toplanacağı tarih ve yer
veya bu ikisinden sadece birisi aşağıdaki hallerde değişebilir :
- 46 a) Birlik Üye ve Ortak Üyelerinden en az dörtte birisinin münferiden Genel Sekre-
tere bu mevzuda yaptığı talep üzerine,

- 47 b) Veya İdare Konseyinin teklifi üzerine.
48 (2) Her iki halde de, yeni bir tarih ve yer veya bu ikisinden yalnızca biri, Birlik Üye-
leri ekseriyetinin muvafakatiyle tesbit edilir.

MADDE — 7.

İdari konferanslar

- 49 1. Birliğin İdari Konferansları aşağıdaki konferanslardır :
a) Dünya çapındaki idari konferanslar;
50 b) Bölgesel İdari Konferanslar;
51 2. İdari Konferanslar normal olarak özel telekomünikasyon meselelerini halletmek
için içtimaa dâvet edilirler. Bunlarda yalnızca gündemlerinde kayıtlı meseleler görüşü-
lebilir. Bu konferansların kararları, bütün hallerde, Anlaşmanın hükümlerine uygun
olmalıdır.
- 52 3. (1) Dünya çapındaki bir idari konferansın gündemi aşağıdaki hususları ihtiva edebi-
rir :
a) 203 No. da zikredilen İdari Tüzüklerin kısmî revizyonu;
53 b) İstisnaî olarak, bu Tüzüklerden birinin veya birkaçının tam revizyonu;
54 c) Konferansın salâhiyetine giren dünya çapında mahiyet arz eden diğer her mese-
leyi.
- 55 (2) Bölgesel idari bir konferansın gündemi, diğer bölgelerin menfaatine aykırı olmamak
şartiyle, mezkûr bölgeyi ilgilendirecek faaliyetlerine dair Milletlerarası Frekans Kayıt
Komitesine mahsus direktifler de dâhil olmak üzere ancak bölgesel mahiyetteki özel tele-
komünikasyon meselelerini ihtiva edebilir. Diğer taraftan, böyle bir konferansın karar-
ları, bütün hallerde, idari Tüzüklerin hükümlerine uygun olmalıdır.
- 56 4. (1) Bir idari konferansın gündemi, 76 No. hükümleri mahfuz kalmak şartiyle, şayet
dünya çapındaki bir idari konferans bahis konusu ise Birlik Üyeleri ekseriyetinin muva-
fakatiyle, bölgesel bir idari konferans bahis konusu ise bölge üyelerinin ekseriyetiyle İda-
re Konseyi tarafından tesbit edilir.
- 57 (2) İcabi halinde, bu gündem ilâvesine bir Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı
tarafından karar verilmiş her meseleyi ihtiva eder.
- 58 (3) Radyokomünikasyonları müzakere eden Dünya çapındaki idari bir konferansın gün-
demi aşağıdaki hususları da ihtiva edebilir :
a) 172 - 174 numaraların tatbikinde Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi Üyelerinin
seçimini;
59 b) Kendi faaliyetlerine ait bu komiteye verilecek direktifleri ve bunun faaliyetlerinin
tetkikini.
- 60 5. (1) Dünya çapındaki idari bir konferans aşağıdaki şekilde içtimaa dâvet edilir :
a) Toplantısının tarih ve yerini tesbit edebilen bir Tam Salâhiyetli Murahhaslar Kon-
feransının kararı üzerine;
61 b) Evvelki dünya çapındaki idari bir konferansın tavsiyesi üzerine;
62 c) Birlik Üye ve Ortak Üyelerinden en az dörtte birinin münferiden genel sekretere
yaptıkları talep üzerine;
63 d) İdare Konseyinin teklifi üzerine.
- 64 (2) 61, 62, 63 ve muhtemelen 60 No. larda belirtilen hallerde, konferansın tarih ve yeri,
76 numara hükümleri mahfuz kalmak üzere, Birlik Üyeleri ekseriyetinin muvafakatiyle
İdare Konseyi tarafından tesbit edilir.

- 65 6. (1) Bölgesel idari bir konferans aşağıdaki şekilde içtima davet edilir :
- 66 a) Bir Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının kararı üzerine;
- 67 b) Evvelki dünya çapındaki veya bölgesel bir idari konferansın tavsiyesi üzerine;
- 68 c) İlgili bölgeye mensup birlik üye ve ortak üyelerinden en az dörtte birinin münferiden genel sekretere yaptıkları talep üzerine,
- 69 d) İdare konseyinin teklifi üzerine,
- 69 (2) 66, 67, 68 ve muhtemelen 65 No. larda belirtilen hallerde, konferansın tarih ve yeri, 76, No. hükümleri mafuz kalmak üzere, mevzuubahis bölgeye mensup Birlik Üyeleri ekseriyetinin muvafakatiyle İdare Konseyi tarafından tesbit edilir.
- 70 7. (1) Bir İdari Konferansın gündemi, tarihi ve yeri aşağıdaki hallerde değişebilir :
- a) Dünya çapındaki bir idari Konferans bahis konusu ise Birlik Üye ve Ortak Üyelerinden en az dörtte birinin, bölgesel İdari bir konferans bahis konusu ise mevzuubahis bölgeye mensup Birlik Üye ve Ortak Üyelerinin dörtte birinin talebi üzerine. Talepler bunları tasdik için İdare Konseyine sunacak genel sekretere, münferiden gönderilir;
- 71 b) İdare konseyinin teklifi üzerine.
- 72 (2) 70 ve 71 No. larda belirtilen hallerde, 76 No. hükümleri mahfuz kalmak üzere, teklif olunan değişiklikler, şayet dünya çapındaki idari bir konferans bahis konusu ise Birlik Üyeleri ekseriyetinin, bölgesel İdari bir konferans bahis konusu ise mevzuubahis bölgeye mensup Birlik Üyelerinin ekseriyetinin muvafakatiyle kat'i olarak kabul edilirler.
- 73 8. (1) İdare Konseyi, Bir İdari konferansın esas oturumundan evvel, konferans çalışmalarının teknik esaslarına mütaallik teklifleri hazırlamakla görevli bir hazırlık toplantısının yapılmasını faydalı addedebilir.
- 74 (2) Bu hazırlık toplantısının içtım ve gündemi, 76 No. hükümleri mahfuz kalmak üzere, dünya çapındaki bir idari konferans bahis konusu ise Birlik Üyelerini, bölgesel bir idari konferans bahis konusu ise ilgili bölgeye mensup Birlik Üyelerinin ekseriyeti tarafından tasvibedilmiş olmalıdır.
- 75 (3) İdari bir konferansın hazırlık toplantısı başka türlü karar vermedikçe, toplantının sonunda kabul edilen metinler, bu toplantıda kabul ve başkanı tarafından imzalanan bir rapor halinde bir araya toplanır.
- 76 9. 56, 64, 69, 72 ve 74 No. larda belirtilen istişarelerde, İdare Konseyi tarafından tesbit edilen müddet içerisinde cevap vermeyen Birlik Üyeleri bu istişarelere iştirak etmemiş gibi mütalâa olunur ve dolayısıyla ekseriyetin hesaplanmasında nazarı itibara alınmazlar. Şayet alınan cevapların sayısı, istişare olunan Birlik Üyeleri sayısının yarısını aşmazsa yeni bir konsültasyona başvurulur.

MADDE — 8.

Konferansların ve assamblelerin içtüzüğü

- 77 Konferanslar ve assambleler, çalışmalarının tertibi ve müzakerelerinin idaresi hususunda bu Anlaşmaya ek genel tüzükteki içtüzüğü tatbik ederler. Bununla beraber, her konferans veya assamble, bu ilâve kaideler Anlaşma ve Genel Tüzüğün hükümlerine uygun olması şartıyla, Genel Tüzüğün 9 ncu faslındaki hükümleri tamamlayan lüzumlu addettiği kaideleri tatbik edebilir.

MADDE — 9.

İdare Konseyi

A) Teşkilât ve faaliyeti

- 78 1. (1) İdare Konseyi, dünyanın bütün kısımlarının adilâne temsil lüzumu göz önünde tutularak Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı tarafından seçilmiş yirmidokuz Birlik Üyesinden müteşekkildir. Konseye seçilen Birlik Üyeleri, Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı tarafından yeni bir Konseyin seçileceği tarihe kadar vazifelerini ifa eder ve bunlar tekrar seçilebilirler.
- 79 (2) İki tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı arasında Konseyde bir münhal meydana geldiği takdirde, bu mevkii işgal etmek hakkı son seçimde seçilmediği halde aynı bölgeye mensup üyeler arasında en çok oy alması olan üyeye teveccüh eder.
- 80 (3) Konseyde bir mevkii aşağıdaki hallerde münhal addedilir :
- a) Konseyin bir üyesi, Konseyin yıllık toplantılarından arka arkaya ikisinde temsil edilmediğinde;
- 81 b) Birlik Üyesi bir memleket, Konsey Üyeliği görevinden istifa ettiğinde.
- 82 İdare konseyi üyelerinden her biri, konseyde, imkân nisbetinde, kendi Telekomünikasyon idaresinin veya bu idareye karşı doğrudan doğruya veyahut kendi adına sorumlu bir memurunu görevlendirir. Bu şahıs telekomünikasyon servislerindeki tecrübesi bakımından kalifiye bir eleman olmalıdır.
- 83 3. Konseyin her Üyesi bir oya sahiptir.
- 84 4. İdare Konseyi içtüzüğünü bizzat kendisi tanzim eder.
- 85 5. Her yıllık oturum başlangıcında İdare Konseyi kendi Başkan ve Başkan Yardımcısını seçer. Bunlar, müteakip yıl yapılacak oturumun açılış gününe kadar iş başında kalırlar ve tekrar seçilebilirler. Başkanın gaybubeti halinde Başkan Yardımcısı Başkanın yerini alır.
- 86 6. (1) İdare Konseyi Birlik merkezinde yılda bir toplanır.
- 87 (2) Bu oturum esnasında Konsey istisnai olarak munzam bir oturum yapmaya karar verebilir.
- 88 (3) Üyelerden ekseriyetinin talebi üzerine Konsey, normal oturumlar arasında, Başkanı tarafından, prensibolarak, Birlik merkezinde içtima davet edilebilir.
- 89 7. Genel Sekreter ve Genel Sekreter Yardımcısı ile Milletlerarası frekans kayıt Komitesi Başkan ve Başkan Yardımcısı ve Milletlerarası istişari Komitelerin Müdürleri İdare Konseyinin müzakerelerine tam salâhiyetle iştirak ederler fakat oylamaya katılamazlar. Bununla beraber, Konsey yalnız Üyelerine munhasır olmak üzere celseler akdedebilir.
- 90 8. Genel Sekreter, İdare Konseyi Sekreterinin vazifelerini üzerine alır.
- 91 9. (1) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferanslarını ayıran müddet zarfında İdare Konseyi, Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının kendisine verdiği yetkilerin hududu dâhilinde onun namına hareket eder.
- 92 (2) Konsey, yalnız resmî oturumları sırasında iş görür.
- 93 10. İdare Konseyi Üyelerinden her birinin temsileisi 30, 31 ve 32 No. larda belirtilen Birlik daimi Teşekküllerinin bütün toplantılarında müşahit sıfatıyla bulunmak hakkını haizdir.
- 94 11. İdare Konseyi Üyelerinden her birinin temsileisi tarafından Konsey Oturumlarındaki görevini ifa için yapacağı yalnız seyahat ve ikâmet masrafları Birliğe aittir.

B. Salâhiyetler

- 95 12. (1) İdare Konseyi, Anlaşmanın, Tüzüklerin hükümlerinin, tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı kararlarının ve icrası halinde Birliğin diğer konferans ve toplantı kararlarının Üye ve Ortak Üyeler tarafından tatbikata konulmasını kolaylaştırmak hususunda bütün tedbirleri almakla görevlidir.
- 96 (2) Birlik faaliyetlerinin müessir bir şekilde koordinasyonunu sağlar.
- 97 13. İdare Konseyi, bilhassa :
- a) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı tarafından kendisine tevdi edilen bütün görevleri ifa eder;
- 98 b) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferanslarını ayıran müddet zarfında 29 neu ve 30 neu maddelerinde belirtilen bütün Milletlerarası teşkilâtlarla koordinasyonu sağlamakla görevlidir. Bu maksatla, Birlik ad na 30 neu maddede zikrolunan Milletlerarası teşkilâtlarla ve Birleşmiş Milletler Teşkilâtıyla Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği arasındaki anlaşmanın tatbiki suretiyle Birleşmiş Milletlerle muvakkat anlaşmalar aktebilir; Bu muvakkat anlaşmalar 42 No. hükümleri gereğince mütaakıp Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına sunulur.
- 99 c) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı tarafından verilen genel talimatı göz önünde tutarak Genel Sekreterlik ve Birlik daimi teşekküllerini ihtisas sekreterlikleri personelinin kadro ve derecelerini tesbit eder;
- 100 d) Birliğin idari ve mali faaliyetlerinde lüzumlu gördüğü tüzüklerle, maaş tazminat ve aylıklarında müşterek rejim tatbik edilen Birleşmiş Milletler Teşkilâtı ve ihtisas müesseselerinin cari usullerini göz önünde tutacak şekilde idari tüzükler hazırlar;
- 101 e) Birliğin idari çalışmasını kontrol eder;
- 102 f) Mümkün olan bütün tasarrufu sağlamak suretiyle Birliğin senelik bütçesini inceleyerek ve tesbit eder;
- 103 g) Genel sekreter tarafından tanzim edilen Birlik hesaplarının yıllık tetkiki hususunda gerekli bütün tedbirleri alır ve bunları mütaakıp Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına arz edilmek üzere tasdik eder;
- 104 h) İcra ediyorsa :
1. — Seçim yoluyla tâyini yapılan memuriyetlere ait maaşlar haric olmak üzere, müşterek rejimin müteakib kategorileri için Birleşmiş Milletler tarafından tesbit edilen esas maaş derecelerine intibak ettirmek maksadıyla meslekî ve yüksek sınıf personelinin maaşlarının esas derecelerini,
- 105 2. — Birleşmiş Milletler ve Birlik Merkezindeki hususi müesseseler tarafından tatbik edilen yevmiyelere intibak ettirmek maksadıyla genel servis kategorisindeki personelin esas maaş derecelerini;
- 106 3. — Birleşmiş Milletlerin Birlik Merkezi için olan muteber kararlarına uygun olarak seçim yoluyla tâyini yapılan memuriyetlerinki de dâhil olmak üzere meslek ve yüksek kategorilerdekilerin makam tazminatını,
- 107 4. — Birleşmiş Milletlerin müşterek rejiminde kabul edilen bütün değişikliklere hem ahenk olarak bütün Birlik personelinin istifade ettiği tazminatı;
- 108 5. — Birleşmiş Milletler personelinin müşterek emekli sandığına, bu sandığın karma komitesi kararlarına uygun olarak Birliğin ve personelin aidatlarını,
- 109 6. — Birleşmiş Milletler tarafından tevkîf edilen usule göre Birlik personeli Sigorta Sandığından faydalananlara tanınan hayat pahalılığı tazminatını, düzenler.
- 110 i) 6 ve 7 nei maddelere uygun olarak Birliğin Tam Salâhiyetli Murahhaslar ve İdari konferanslarının içtimai için lüzumlu tedbirleri alır;

- 111 j) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına faydalı addettiği tavsiyeleri sunar;
- 112 k) Birlik daimî Teşekküllerinin faaliyetlerini koordine eder, bu teşekküller tarafından vâkı olacak talep veya tavsiyeleri neticelendirmek için münasip görülecek tedbirleri alır ve bunların senelik raporlarını tetkik eder;
- 113 l) Faydalı addettiği takdirde genel sektörler yardımcılarından boşalan kadroya bir vekil tâyin eder;
- 114 m) Milletlerarası istişari komitelerini müdürlüklerinden boşalan kadrolara vekiller tâyin eder;
- 115 n) İşbu anlaşmada beyan edilen diğer görevleri ve bu anlaşmanın ve tüzüklerin çerçevesi dâhilinde Birliğin iyi bir şekilde idaresi için lüzumlu görülecek bütün görevleri ifa eder;
- 116 o) Anlaşma ve eklerinde zikredilmeyen ve halledilmesi için mütaakıp Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının beklenmesi imkânsız olan meseleleri muvakkaten halletmek üzere, Birlik Üyeleri ekseriyetinin muvafakatinden sonra gerekli tedbirleri alır;
- 117 p) Kendisinin ve Birliğin faaliyetlerini gösterir bir raporu Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının tetkikine arz eder.
- 118 q) Oturumlarının her birini mütaakıp, Birliğin Üye ve Ortak üyelerine çalışmalarının muhtasar hülâsasını ve faydalı addettiği bütün dokümanları derhal gönderir.
- 119 r) Mümkün olan bütün imkânlarla telekomünikasyonların inkişafını kolaylaştırmak olan Birliğin gayesine uygun olarak elindeki bütün vasıtalarla ve bilhassa Birleşmiş Milletlerin uygun programlarına Birliğin iştiraki suretiyle yeni veya kalkınma yolunda bulunan memleketlerle teknik işbirliğinde bulunmak maksadiyle milletlerarası işbirliğini geliştirir

MADDE — 10.

Genel Sekreterlik

- 120 1. (1) Genel Sekreterlik, bir genel sekreter ve bir genel sekreter yardımcısı tarafından idare olunur.
- 121 (2) Genel Sekreter ve genel sekreter yardımcısı, seçilmeleri sırasında tesbit olunan tarihte işlerine başlarlar ve Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının mütaakıp toplantısında tesbit edilecek tarihe kadar normal olarak vazife başında kalır ve tekrar seçilebilirler.
- 122 (3) Genel Sekreter Birliğin idari ve malî servislerinin heyeti umumiyesinden İdare Konseyine karşı sorumludur. Genel Sekreter yardımcısı genel sekretere karşı sorumludur.
- 123 (4) Genel Sekreterlik mevkiî münhal olduğu takdirde, genel sekreter yardımcısı vekâlet eder.
- 124 2. Genel Sekreter :
- a) 11 nci maddede sözü edilen Koordinasyon Komitesi vasıtasıyla Birlik daimî teşekküllerinin faaliyetlerini koordine eder.
- 125 b) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı tarafından verilen direktifler ve İdare Konseyince tanzim edilmiş tüzükler gereğince Genel Sekreterlik çalışmasını organize ve bu sekreterliğin personelini tâyin eder;
- 126 c) Daimî teşekküller ihtisas sekreterliklerinin teşkiline ait idari tedbirleri alır ve tâyin veya işten çıkarılması hususundaki nihai karar genel sekretere aid olmak üzere her daimî teşekkülün şefiyle mutabık kalarak ve şefin tercihine dayanmak suretiyle bu sekreterlikler personelini tâyin eder;
- 127 d) Müşterek rejimin servis, tazminat ve aylıklarla ilgili şartlarına tesir eden ve Birleşmiş Milletlerle ihtisas teşekküllerince alınan her kararı İdare Konseyinin bilgisine arz eder;

- 128 e) İdare Konseyince tasdik edilen idari ve malî tüzüklerin tatbikatına nezaret eder;
- 129 f) Doğrudan doğruya birlik daimi teşekkülleri şeflerinin emrinde çalışan ihtisas sekreterlikleri personelinin münhasıran idari kontrolünü sağlar ;
- 130 g) Birlik konferanslarından önceki ve sonraki sekreterlik işini sağlar;
- 131 h) Gerektiği takdirde, davet eden hükümetle işbirliği yaparaktan birliğin bütün konferanslarının sekreterlik görevini ve daimi teşekkülün başkanı ile işbirliği yapmak suretiyle, birliğin her daimi teşekkülün toplantılarının yapılması için lüzumlu olan hizmeti sağlar. Keza talebedildiği takdirde ve bir mukavele tahtında telekomünikasyonla ilgili diğer her hangi bir toplantının da sekreterlik görevini üzerine alır;
- 132 i) Frekans kayıt listeleri ve milletlerarası frekans kayıt Komitesinin çalışmaları ile ilgili bulunan diğer lüzumlu bütün dosyalar hariç, birlik daimi teşekkülleri veya idareler tarafından verilmiş malûmata göre tanzim edilen resmî nomanklâtörleri son duruma göre tutar ;
- 133 j) Birlik daimi teşekküllerinin tavsiyelerini ve belli başlı raporlarını yayımlar ;
- 134 k) Taraflarca kendisine bildirilen telekomünikasyonlara ait milletlerarası ve bölgesel anlaşmaları yayımlar ve bunlara ait dokümanları son malûmatı ihtiva edecek tarzda tutar ;
- 135 l) Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesinin teknik normları ile kendi vazifelerinin ifasında milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi tarafından hazırlanan ve frekansların tahsis ve kullanılmasına dair olan diğer bütün dokümantasyonu yayımlar ;
- 136 m) Gerektiği takdirde Birliğin diğer daimî teşekküllerinin yardımıyla aşağıda yazılı dokümanları hazırlar, yayımlar ve son malûmatı ihtiva edecek tarzda tutar :
- 137 1. Birliğin teşkilât ve bünyesini gösteren bir dokümantasyonu ;
- 138 2. Anlaşmaya ekli Tüzüklerde belirtilen genel istatistikleri ve Birliğin resmî servis dokümanlarını ;
- 139 3. Konferanslar ve İdare Konseyi tarafından tanzimi lüzumlu görülen diğer bütün dokümanları ;
- 140 n) Neşredilmiş olan dokümanları dağıtır ;
- 141 o) Bütün dünyadaki telekomünikasyonlarla ilgili millî ve milletlerarası malûmatı, münasip şekilde toplar ve yayımlar ;
- 142 p) Birliğin diğer daimî teşekkülleriyle işbirliği yapmak suretiyle yeni veya gelişme yolundaki memleketlere bunların telekomünikasyon şebekelerini ıslahına yardım etmek maksadiyle bilhassa kendileri için faydalı olabilecek teknik veya idari mahiyetteki malûmatı toplar ve neşreder. Birleşmiş Milletlerin himayesi altındaki milletlerarası programlarla sağlanan imkânlar üzerine bu memleketlerin dikkati çekilir.
- 143 q) Telekomünikasyon servislerinden en yüksek bir verim elde etmek ve bilhassa müzır müdahalelerin azaltılması için frekansların mümkün olan en iyi bir şekilde kullanılmasını sağlamak maksadiyle, Üye ve Ortak Üyelere faydalı olabilecek, teknik vasıtaların kullanılmasına mütedair, her türlü malûmatı toplar ve yayımlar ;
- 144 r) Diğer milletlerarası teşekküller nezdinde elde edebildiği malûmat da dâhil olmak üzere topladığı veya kendisine verilen bilgiler yardımıyla telekomünikasyon mevzuunda bir istihbarat mecmuasını ve genel dokümantasyonu periyodik olarak neşreder ;
- 145 s) Konseyin tasdikinden sonra bilgi kabilinden bütün Üye ve Ortak Üyelere gönderilen yıllık bir bütçe taslağı hazırlar ve bunu idare konseyine sunar ;
- 146 t) Her sene İdare Konseyine sunulan malî idare raporu ile her Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı arifesinde bir hesap hülâsası tanzim eder ; Bu raporlar İdare Konseyi tarafından tetkik ve tasvip olunduktan sonra Üye ve Ortak Üyelere tebliğ edilir ve tetkiyle katı tasdiki için müteakıp Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına sunulur ;
- 147 u) Birlik faaliyeti hakkında olup İdare Konseyinin tasvibinden sonra bütün Üye ve Ortak Üyelere gönderilen yıllık bir rapor tanzim eder,

- 148 v) Birlik Sekreterliğinin diğer bütün işlerini tedvir eder.
149 w) Birliğin kanuni temsilcisi sıfatıyla hareket eder.
150 3. Genel Sekreter Yardımcısı görevlerinin ifasında Genel Sekretere yardım eder ve Genel Sekreterin kendisine tevdi ettiği hususi işleri yapar. Genel Sekreterin gaybubeti halinde Genel Sekreterin işlerini yürütür.
- 151 4. Genel Sekreter veya Genel Sekreter Yardımcısı, Milletlerarası istişari komitelerin genel toplantılarına ve Birliğin bütün konferanslarına istişari mahiyette iştirak edebilir; Genel Sekreter veya temsilcisi Birliğin diğer bütün konferanslarına istişari mahiyette iştirak edebilir. Bunların İdare Konseyi celselerine iştirakleri 89 No. hükümleriyle belirtilmiştir.

MADDE — 11.

Koordinasyon Komitesi

- 152 1. (1) Genel Sekretere, birçok daimî teşekkülleri ilgilendiren idari, malî işler ve teknik işbirliği meseleleri hakkında ve keza dış ilişkiler ve âme haberleşmesi sahalarında tavsiyelerde bulunan bir koordinasyon komitesi tarafından muavenette bulunulur.
- 153 (2) Komite aynı zamanda İdare Konseyi tarafından kendisine tevdi edilen bütün önemli meseleleri inceler. Bu meselelerin etüdünü mütaakıp, Komite, Genel Sekreter aracılığı ile Konseye gerekçelerine dair bir rapor sunar.
- 154 (3) Komite, 144, 145, 146 ve 147 numaralar gereğince kendisine verilen görevlerin ifasında Genel Sekretere yardım eder.
- 155 (4) Komite, teknik işbirliği alanındaki birlik faaliyetlerinin neticelerini inceler ve Genel Sekreter aracılığı ile İdare Konseyine tavsiyelerde bulunur.
- 156 (5) Komite, Birlik daimî organlarının bu teşekküllerin konferanslarında temsil edilmesi hususundaki 29 neu ve 30 neu maddelerde belirtilen bütün milletlerarası teşekküllerle koordinasyonu sağlamakla görevlidir.
- 157 2. Komite, kararlarını oy birliği ile almaya gayret eder. Genel Sekreter, bahse konu meselelerin müstaceliyet arz ettiğine hükmederse Komitenin diğer üyelerinden iki veya daha fazlasının yardımı olmadan dahi kararlar alabilir. Bu şartlar altında şayet komite bunu kendinden isterse, Genel Sekreter bütün Komite üyeleri tarafından kabul edilen şartlar dâhilinde bu meseleler hakkında İdare Konseyine rapor verir. Şayet bu gibi durumlarda meseleler acele olmayıp fakat önemli iseler incelenmek üzere İdare Konseyinin mütaakıp toplantısına gönderilir.
- 158 3. Komiteye Genel Sekreter Başkanlık eder ve Komite Genel Sekreter Yardımcısı, Milletlerarası istişari komitelerin direktörleri ve Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi Başkanından teşekkül eder.
- 159 4. Komite, Başkanının daveti üzerine genel olarak ayda en az bir defa toplanır.

MADDE — 12.

Seçilen memurlar ve birlik personeli

- 160 1. Genel Sekreter, Genel Sekreter Yardımcısı ve Milletlerarası istişari Komiteler Müdürlerinin hepsi Birlik Üyesi muhtelif memleket tebaası olmalıdırlar. Seçimleri esnasında 164 No. da izah edilen prensipler ve Dünya bölgelerinin uygun bir şekilde coğrafi bakımdan temsil edilmesi hususunu uculü dairesinde nazarı itibara almak uygun olur.
- 161 2. (1) Seçilen memurlar ve keza Birlik personeli kendi görevlerinin ifasında Birlik dışında hiç bir hükümetten ve makamdan ne talimat alabilir ve ne de istiyebilir. Bunlar, milletlerarası memurluk durumları ile bağdaşmayan her hareketten sakınmalıdırlar.

- 162 (2) Her Üye ve Ortak Üye, seçilen memurların ve Birlik personelinin ifa etmekte oldukları görevlerinin milliterarası karakterine hürmete ve bunları görevlerini ifada te-sir altında bulundurmamaya mecburdur.
- 163 (3) Seçilen memurların ve keza Birlik personelinin kendi görevleri dışında teleko-münikasyonla iştigal eden her hangi bir müessesede her ne şekilde olursa olsun ne işti-rakleri olabilir ne malî menfaatleri bulunabilir. Bununla beraber «malî menfaatleri» teri-mi önceki bir memuriyet veya hizmetten ötürü tahakkuk eden emekliliğe ait ödemelerin devam ettirilmesine aykırı tefsir edilmemelidir.
- 164 3. Personelin işe alınması ve istihdam şartlarının tesbitinde en büyük gayenin, Bir-likte, en yüksek derecede ehliyet, ihtıcas ve doğruluk vasıflarını haiz kimselerin hizmeti-ni sağlamak lüzumu olmalıdır. Mümkün mertebe geniş bir coğrafi esas üzerine yapılmış bir tâyinin ehemmiyeti önemle nazarı itibara alınmalıdır.

MADDE — 13.

Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi

- 165 1. Milletlerarası frekans Kayıt Komitesinin başlıca vazifeleri şunlardır :
- a) Radyokomünikasyon Tüzüğünde zikredilen ve icabı halinde Birliğin selâhiyetli konferanslarının kararlarına uygun olarak, muhtelif memleketler tarafından yapılmış frekans tahsislerinin her birinin tarih gaye ve teknik karakteristiklerini tesbit edecek şekilde beynelmilcl olarak resmen tanımalarını sağlamak maksadıyla metodik bir şekil-de kayıtlarını yapmak;
- 166 b) Muzır müdahalelerin meydana gelebileceği frekans tayfı (sbeetre) bölgelerinde, mümkün olduğu kadar çok sayıda radyoelektrik yolunun işletilmesi maksadıyla üye ve ortak üyelere tavsiyelerde bulunmak;
- 167 c) Böyle bir konferansın hazırlanması ve bunun kararlarının tatbiki maksadıyla Bir-lik üyeleri ekseriyetinin muvafakati ile Birliğin kompetan bir konferansı veya idare Konseyi tarafından gösterilen frekansların tahsis ve kullanımına müteallik bütün ek gö-revleri yapmak;
- 168 d) Kendi görevlerinin icrasında lüzumlu olacak dosyaları son durumu gösterecek şekilde tutmak.
- 169 2. (1) Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi 172 - 180 No. larındaki hükümlere uygun olarak tâyin edilmiş beş bağımsız üyeden ibaret bir teşekküldür.
- 170 (2) Komite üyeleri, radyokomünikasyon sahasında teknik bilgilere tam mânasıyla sahip ve frekans tahsis ve kullanılması hakkında pratik bir tecrübeye sahibolmalıdırlar.
- 171 (3) Bundan başka 166 No. mucibince Komite nezdine getirilen meselelerin iyi bir şekilde anlaşılabilmesini temin için, her üye arzın bir bölgesinin coğrafi, ekonomik ve demografik durumundan malûmattar olmalıdır.
- 172 3. (1) Komitenin beş üyesi, radyokomünikasyonu ilgilendiren genel meseleleri ele almakla görevli bulunan dünya çapındaki idari bir konferans tarafından en az beş seneik fâsıllarla seçilir. Bu üyeler Birlik Üyesi memleketler tarafından teklif olunan namzet-ler arasından seçilir. Her Birlik Üyesi, memleketinin tebaasından ancak bir tek namzet teklif edebilir. Her namzet 170 ve 171 numaralarda gösterilen vasıfları haiz olmalıdır.
- 173 (2) Bu seçim için takibedilen usul dünyanın muhtelif bölgelerinin eşit bir tarzda temsilini sağlayacak şekilde bizzat konferanşa tanzim edilir.
- 174 (3) Her seçimde, komitenin vazifede olan her üyesi tebaası bulunduğu memleket tarafından namzet olarak yeniden teklif edilebilir.
- 175 (4) Komite üyeleri, kendilerini seçen dünya çapındaki idari konferans tarafından tesbit edilen tarihte vazifeye başlarlar. Bunlar, normal olarak, haleflerini seçen kon-

ferans tarafından tesbit edilecek tarihe kadar vazife başında kalırlar.

176 (5) Şayet Komite üyelerini seçmekle görevli olan iki dünya çapındaki idari konferansı ayıran fâsılada, seçilmiş olan komitenin bir üyesi istifa eder veya mâkul sebep göstermeksizin otuz günden fazla bir süre ile görevini terkeder veya ölürse üyenin tebaası bulunduğu Birlik Üyesi memleket, Komite Başkanınca, aynı memleket tebaası bir yedeği mümkün olan en kısa bir zamanda tâyin etmeye, davet edilir.

177 (6) Şayet mezkûr üye memleket, bu davetten itibaren üç aylık bir süre zarfında eskisinin yerine bir yenisini tâyin etmeliği takdirde, Komitenin mütebaki görev süresi zarfında Komitede çalışmak üzere birisini tâyin etme hakkını kaybeder.

178 (7) Şayet Komite üyelerini seçmekle görevli iki dünya çapındaki idari konferansı ayıran fâsılada yeni tâyin edilen kimse de istifa eder veya mâkul sebep göstermeksizin otuz günden fazla bir müddetle vazifesini terk eder veya ölürse tebaası bulunduğu Birlik Üyesi memleket, ikinci bir kimse tâyin etme hakkına sahibolamaz.

179 (8) 177 ve 178 No. larda öngörülen hallerde, Komite Başkanı, mütaakıp senelik toplantı esnasında İdare Konseyi tarafından bir halefin seçilmesi için namzetleri teklif edecek ilgili bölgeye dâhil olan üye memleketleri davet etmesini Genel Sekreterden talebeder.

180 (9) Komitenin tesirli bir şekilde işlenmesini garanti altına almak için, bir tebaası Komite Üyeliğine seçilmiş olan her memleket, imkân nisbetinde, Komite üyelerini seçmekle görevli iki dünya çapındaki idari konferansı arasında bu üyesini geri çağırmaktan kaçınmalıdır.

181 4. (1) Komitenin çalışma metotları Radyokomünikasyon Tüzüğünde tarif edilmiştir.

182 (2) Komite üyeleri, kendi aralarında, bir yıllık bir süre ile kendi görevlerini ifa edecek olan bir başkan ve bir başkan yardımcısı seçerler. Sonra, başkan yardımcısı başkanın yerine geçer ve yeni bir başkan yardımcısı seçilir.

183 (3) Komite bir ihtisas sekreterliğine sahiptir.

184 5. (1) Komite üyeleri, kendi memleketlerinin temsilcileri gibi değil ve fakat milletlerarası bir sorumluluk yüklenmiş bitaraf memurlar gibi vazife görürler.

185 (2) Komitenin hiçbir üyesi, vazifelerinin ifasına mütaallik hususlarda hiçbir Hükümet, Hükümet üyesi, teşkilât ve resmî veya hususi kimseden talimat istiyemez ve alamazlar. Ayrıca, her üye veya ortak üye Komitenin milletlerarası karakterine ve üyelerinin görevlerine hürmete ve hiçbir vaziyette hizmetlerinin ifasında bunların her hangi birisini tesir altında bulundurmaya çalışacaktır.

MADDE — 14.

Milletlerarası İstişari komiteler

186 1. (1) Milletlerarası Radyokomünikasyon İstişari Komitesi (C. C. I. R.) munhasıran radyokomünikasyonlara mütaallik teknik ve işletme meseleleri üzerinde etütler yapmak ve tavsiyelerde bulunmakla görevlidir.

187 (2) Milletlerarası Telgraf ve Telefon İstişari Komitesi (C. C. T. T.) telgraf ve telefona mütaallik teknik, işletme ve tarifemeseleleri üzerinde etütler yapmak ve tavsiyelerde bulunmakla görevlidir.

188 (3) Her istişari komite, vazifelerini ifade, bölge çerçevesi içinde ve milletlerarası sahada, yeni veya gelişme yolundaki memleketlerdeki telekomünikasyonların kurulması, inkişaf ve gelişmesiyle doğrudan doğruya ilgili olan meselelerin tetkikinde ve tavsiyelerin hazırlanmasında gayet dikkatli davranmalıdır.

189 (4) İlgili memleketlerin isteği üzerine her istişari Komite, bu memleketlerin Millî telekomünikasyonlarına mütaallik meseleler hakkında da keza etütler yapar ve tavsiyelerde bulunabilir. Bu meselelerin etütü 190 No. hükümlerine uygun olarak yapılacaktır.

- 190 (1) üzerlerinde tasviyelerde bulunmakla görevli olduğu her milletlerarası istişari Komitesinin etüt edeceği meseleler, Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı, idari bir konferans, İdare Konseyi, diğer istişari Komite veya milletlerarası frekans Kayıt Komitesi tarafından kendisine verilir. Bu meseleler, bizzat ilgili istişari komitenin genel toplantısında elde tutulması kararlaştırılan meselelere veya genel toplantılar arasındaki fâsıladan en az yirmi Birlik Üye ve Ortak Üyesi tarafından kaydı talep veya tasvibedilen meselelere dâhil edilirler.
- 191 (2) Milletlerarası istişari komitelerin genel assambleleri, doğrudan doğruya tavsiyelerine ait teklifleri veya devam eden etütlerinin neticelerini idari konferanslara sunmaya mezdurlar.
- 192 (3) Milletlerarası istişari komitelerin üyeleri şunlardır :
- 193 a) Hukuken, birliğin bütün üye ve ortak üyelerinin idareleri,
- 193 b) kendisini tanıyan üye veya ortak üyenin tasvibiyle bu komitelerin çalışmalarına katılmak isteyen her tanınmış hususi işletme.
- 194 4. Her Milletlerarası istişari komitenin çalışması aşağıdakiler tarafından sağlanır :
- 195 a) Normal olarak her üç senede bir toplanan genel assamble, ilgili dünya çapındaki idari konferans içtimaa çağrıldığında, genel assamblenin toplantısı, mümkünse bu konferanstan en az sekiz ay evvel yapılır.
- 195 b) tetkik edilecek meseleleri halletmek için genel assamble tarafından teşkil olunan etüt komisyonları;
- 196 c) Başlangıçta aralıksız olarak iki genel assambleyi ayıran sürenin iki misline eşit bir süre için olmak üzere, normal olarak altı yıl müddetle genel assamble tarafından seçilen bir müdür. Bu müdür müteakıp genel assamblelerin her birine yeniden seçilebilir ve yeniden seçildiği takdirde normal olarak üç yıl müddetle müteakıp genel assambleye kadar vazife başında kalır.
- Bu görevin aniden inhilâl etmesi halinde müteakıp genel assamble yeni müdür seçer.
- 197 d) Müdüre yardımcı bir ihtisas sekreterliği;
- 198 e) Birlik tarafından kurulmuş laboratuvarlar veya teknik tesisler.
- 199 5. Milletlerarası İstişari Komitelerin genel assamblelerinin müştereken aldıkları kararlara istinaden bir Dünya Plân Komisyonu ve keza bölgesel plân komisyonları vücuda getirilmiştir. Bu komisyonlar milletlerarası telekomünikasyon servislerinin plânlanmasını kolaylaştırmak üzere milletlerarası telekomünikasyon şebekesi için bir genel plân hazırlar ve etütleri yeni veya kalkınmakta olan memleketler için özel bir ilgi taşıyan ve bu komitelerin görevi dâhilinde bulunan meseleleri Milletlerarası İstişari Komitelere sunarlar.
- 200 6. Milletlerarası İstişari Komitelerin genel assambleleri ve etüt komisyonları keza toplantıları esnasında anlaşmaya ek genel tüzüğe riayet ederler ve aynı zamanda 77 No. hükümlerine uygun olarak munzam bir içtüzük de kabul edebilirler.
- 201 7. İstişari komitelerin çalışma metotları, anlaşmaya ekli Genel Tüzüğün ikinci kısmında tarif edilmiştir.

MADDE — 15.

Tüzükler

- 202 1. 8 nci madde hükümleri mahfuz kalmak şartıyla, işbu Anlaşmadaki 4 No.lu ekte bahis konusu edilen Genel Tüzük aynen Anlaşmanın vüsatine ve yürürlük müddetine maliktir.
- 203 2. (1) Anlaşmanın hükümleri, aşağıdaki idari tüzüklerle tamamlanmaktadır :
- Telgraf Tüzüğü
Telefon Tüzüğü
Radyokomünikasyon Tüzüğü
Radyokomünikasyon Ek Tüzüğü

- 201 (2) 18 nci maddeye göre işbu Anlaşmanın tasdiki veya 19 ncu maddeye göre işbu Anlaşmaya katılma, bu tasdik veya katılma arasında yürürlükte bulunan genel tüzük ve idari tüzüklerin kabulünü icabettirir.
- 202 (3) Üyeler ve Ortak Üyeler yetkili idari konferanslar tarafından bu tüzüklerde yapılan bütün değişiklikleri tasdik ettiklerini Genel Sekretere bildirirler. Genel Sekreter bu tasdik kararlarını aldıça bunları üye ve ortak üyelere tebliğ eder.
- 203 3. Anlaşmanın bir hükmü ile Tüzüğün bir hükmü arasında bir aykırılık olduğu takdirde Anlaşmanıniki muteberdir.

MADDE — 16.

Birliğin malî işleri

- 207 1. Birliğin giderleri aşağıdakilere ait masraflardan ibarettir.
- a) İdare Konseyi, Genel Sekreterlik, Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi, Milletlerarası İstişari komitelerin sekreterlikleri, Birlik tarafından vücuda getirilen lâboratuvar ve teknik tesisler;
- 208 b) Tam salâhiyetli murahhaslar konferansları ve dünya çapındaki idari konferanslar;
- 209 c) Milletlerarası istişari komitelerin bütün toplantıları,
- 210 2. 50 No. da zikredilen bölgesel idari konferansların masrafları ilgili bölgenin bütün Üye ve Ortak Üyeleri tarafından bu sonuncuların iştirak sınıfına göre ve muhtemelen bu gibi konferanslara iştirak eden diğer bölgelerin Üye ve Ortak Üyeleri tarafından aynı esas üzerinden karşılanır.
- 211 3. İdare Konseyi, Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı tarafından masraflar için tesbit edilen hudutları göz önünde tutmak suretiyle, Birliğin yıllık bütçesini tetkik ve tasdik eder.
- 212 4. Birlik masrafları, aşağıdaki tabloya göre her üye ve ortak üye tarafından seçilen iştirak sınıfına tekabül eden ünite adedine tabi olarak tâyin edilen, Üye ve Ortak Üyelerin iştirakleriyle karşılanır.

30 Ünitelik sınıf	8 Ünitelik sınıf
25 » »	5 » »
20 » »	4 » »
18 » »	3 » »
15 » »	2 » »
13 » »	1 » »
10 » »	1/2 » »

- 213 5. Üye ve Ortak Üyeler, Birlik masraflarına iştirak edecekleri nisbetleri gösteren sınıfı serbestçe seçerler.
- 214 6. (1) Her Üye ve Ortak Üye, seçtiği iştirak sınıfını Anlaşmanın yürürlüğe girmesinden en az altı ay evvel Genel Sekretere bildirir.
- 215 (2) Bu karar, Genel Sekreter tarafından Üye ve Ortak Üyelere tebliğ edilir.
- 216 (3) 214 No. da zikredilen tarihten önce kararlarını bildirmiyen Üye ve Ortak Üyeler daha evvel Genel Sekretere tebliğ ettikleri istiral sınıfını muhafaza ederler.
- 217 (4) Üye ve Ortak Üyeler, her zaman için, evvelce kendileri tarafından kabul olunan iştirak sınıfından daha yükseğini seçebilirler.
- 218 (5) Anlaşmanın meriyeti müddetince 214 - 216 No. lara göre tesbit edilmiş bulunan iştirak ünite adedi üzerinde yapılacak her hangi bir indirme muteber sayılmaz.
- 219 7. Üye ve Ortak Üyeler, İdare Konseyince kararlaştırılan bütçeye göre hesaplanmış senelik iştirak hisselerini peşin olarak öderler.

- 220 8. (1) Her Üye ve Ortak Üye katıldıkları sene itibariyle katılma ayının birinci gününden itibaren hesaplanan bir iştirak hissesi öder.
- 221 (2) Bir Üye veya Ortak Üyece Anlaşmadan çıkılması halinde, iştirak hissesi çıkmanın katiyet kesbettiği ayın son gününe kadar ödenmelidir.
- 222 9. Borçlu bulunulan meblâğlar, Birliğin her malî yılının başlangıcından itibaren faize tabidir. Bu faiz ilk altı ay zarfında senede % 3 (yüzde üç) nisbetinde ve yedinci aydan itibaren senede % 6 (yüzde altı) nisbetinde tesbit olunmuştur.
- 223 10. Aşağıdaki hükümler, tanınmış hususi işletmeler, ilmî veya sınai teşekküller ve milletlerarası teşekküllerin iştirak hisselerine tatbik olunur.
- 224 a) Tanınmış hususi işletmeler ve ilmî veya sınai teşekküller çalışmalarına iştirak etme hususunda mutabık kaldıkları milletlerarası istişari komitelerin masraflarına katılırlar. Keza tanınmış özel işletmeler iştirak etme hususunda mutabık kaldıkları veya Genel Tüzüğün 621 numarasına göre iştirak ettikleri idari konferansların masraflarına katılırlar.
- 225 b) Keza Milletlerarası teşekküller de mütekabiliyet kayıt ve şartıyla İdare Konseyince muaf tutulmadıkça iştirak etmeleri kabul olunan konferans veya toplantıların masraflarına katılırlar.
- 226 c) 224 ve 225 numaralar hükümlerine göre konferans veya toplantıların masraflarına katılan tanınmış hususi işletmeler, ilmî veya sınai teşekküller ve milletlerarası kurumlar, masraflara iştirak etmek hususunda mutabık kaldıkları iştirak sınıfını 212 No. da gösterilen tablodan serbestçe seçerler ve seçtikleri sınıfı Genel Sekretere bildirirler,
- 227 d) Konferanslar veya toplantıların masraflarına katılan tanınmış özel işletmeler, ilmî veya sınai teşekküller ve milletlerarası kurumlar ovvele kabul ettikleri sınıftan daha yüksek bir iştirak sınıfını her an seçebilirler.
- 228 e) İştirak ünite sayısında yapılacak hiçbir indirim Anlaşmanın meriyeti müddetince muteber sayılmaz,
- 229 f) Milletlerarası istişari bir komitenin çalışmalarına iştiraktan kaçınılması halinde, iştirak hissesi bunun katiyet kesbettiği ayın son gününe kadar ödenmelidir;
- 230 g) Çalışmalarına iştirak etmek hususunda mutabık kaldıkları milletlerarası istişari komitelerin masraflarına tanınmış özel işletmeler, ilmî veya sınai teşekküller ve milletlerarası kurumların iştirak hisselerinin tutarı her sene idare konseyi tarafından tesbit edilir. İştirak meblâğları birliğin bir geliri olarak mülâhaza olunur ve 222 No. hükümlerine uygun olarak faize tabidir.
- 231 h) Bir konferansın masraflarına Genel Tüzüğün 621 No. suna uygun olarak iştirak eden tanınmış hususi işletmeler ve yine bir konferans masraflarına iştirak eden milletlerarası teşekküllerin masraflara iştirak ünite tutarı, mezkûr konferans bütçesinin toplam tutarının, Birlik masraflarına iştirakleri sıfatiyle Üye ve Ortak Üyeler tarafından bildirilen ünitelerin toplamına bölünmek suretiyle tesbit edilir. İştirak hisseleri Birliğin bir geliri olarak mülâhaza olunur ve 222 No. da tesbit edilen nisbetler dâhilinde faturaların gönderilmesini takibeden altmışıncı günden itibaren faize tabi tutulurlar.
- 232 11. Birliğin lâboratuvar ve teknik tesislerinde bâzı Üye ve ortak üyeler, Üye veya Üyeler grubu, bölge veya diğer Teşekküller hesabına yapılacak ölçü, tecrübe veya özel araştırma masrafları bu Üye ve ortak Üye, grup, teşekkül veya diğerleri tarafından ödenir.
- 233 12. İdarelere, tanınmış hususi işletmelere veya şahıslara satılan dokümanların satış bedeli genel kaide olarak, dokümanların baskı ve tevzi masraflarını karşılayacak şekilde İdare Konseyi ile müştereken Genel Sekreter tarafından tesbit edilir.

MADDE — 17.

Diller

- 234 1. (1) Birliğin resmî dilleri : Çince, Fransızca, İngilizce, İspanyolca ve Rusçadır.
- 235 (2) Birliğin çalışma dilleri : Fransızca, İngilizce ve İspanyolcadır.
- 233 (3) Anlaşmazlık halinde Fransızca metin esastır.
- 237 2. (1) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı ile İdari Konferansların nihai vesikalaları, nihai anlaşmaları, protokolleri, karar, tavsiye ve temennileri gerek şekil ve gerek anlam bakımından birbirlerine muadil bir tarzda kaleme alınmak suretiyle Birlik resmî lisanlarında tanzim olunur.
- 238 (2) Bu konferanslara ait diğer bütün dokümanlar Birliğin çalışma dillerinde yazılır.
- 239 3. (1) İdari tüzüklerde zikredilen Birliğin resmî servis dokümanları beş resmî dilde yayınlanır.
- 240 (2) Genel Sekreterin vazifesi icabı olarak genel dağıtımını sağlayacağı diğer bütün dokümanlar üç çalışma dilinde tanzim edilir.
- 241 4. 237 - 240 No. larda bahis konusu edilen bütün dokümanlar, bu numaralarda belirtilenlerden ayrı bir lisanda basılmasını isteyen üye ve ortak üyeler, tercüme ve baskı masraflarının tamamını ödemeyi deruhde ettikleri takdirde başka bir dilde de yayınlanabilir.
- 242 5. (1) Birlik konferanslarının müzakerelerinde ve lüzumlu görüldüğünde İdare Konseyinin ve daimî teşekküllerinin toplantılarında üç çalışma dilinde ve Rus dilinde karşılıklı müessir bir tercüme sistemi kullanılır.
- 243 (2) Bir oturuma iştirak edenlerin hepsi bu hususta mutabık oldukları takdirde müzakereler yukardaki dört dilden daha az bir sayıdaki dilde cereyan edebilir.
- 244 6. (1) Birlik konferansları, İdare Konseyi ve daimî teşekküllerin toplantıları sırasında, aşağıdaki hallerde, 235 ve 242 No. larda belirtilenlerden başka lisanlar kullanılabilir.
- 245 a) Genel Sekretere veya ilgili daimî teşekkül başkanına munzam bir veya daha fazla dilin kullanılmasını temin etmeleri hususunda şifahi veya yazılı bir müracaat vâkı olduğu ve bunun tevli dedeceği ilâve masraflar müracaatı yapan veya destekliyen üye ve ortak üyeler tarafından deruhde edildiği takdirde;
- 246 b) Her hangi bir delegasyon, masrafları kendine aid olmak üzere, kendi lisanından 242 No. da belirtilen lisanlardan birine şifahi tercüme yapılması için gereken tedbirleri aldığı takdirde,
- 247 (2) 245 No. da belirtilen durumda, Genel Sekreter veya ilgili daimî teşekkül başkanı, zuhur edecek masrafların usulü dairesinde kendileri tarafından birliğe ödeneceğine dair ilgili üye ve ortak üyelere garanti aldıktan sonra bu müracaata imkân nisbetinde muvafakat eder.
- 248 (3) 246 No. da belirtilen durumda ilgili delegasyon, ayrıca arzu ettiği takdirde, masraflar kendine aid olmak üzere, 242 No. da gösterilen lisanların birinden kendi diline şifahi tercüme yapılmasını sağlayabilir.

FASIL - II.

Anlaşmanın ve Tüzüklerin tatbiki

MADDE — 18.

Anlaşmanın tasdiki

- 249 1. İşbu Anlaşma kendi memleketlerinde yürürlükte olan teşkilât kanunlarına göre imza sahibi hükümetlerin her biri tarafından tasdik edilecektir. Anlaşmanın tasdikine ait vesikalar, mümkün olan en kısa bir müddet içerisinde, diplomatik kanaldan ve Birlik Merkezinin bulunduğu memleketin hükümeti aracılığı ile, bunları üye ve ortak üyelere bildirecek olan Genel Sekreter gönderilecektir.
- 250 2. (1) İşbu Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihinden itibaren iki senelik bir periyod zarfında, imza sahibi her hükümet 249 No. uyarınca tasdik vesikasını tevdi etmemiş dahi olsa, 12 - 14 numaralardaki Birlik üyelerine verilmiş haklarını kullanabilir.
- 251 (2) İşbu Anlaşmanın yürürlüğe giriş tarihinden itibaren iki senelik bir periyodun hıtamında 249 No. uyarınca tasdik vesikasını göndermemiş bulunan imza sahibi bir hükümet, tasdik vesikasının tevdiğine kadar Birliğin hiçbir konferansı, İdare Konseyi oturumu, Birliğin daimi teşekküllerinin toplantılarında ve Anlaşmanın hükümlerine uygun olarak muhabere suretiyle yapılan danışmalarda rey kullanamaz. Bu hükümetin hakları rey hakları hariç, bâki kalır.
- 252 3. 53 nci maddeye uygun olarak işbu anlaşmanın yürürlüğe girişinden sonra gönderilecek her tasdik vesikası, Genel Sekretere tevdi olduğu tarihte muteber olur.
- 253 4. İmza eden hükümetlerden bir veya birkaçı Anlaşmayı tasdik etmedikleri takdirde, bu Anlaşma onu tasdik eden hükümetler için muteberdir.

MADDE — 19.

Anlaşmaya iltihak

- 254 1. İşbu Anlaşmayı imza etmemiş bulunan bir memleketin Hükümeti 1 nci madde hükümlerine uymak suretiyle her zaman buna iltihak edebilir.
- 255 2. İltihak vesikası diplomatik kanaldan ve Birlik Merkezinin bulunduğu memleketin Hükümeti aracılığıyla, Genel Sekretere gönderilir. Aksine bir hüküm bulunmadıkça, iltihak keyfiyeti buna ait vesikanın tevdi gününde muteber sayılır. Genel Sekreter bu iltihak keyfiyetini Üye ve Ortak Üyelere bildirir ve her birine bu vesikanın tasdikli bir suretini tevdi eder.

MADDE — 20.

Anlaşmanın milletlerarası münasebetleri Birlik Üyeleri tarafından sağlanan memleket veya arazilere tatbiki

- 256 1. Birlik Üyeleri, işbu Anlaşmayı milletlerarası münasebetlerini sağladıkları memleket veya arazilerin hepsine, bir grupuna veya bunların yalnız birisine tatbik edebileceğini her zaman beyan edebilirler.
- 257 2. 256 numara hükümlerine uygun olarak yapılan her heyanat bunu Üye ve ortak Üyelere tebliğ edecek olan Genel Sekretere gönderilir.
- 258 3. 256 ve 257 numaralar hükümleri işbu Anlaşmanın 1 No. lu ekinde zikredilen memleket, arazi veya arazi grupları için mecburi değildir.

MADDE — 21.

Anlaşmanın, Birleşmiş Milletlerin vesayeti altındaki arazilere tatbiki

- 259 Birleşmiş Milletler, Birleşmiş Milletler Anayasasının 75 nci maddesine uygun olarak bir vesayet anlaşması mevzuu teşkil eden ve kendi idaresine tevdi edilmiş bulunan arazi veya arazi grubu namına işbu Anlaşmaya iltihak edebilir.

MADDE — 22.

Anlaşma ve Tüzüklerin tatbiki

- 260 1. Üye ve Ortak Üyeler, İşbu Anlaşmanın 51 nci maddede hükümlerinden mevzu bahis servisler hariç olmak üzere, kendileri tarafından tesis edilen veya işletilen ve Milletlerarası servisler sağlıyan veya diğer memleketlerin radyokomünikasyon servislerine müdahalede bulunabilecek olan bütün merkez ve telekomünikasyon istasyonlarında işbu Anlaşma ve ona ekli tüzüklerin hükümlerine uymak mecburiyetindedirler.
- 261 2. Bundan başka, bu üye ve Ortak Üyeler, telekomünikasyon tesisleri yapmaya ve işletmeye kendileri tarafından müsaade edilen ve milletlerarası servisler sağlıyan veya diğer memleketlerin radyokomünikasyon servislerine müdahalelerde bulunabilecek istasyonları çalıştıran işletmelerin işbu Anlaşma ve ona ekli tüzüklerin hükümlerine riayet etmelerini sağlamak hususunda gereken tedbirleri alırlar.

MADDE — 23.

Anlaşmadan rücu etme

- 262 1. İşbu Anlaşmayı tasdik veya ona iltihak eden bir Üye veya Ortak Üye bundan rücu ettiğini, diplomatik yoldan ve Birlik Merkezinin bulunduğu memleket Hükümeti aracılığıyla Genel Sekretere bildirmek hakkına sahiptir. Genel Sekreter de keyfiyeti diğer Üye ve Ortak Üyelere bildirir.
- 263 2. Bu rücu keyfiyeti Genel Sekreter tarafından tebliğin alındığı günden itibaren bir senelik müddetin hitamında yürürlüğe girer.

MADDE — 24.

Milletlerarası münasebetleri Birlik Üyeleri tarafından sağlanan memleket veya arazilerin Anlaşmadan rücuu

- 264 1. İşbu Anlaşma, 20 nci madde hükümlerine uygun olarak bir memlekete, bir arazi veya bir araziler grubuna tatbiki mümkün kılındığında, bu duruma her an son verilebilir. Şayet bu memleket, arazi veya araziler grubu ortak üye ise, bu vasfını aynı anda kaybeder.
- 265 2. Yukardaki paragrafta mevzu bahis rücu keyfiyeti 262 numarada tesbit edilen şartlar dâhilinde tebliğ edilir ve 263 numarada mevzu bahis şartlarda muteber sayılır.

MADDE — 25.

Evvelki Anlaşmanın yürürlükten kaldırılması

- 266 İşbu Anlaşma, Akıd Hükümetler arasındaki münasebetlerde 1959 Cenevre Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasını yürürlükten kaldırır ve onun yerine kaim olur.

MADDE — 26.

Yürürlükteki idari tüzüklerin geçerlik süresi

- 267 203 No. da bahsi geçen idari tüzükler işbu anlaşmanın imzalanması sırasında yürürlükte olan tüzüklerdir. Bunlar işbu Anlaşmaya ekli addolunur ve 52 No. uyarınca yapılabilecek kısmi revizyonlar mahfuz kalmak şartıyla işbu Anlaşmaya ek olarak kabul edilmek üzere salâhiyetli dünya çapındaki idari konferanslar tarafından tanzim edilecek yeni tüzüklerin yürürlüğe giriş anına kadar meriyette kalırlar.

MADDE — 27.

Anlaşmaya iştirak etmiyen devletlerle olan münasebetler

- 263 1. Bütün üye ve ortak üyeler işbu Anlaşmaya iştirak etmiyen bir devletle teati olunacak telekomünikasyonları hangi şartlar altında kabul edeceklerini tesbit etmek hakkını gerek kendileri ve gerekse tanınmış hususi işletmeler için mahfuz tutarlar.
- 269 2. Bu Anlaşmayı imza etmiyen bir devletten çıkan bir telekomünikasyon bir üye veya ortak üye tarafından kabul edildiği takdirde bu telekomünikasyon geçirilir ve bir üye veya ortak üyeye ait yolları kateddiği müddetçe Anlaşma ve tüzüklerin mecburi hükümleriyle normal ücretler buna tatbik edilir.

MADDE — 28.

İhtilâfların halli

- 270 1. Üye ve ortak üyeler, işbu Anlaşma veya 15 nci maddede zikredilen tüzüklerin tatbikiyle ilgili meseleler üzerindeki ihtilâflarını diplomatik yoldan veya milletlerarası ihtilâfların halli için aralarında akdedilen iki veya çok taraflı muahedelerde tesbit edilen usullere göre veya müştereken karar verebilecekleri başka bir usulle halledebilirler.
- 271 2. Bu hal çarelerinden hiçbirini kabul edilmediği takdirde, ihtilâfta taraf teşkil eden her üye veya ortak üye 3 No. lu akde veya, vaziyete göre, ihtiyari ek protokolde tâyin edilen usule uygun olarak hakeme müracaat edebilir.

FASIL - III

Birleşmiş Milletler ve Milletlerarası teşkilâtlarla olan münasebetler

MADDE — 29.

Birleşmiş Milletlerle olan münasebetler

- 272 1. Birleşmiş Milletler ve Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği arasındaki münasebetler bu iki teşkilât arasında akdedilmiş Sözleşmede tâyin edilmiştir.
- 273 2. Yukarıda zikredilen sözleşmenin XVI. maddesi hükümleri gereğince. Birleşmiş Milletlere ait telekomünikasyon işletme servisleri, bu Anlaşma ve buna ekli Tüzüklerde zikredilen haklara sahip mükellefiyetlere tabidirler. Netice olarak, bunlar milletlerarası istişari komitelerin toplantıları da dâhil olmak üzere, Birliğin bütün konferanslarına istişari mahiyette iştirak etmek hakkını haizdirler.

MADDE — 30.

Milletlerarası teşkilâtlarla olan münasebetler

- 274 Telekomünikasyon alanında tam bir millerlerarası koordinasyonun tahakkuku maksadıyla Birlik, menfaat ve faaliyet bakımından kendisiyle ilgili bulunan milletlerarası teşkilâtlarla işbirliği yapar.

FASIL - IV

Telekomünikasyonlara dair genel hükümler

MADDE — 31.

Halkın milletlerarası telekomünikasyon servisini kullanma hakkı

- 275 Üye ve Ortak Üyeler halka, Milletlerarası umumi telekomünikasyon servisi vasıtasıyla muhabere etme hakkını tanır. Her muhabere kategorisinde her hangi bir öncelik ve tercih hakkı tanınmaksızın servis, ücret ve teminatlar herkes için aynıdır.

MADDE — 32.

Telekomünikasyonların durdurulması

- 276 1. Üye ve Ortak Üyeler, Devletin emniyeti bakımından tehlikeli addedilebilecek veya kanunlara, asayişe, ahlâka aykırı görülebilecek her hangi bir hususi telgrafın geçirilmesini, bu telgrafın tamamının veya her hangi bir kısmının sevkini derhal mahreç merkeze bildirmek şartıyla ve bu bildirme keyfiyeti Devletin emniyeti için tehlikeli görüldüğü haller müstesna olmak üzere, durdurmak yetkisini mahfuz tutarlar.
- 277 2. Üye ve Ortak Üyeler, Devletin emniyeti bakımından tehlikeli veya kanunlara, asayişe veya ahlâka aykırı görülebilecek diğer bütün telekomünikasyonu kesmek yetkisini de mahfuz tutarlar.

MADDE — 33.

Servisin tatili

- 278 Her Üye ve Ortak Üye, gayrimuayyen bir müddet için, ister genel olarak ve ister yalnızca bâzı irtibatlar veya bâzı giden, gelen veya transit muhabere nevileri için olsun, Milletlerarası telekomünikasyon servisini, Genel Sekreter aracılığı ile keyfiyetten diğer Üye ve Ortak Üyelerden herbirini derhal haberdar etmek şartıyla, tatil etmek hakkını mahfuz tutarlar.

MADDE — 34.

Sorumluluk

- 279 Üye ve Ortak Üyeler, bilhassa tazminat ve faiz elde edilmesine mütedair milletlerarası telekomünikasyon servislerini kullananların talepleri karşısında hiçbir sorumluluk kabul etmezler.

MADDE — 35.

Muhaberatın gizliliği

- 280 1. Üye ve Üyeler, milletlerarası muhaberatın gizliliğini sağlamak hususunda, kullanılan telekomünikasyon sistemine göre mümkün olan her türlü tedbirleri almayı taahhüdederler.
- 281 2. Bununla beraber, bu Üye ve Ortak Üyeler kendi memleketlerine ait kanuni hükümlerin tatbiki veya kendilerinin de katıldıkları milletlerarası anlaşmaların icrasını sağlamak maksadiyle, bu muhaberatı yetkili makamlara bildirmek hakkını mahfuz tutarlar.

MADDE — 36.

Telekomünikasyon tesis ve yollarının kurulması, işletilmesi ve muhafazası

- 282 1. Üye ve Ortak Üyeler, milletlerarası muhaberatın süratle ve inkıtaat uğramaksızın sağlanması için lüzumlu yol teşhizatın en mükemmel teknik şartlar dâhilinde kurulması için faydalı olacak tedbirleri alırlar.
- 283 2. Bu yol ve teşhizat mümkün mertebe, işletmenin pratik tecrübesinde en iyi olduğunu meydana çıkaran metotlara ve usullere göre işletilmeli, iyi bir kullanma halinde tutulmalı ve ilmi ve teknik terakkiyerin seviyesinde muhafaza edilmelidir.
- 284 3. Üye ve Ortak Üyeler, yetkileri dâhilinde bu yol ve teşhizatın muhafazasını sağlarlar.
- 285 4. Başka şartlar ihtiva eden özel anlaşmalar mevcudolmadıkça bütün Üye ve Ortak Üyeler, milletlerarası telekomünikasyon devrelerinin kendi kontrol hudutları dâhilindeki kısımlarının bakımını sağlamak için gerekli tedbirleri alırlar.

MADDE — 37.

Nizamlara aykırı hareketlerin ihbarı

- 286 İşbu Anlaşmanın 22. maddesi hükümlerinin tatbikini kolaylaştırmak maksadiyle Üye ve Ortak Üyeler işbu Anlaşmanın ve ona ekli tüzüklerin hükümlerine aykırı hareketlerde birbirlerini karşılıklı olarak malûmattar kılmayı taahhüdederler.

MADDE — 38.

Ücretler ve muafiyetler

- 287 Telekomünikasyon ücretlerine dair hükümler ve muafiyet tanınan muhtelif haller işbu Anlaşmaya ekli Tüzüklerde tesbit edilmiştir.

MADDE — 39.

İnsan hayatının emniyetine mütaallik telekomünikasyonların önceliği

- 282 Milletlerarası telekomünikasyon servisleri, denizde karada, havada ve uzayda insan hayatının emniyetine mütaallik ve keza Dünya Sağlık Teşkilâtının fevkalâde bir müstaceliyet arz eden sâri hastalıklarla ilgili muhaberatına, mutlak bir öncelik tanınmalıdır.

MADDE — 40.

Devlet telgrafları ve telefon konuşmalarının önceliği

- 289 İşbu Anlaşmanın 39. ve 49. maddeleri hükümleri mahfuz kalmak şartıyla, Devlet telgrafları, göndericisi talep ettiği takdirde, diğer telgraflara nazaran bir öncelik hakkını haizdir. Devlet telefon konuşmalarını da keza, hususi talep üzerine ve imkân nisbetinde, diğer telefon konuşmalarına nazaran bir önceliği haizdir.

MADDE — 41.

Gizli dil

- 290 1. Devlet telgraflarıyla servis telgrafları, bütün münasebetlerde gizli dilde yazılabilirler.
- 291 2. Gizli dilde yazılmış hususi telgraflar, bu nevi muhaberat için gizli dil kabul etmediklerini Genel Sekreter aracılığıyla önceden bildiren memleketler müstesna olmak üzere, bütün memleketler arasında kabul olunabilir.
- 292 3. Kendi memleketinden çıkan veya kendi memleketine girecek gizli dildeki telgrafları kabul etmeyen Üye ve Ortak Üyeler, işbu Anlaşmanın 33. maddesinde mevzu bahis servisin tatili hali müstesna, bunları transit olarak kabul etmeye mecburdurlar.

MADDE — 42.

Hesapların tanzimi ve dağıtımı

- 293 1. Milletlerarası telekomünikasyon servisleri işleten Üye ve Ortak Üyelerle tanınmış hususi işletmeler, alacak ve borçlarının miktarı üzerinde mutabık kalmalıdır.
- 294 2. 293 No. da zikredilen borç ve alacaklara ait hesaplar, ilgili taraflar arasında özel anlaşmalar mevcudolmadıkça işbu Anlaşmaya ekli tüzüklerin hükümlerine uygun olarak tanzim edilir.
- 295 3. Milletlerarası hesapların ödenmesi Hükümetler bu hususta anlaşmalar akdetmişlerse alâde muamelâtan addolunarak, ilgili memleketlerin câri milletlerarası taahhütlerine göre yapılır. Bu nev'i anlaşmalar veya işbu anlaşmanın 44. maddesinde zikredilen şartlar gereğince özel sözleşmeler mevcudolmadığı takdirde, bu hesapların tasfiyesi tüzüklerin hükümlerine uygun bir şekilde yapılır.

MADDE — 43.

Para ünitesi

- 296 Milletlerarası telekomünikasyon tarifelerinin teşkilinde ve milletlerarası hesapların tanziminde kullanılan para ünitesi, gramın 10/31 ağırlığında ve 0,900 ayarındaki 100 santimlik altın franktır.

MADDE — 44.

Özel anlaşmalar

- 297 Üye ve Ortak Üyeler, gerek kendileri ve gerek onlara tanınmış hususi işletmeler ve gerekse bu hususta kendilerine tamamen yetki verilmiş diğer hususi işletmeler için, Üye ve Ortak Üyelerin çoğunluğunu ilgilendirmeyen telekomünikasyon meseleleri hakkında özel anlaşmalar aktetmek hakkını mahfuz tutarlar. Bununla beraber, bu sözleşmelerin tatbiki konulması diğer memleket radyokomünikasyon servislerine sebeb olabileceği muzır müdahaleler bakımından işbu anlaşmaya veya ona ekli tüzüklerin hükümlerine aykırı bulunmamalıdır.

MADDE — 45.

Bölge konferansları bölge sözleşmeleri ve bölge teşkilâtı

298 Üye ve Ortak Üyeler, bölgesel bir plân üzerinde müzakere edilebilecek telekomünikasyon meselelerini düzenlemek maksadiyle bölge konferansları yapmak, bölge sözleşmeleri akdetmek ve bölge teşkilâtı vücuda getirmek hakkını mahfuz tutarlar. Bölge sözleşmeleri işbu anlaşmaya aykırı olamazlar.

FASIL - V

Radyokomünikasyonlara ait özel hükümler

MADDE — 46.

Radyo frekansları tayfının rasyonel bir şekilde kullanılması

299 Üye ve Ortak Üyeler, lüzumlu servislerin memnuniyet verici bir tarzda işletilmesini sağlamak için kullanılacak frekansların ve feza tayfının genişliğinin asgari hadde tutulmasının şayanı arzu olduğunu kabul ederler. Bu bakımdan tekniğin en son gelişmelerinin en kısa zamanda tatbiki konulması arzuya şayandır.

MADDE — 47.

İstasyonlar arasında karşılıklı muhabere

300 1. Seyyar serviste radyo muhaberatı sağlayan istasyonlar, kendi normal vazifeleri dâhilinde olmak üzere, kendilerince kabul edilen radyoelektrik sisteminde tefrik yapmaksızın karşılıklı olarak radyo muhaberatını teati etmekle görevlidirler.

301 2. Bununla beraber, ilmî ilerlemeleri kösteklememek bakımından 300 No. hükümleri diğer sistemlerle muhabere etmeye muktedir olmıyan bir radyoelektrik sisteminin kullanılmasına mâni teşkil etmez, yeter ki bu kifayetsizlik, sistemin kendi vasfından mütevellit ve bilhassa istasyonlar arasındaki karşılıklı muhabereye mâni olmak üzere kabul edilmiş bulunan cihazların neticesi olsun,

302 3. 300 No. hükümlerine rağmen bir istasyon, bu servisin gayesiyle veya kullanılan sistemden ayrı diğer müstakil şartlarla tâyin edilmiş milletlerarası tahditli bir telekomünikasyon servisine tahsis edilebilir.

MADDE — 48.

Muzır müdahaleler

303 1. Gayeleri ne olursa olsun bütün istasyonlar, diğer üye veya ortak üyelerle tanınmış hususî işletmelerin ve radyokomünikasyon Tüzüğü hükümlerine uygun olarak çalışan ve bir radyokomünikasyon servisi sağlamaya tam olarak müsaade edilmiş diğer işletmelerin muhaberelerine veya radyoelektrik servislerine muzır müdahaleler ika etmiyecek tarzda tesis ve işletilmiş olmalıdırlar.

304 2. Her üye veya ortak üye, kendisi tarafından tanınmış hususî işletmelerle bu hususta yetkili kılınan diğer işletmelerden 303 numara hükümlerinin tatbikini istemeyi taahhüdeder.

305 3. Ayrıca, üye ve ortak üyeler, her nevi elektrik cihaz ve tesislerinin işleminin 303 No. da zikredilen muhabere veya radyo elektrik servislerine muzır müdahalelerde bulunmasını önlemek için pratikte mümkün olan tedbirlerin alınmasının şayanı arzu olduğunu kabul ederler.

MADDE — 49.

Tehlike çağrı ve mesajları

- 306 Radyokomünikasyon istasyonları, çıkış yeri neresi olursa olsun, tehlike çağrı ve mesajlarını mutlak tercihle almaya ve aynı şekilde cevaplandırmak suretiyle derhal icabını yapmaya mecburdurlar.

MADDE — 50.

Sahte veya aldatıcı tehlike, emniyet veya tanıma işaretleri

- 307 Üye ve Ortak Üyeler, sahte veya aldatıcı tehlike, emniyet veya tanıma işaretlerinin yayınıni yahut geçirilmesini önlemek için lüzumlu tedbirleri almayı ve kendi memleketlerinden itibaren bu işaretleri neşreden istasyonların yerini tesbit ve teşhis maksadıyla işbirliği yapmayı taahhüdederler.

MADDE — 51.

Millî savunma servisleri tesisleri

- 308 1. Üye ve Ortak Üyeler kendi kara, deniz ve hava kuvvetlerinin radyoelektrik tesislerine ait hususlarda tam serbestilerini muhafaza ederler.
- 309 2. Bununla beraber, bu tesisler, imkân nisbetinde tehlike halinde yapılacak yardımlara dair olan nizami hükümlere uymak ve sağladıkları servisin nevine göre muzır müdahalelerden sakınmak ve keza kullanılacak emiyyon tipleri ve frekanslar hakkındaki tüzüklerin tavsiyelerine riayete mecburdurlar.
- 310 3. Bundan başka bu tesisler, işbu Anlaşmaya ekli tüzüklerle idare edilen umuma açık muhabere servisine veya diğer servislere katıldıklarında, genel olarak, bu servislere tatbik edilen nizami ahkâma uymaya mecburdurlar.

FASIL - VI.

Tarifler

MADDE — 52.

Tarifler

- 311 İşbu Anlaşmada metnin diğer kısımlarıyla bir mübâyenet mevcudolmadıkça :
- a) 2 No. lu ekte tarif edilen terimler kendilerine ayrılan mânaları taşırlar;
- 312 b) 15 nci maddede bahsi geçen tüzüklerde tarif edilen diğer terimler, bu tüzüklerde kendilerine verilen mânaları taşırlar.

FASIL - VII.

Nihai hüküm

MADDE — 53.

Anlaşmanın yürürlüğe girmesi

- 313 İşbu Anlaşma, tasdik veya itihak vesikalarına bu tarihten evvel tevdi etmiş bulunan memleket, arazi veya grupları arasında bir ocak bin dokuzyüz altmışyedi tarihinde yürürlüğe girecektir.

Muhteviyatını kabul tasdik zmnında, ilgili yetkili murahhaslar, bu anlaşmayı Çince, Fransızca, İngilizce, İspanyolca ve Rusça dillerinin her birinden bir tek nüsha halinde imza etmişlerdir. Anlaşmazlık halinde Fransızca metinlisi muteberdir. Bu nüsha imza eden memleketlerin her birine bunun bir kopyasını verecek olan Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin arşivlerinde muhafaza edilecektir.

Montreux'de 12 Kasım 1965 te yapılmıştır.

EK — 1

(No. 4 e bakınız)

Afganistan
Arnavutluk (Halk Cumhuriyeti)
Cezayir (Demokratik ve Halk Cumhuriyeti)
Suudi Arabistan (Kırallığı)
Arjantin (Cumhuriyeti)
Avusturalya (Federasyonu)
Avusturya
Belçika
Beyaz Rusya (Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti)
Birmanya (Birliği)
Bolivya
Brezilya
Bulgaristan (Halk Cumhuriyeti)
Burindi (Kırallığı)
Kamboç (Kırallığı)
Kamerun (Federal Cumhuriyeti)
Kanada
Merkezi Afrika (Cumhuriyeti)
Seylan
Şili
Çin
Kıbrıs (Cumhuriyeti)
Vatikan Sitesi (Devleti)
Kolombiya (Cumhuriyeti)
Kongo (Demokrat Cumhuriyeti)
Kongo (Cumhuriyeti (Brazzaville))
Kore (Cumhuriyeti)
Kosta Rika
Fildişi Sahili (Cumhuriyeti)
Küba
Dahomey (Cumhuriyeti)
Danimarka
Dominik (Cumhuriyeti)
El Salvador (Cumhuriyeti)

Fransız Deniz Aşırı Posta ve Telekomünikasyon İdaresi tarafından temsil olunan arazilerin tamamı

Ekvator
İspanya
Amerika Birleşik Devletleri

Habeşistan
Finlandiya
Fransa
Gabon Cumhuriyeti
Gana
Yunanistan
Guatemala
Gine (Cumhuriyeti)
Haiti (Cumhuriyeti)
Yukarı Volta Cumhuriyeti
Honduras (Cumhuriyeti)
Macaristan (Halk Cumhuriyeti)
Hindistan (Cumhuriyeti)
Endonezya (Cumhuriyeti)
İran
Irak (Cumhuriyeti)
İrlânda
İzlânda
İsrail Devleti
İtalya
Jamayka
Japonya
Ürdün (Haşimî Kırallığı)
Kenya
Küveyt
Laos (Kırallığı)
Lübnan
Liberya (Cumhuriyeti)
Libya (Kırallığı)
Lihtenştayn (Prensliği)
Lüksemburg
Malezya
Malavi
Malgas (Madagaskar Cumhuriyeti)
Malî (Cumhuriyeti)
Malta
Fas (Kırallığı)
Moritanya (İslâm Cumhuriyeti)
Meksika
Monako
Moğolistan (Halk Cumhuriyeti)
Nepal
Nikaragua
Nijer (Cumhuriyeti)
Nijerya (Federal Cumhuriyeti)
Norveç
Yeni - Zelânda
Uganda
Pakistan
Panama

Paraguay
Holânda (Kırallığı)
Peru
Filipinler (Cumhuriyeti)
Polonya (Halk Cumhuriyeti)
Portekiz
Afrika İspanyol Vilâyetleri
Deniz Aşırı Portekiz Vilâyetleri
Suriye Arap Cumhuriyeti
Birleşik Arap Cumhuriyeti
Federal Almanya Cumhuriyeti
Ukranya Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti
Somali Cumhuriyeti
Romanya (Sosyalist Cumhuriyeti)
Rwanda (Cumhuriyeti)
Senegal (Cumhuriyeti)
Sierra Leone
Singapur

Büyük Britanya ve Kuzey İrlânda Birleşik Kırallığı
Sudan Cumhuriyeti

Güney Afrika (Cumhuriyeti - ve Güneydoğu Afrika Arazisi)

İsveç

İsviçre (Konfederasyonu)

Tanzanya (Birleşik Cumhuriyeti)

Çad (Cumhuriyeti)

Çekoslovakya (Sosyalist Cumhuriyeti)

Amerika Birleşik Devletleri arazileri

Milletlerarası münasebetleri Büyük Britanya ve Kuzey İrlânda Birleşik Kırallığı tarafından sağlanan Deniz aşırı arazileri

Tayland

Togo (Cumhuriyeti)

Tirinite ve Tobago

Tunus

Türkiye

Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri Birliği

Uruguay (Şarki Cumhuriyeti)

Venezuelâ (Cumhuriyeti)

Viet - Nam (Cumhuriyeti)

Yemen

Yugoslavya Federal Sosyalist Cumhuriyeti

Zambi (Cumhuriyeti)

EK - 2

(52 nci maddeye bakınız)

- Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması ve eklerinde kullanılan bâzı terimlerin tarifi
- 401 **IDARE** : Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması ve ona ekli tüzüklerdeki veebelerin ifası için gerekli tedbirlerin alınmasından sorumlu her Hükümet servisi veya dairesi.
- 402 **HUSUSİ İŞLETME** : Milletlerarası bir telekomünikasyon servisini sağlamak için kurulmuş veya böyle bir servise müzır müdahalede bulunabilecek bir telekomünikasyon tesisatını işleten, Hükümete ait müessese ve ajanstan gayrı, her şahıs veya şirket.
- 403 **TANINMIŞ HUSUSİ İŞLETME** : Umuma mahsus bir muhabere veya radyodifüzyon servisi işleten ve arazisi üzerinde idare merkezinin kurulu bulunduğu üye ve ortak üye yahut arazisi üzerinde kendisine, bir telekomünikasyon servisini tesis ve işletme müsaadesi veren üye ve ortak üye tarafından kendisine 22 nci maddedeki veebeler tahmil edilen ve yukarıdaki tarife uyan her hususi işletme.
- 404 **DELEGE** : Birliğin bir üye ve ortak üyesinin Hükümeti tarafından Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konfransına gönderilen veya idarî bir konferans veya milletlerarası bir istişari Komitenin bir toplantısında Birliğin bir üye veya ortak üyesinin Hükümet yahut idaresini temsil eden şahıs.
- 405 **TEMSİLCİ** : Tanınmış bir hususi işletme tarafından idarî bir konferans veya milletlerarası bir istişari komitenin bir toplantısına gönderilen şahıs.
- 406 **UZMAN** : (Eksper) kendi memleketinin Hükümeti veya idaresinin müsaadesiyle milletlerarası bir istişari komitenin etüt komisyonları toplantılarına iştirak etmek üzere ilmi veya sınaî bir teşekkül tarafından gönderilen şahıs.
- 407 **MÜSAHİT** :
— Anlaşmanın 29 ncu maddesinin hükümleri uyarınca Birleşmiş Milletler,
— Genel Tüzük hükümlerine uygun olarak bir konferans çalışmalarına iştirake davet veya kabul edilen milletlerarası teşekkülden biri,
— Anlaşmanın 7 nci maddesi hükümlerine uygun olarak oy vermek yetkisi olmadan, bölgesel bir idarî konferansa iştirak eden Birliğin bir üye veya ortak üyesinin mensubolduğu Hükümet,
Tarafından gönderilen şahıstır.
- 408 **DELEGASYON** : Delege ve muhtemelen aynı bir memleket tarafından gönderilen temsilci, müşavir, ataşe veya tercümanların hepsi.
Her üye ve ortak üye, kendi delegasyonunu dilediği şekilde teşkil etmekte serbesttir. Bilhassa, her üye ve ortak üye, kendisi tarafından tanınmış hususi işletmelere veya telekomünikasyon faaliyetleriyle ilgili bulunan diğer hususi müesseselere mensup kimseleri delege, müşavir veya ataşe sıfatıyla delegasyonuna dâhil edebilir.
- 409 **TELEKOMÜNİKASYON** : Telli, radyoelektrik (Telsiz) optik veya diğer elektromanyetik sistemlerle her nevi işaret, sinyal, yazı, resim, ses veya haberlerin nakli, yayını veya alınması.
- 410 **TELGRAFCILIK** : Yazı, matbu veya sabit resim gibi her doküman muhteviyatının uzağa nakli ve yahut her çeşit haberin uzakta kopya edilmesini sağlayan bir telekomünikasyon sistemi. Radyokomünikasyon Tüzüğünde «telgrafçılık» terimi aksine bir karar olmadıkça bir işaret kodu kullanmak suretiyle yazıların geçirilmesini sağlayan bir telekomünikasyon sistemini ifade eder.
- 411 **TELEFONCULUK** : Sözlerin veya bâzı hallerde, diğer seslerin naklini sağlamak maksadiyle vücuda getirilmiş bir telekomünikasyon sistemi.

- 412 RADYOKOMÜNİKASYON : Radyo elektrik (Telsiz) dalgaları yardımıyla yapılan telekomünikasyon.
- 413 RADYO : Radyo elektrik (Telsiz) dalgalarının kullanımına tatbik edilen ön eki.
- 414 MUZİR MÜDAHALE : Bir radyonavigasyon servisi veya diğer emniyet (1) servislerinin faaliyetine engel olan veya Radyokomünikasyon Tüzüğü hükümlerine uygun olarak faaliyette bulunan bir radyokomünikasyon servisini bozan veya sık sık kesen her türlü yayın, intişar veya endüksiyon.
- 415 MİLLETLERARASI SERVİS : Muhtelif memleketlerde bulunan veya muhtelif memleketlere ait merkezler veya telekomünikasyon istasyonları arasında yapılan her nevî telekomünikasyon.
- 416 SEYYAR SERVİS : Seyyar istasyonlar ile kara istasyonları veya seyyar istasyonlar arasında yapılan radyokomünikasyon servisi.
- 417 RADYODİLÜZYON SERVİSİ : Genel olarak doğrudan doğruya halk tarafından alınmaya mahsus yayımlar yapan bir telekomünikasyon servisi. Bu servis, sesli, televizyon nesriyatını veya diğer nevî yayınları ihtiva edebilir.
- 418 HALK MUHABERATI : Halkın hizmetinde bulunmaları sebebiyle, merkez ve istasyonların geçirmek maksadiyle kabul ettikleri her telekomünikasyon.
- 419 TELGRAF : Alıcısına teslim edilmek maksadiyle telgraf sistemiyle geçirilmek üzere yazılmış yazı. Aksi tasrih edilmedikçe radyotelgraf da bu tarife girer.
- 420 DEVLET TELGRAFLARI VE TELEFON KONUŞMALARI : Bunlar, aşağıdaki maddelerden biri tarafından verilen telgraf ve yapılan telefon konuşmalarıdır :
— Devlet başkanı;
— Hükümet başkanı ve hükümet Üyeleri;
— Bir arazinin başkanı veya Üye veya Ortak Üye arazi grupundaki bir arazinin başkanı;
— Gerek Birleşmiş Milletler ve gerekse bir Üye veya Ortak Üyenin vesayeti veya mandası altındaki bir arazinin başkanı,
— Kara, deniz veya hava askerî kuvvetler Başkumandanları,
— Elçilik veya konsolosluk memurları;
— Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri, Birleşmiş Milletler anateşekkülleri başkanı,
— Lâ Haye'deki Milletlerarası Adalet Divanı.
- 421 Yukarıda tarif edilen Devlet telgraflarına verilen cevaplar da keza Devlet telgrafları gibi mütalâa olunur.
- 422 SERVİS TELGRAFLARI :
a) İdareler,
b) Tanınmış hususi işletmeler,
c) İdareler ve tanınmış hususi işletmeler,
d) İdareler ve tanınmış hususi işletmeler ile Birlik Genel Sekreteri,
arasında teati olunan ve milletlerarası halk telekomünikasyonlarına mütalâlik telgraflar.
- 423 HUSUSİ TELGRAFLAR :
Servis veya Devlet telgrafları dışında kalan telgraflar.

(1) İnsan hayatının emniyetini ve servetlerin muhafazasını temin etmek üzere devamlı veya muvakkat bir şekilde çalıştırılan her radyo elektrik servisi emniyet servisi gibi mütalâa edilir.

(28 nci maddeye bakınız)

Hakeme müracaat

- 501 1. Hakeme müracaat edilmesini talebeden taraf karşı tarafa bu istek ile ilgili bir tebliğde bulunmak suretiyle muameleye başlar.
- 502 2. Taraflar, hakemlik işinin şahıslara mı, idarelere mi yoksa hükümetlere mi tevdi edileceği hususunu aralarında mutabık kalaraktan kararlaştırırlar. Taraflar, hakeme müracaat talebinin tebliğ tarihinden itibaren bir aylık müddet zarfında bu hususta mutabık kalamadıkları takdirde hakemlik işi hükümetlere tevdi edilir.
- 503 3. Hakemlik işi şahıslara tevdi edildiği takdirde, hakemlerin bu ihtilâfta taraf teşkil eden bir memleketin tebaasından olmaması, ikametgâhlarının bu memleketlerden birinde bulunmaması ve onların hizmetinde çalışmaması şarttır.
- 504 4. Hakemlik, hükümetlere veya bu hükümetlerin idarelerine tevdi edildiği takdirde bu hükümetler, ihtilâfa dâhil olmayıp ancak tatbikinden ihtilâf doğan Anlaşmaya dâhil bulunan Üye ve Ortak Üyeler arasından seçilir.
- 505 5. Hakem usulüne müracaat talebi ile ilgili tebliğin alındığı tarihten itibaren üç aylık bir müddet zarfında ilgili taraflardan her biri birer hakem tâyin eder.
- 506 6. İki den fazla taraflar ihtilâfa düştükleri takdirde ihtilâfta menfaatleri müşterek bulunan iki taraf gruplarından her biri 504 - 505 No. larda belirtilen usul gereğince birer hakem tâyin eder.
- 507 7. Bu suretle tâyin edilmiş olan iki hakem, hükümet veya idare olmayıp şahıs oldukları takdirde 503 No. da tesbit edilen şartlara uygun ve diğer iki hakemin milliyetlerinden ayrı bir milliyette olan bir üçüncü hakemi tâyin etmek için aralarında anlaşılır. Üçüncü hakemin intihabı hususunda bu iki hakem arasında anlaşmaya varılmadığı takdirde, her hakem ihtilâfla hiçbir ilgisi bulunmayan bir üçüncü hakemi teklif eder. O zaman Genel Sekreter üçüncü hakemi tâyin için kura usulüne müracaat eder.
- 508 8. İhtilâf halinde bulunan taraflar, müştereken tâyin edecekleri tek bir hakem ile ihtilâflarını hallettirmek için anlaşabilirler, keza, taraflar, her biri birer hakem seçerek bunlardan birinin tek hakem olarak tâyini için Genel Sekreterden kura usulüne müracaat etmesini isteyebilirler.
- 509 9. Hakem veya hakemler takibedilecek usulü seçmekte serbestirler.
- 510 10. Tek hakemin karar katidir ve ihtilâf halindeki taraflar bu karara uymaya mecburdurlar. Eğer hakemlik vazifesi birçok hakemlere tevdi edilmişse hakemlerin oylarının ekseriyeti ile alınmış olan karar katî olup taraflar bu karara uyarlar.
- 511 11. Taraflardan her biri hakeme müracaat ve ihtilâfın tetkiki için ihtiyar ettiği masraflara katlanır. Tarafların bizzat kendileri tarafından ihtiyar olunan masraflardan ayrı bulunan hakemlik masrafları, ihtilâf halinde bulunan Taraflar arasında eşit nisbette taksim edilir.
- 512 12. Birlik, hakem veya hakemlerin ihtiyacı olabilecek ihtilâfla ilgili her türlü malûmatı kendilerine temin eder.

Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasına ek Genel Tüzük

1. KISIM

Konferanslara ait Genel Hükümler

FASIL - 1

Davet eden bir hükümetin iştiraki halinde Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına davet ve kabul edilme

- 601 1. Dâvet eden hükümet, İdare Konseyi ile mutabık kalaraktan konferansın kat'i tarih ve yerini tesbit eder.
- 602 2. (1) Bu tarihten bir sene evvel, dâvet eden hükümet her Birlik Üye ve Ortak Üyesi bulunan memleket hükümetine birer dâvetiye gönderir.
- 603 (2) Bu davetiyeler ya doğrudan doğruya ve yahut da Genel Sekreter veya diğer bir hükümet vasıtasıyla gönderilebilir.
- 604 3. Genel Sekreter, Anlaşmanın 29 ncu maddesi hükümlerine uygun olarak Birleşmiş Milletlere bir davetiye gönderir.
- 605 4. Davet eden hükümet İdare Konseyi ile mutabık kalarak veya bu konseyin teklifi üzerine Birleşmiş Milletlerin ihtisas teşekküllerini ve keza mütekabiliyet esası üzerinden istişari oyla konferansa iştirak etmek için müşahitler gönderecek olan milletlerarası Atom Enerjisi Ajansını davet edebilir.
- 606 5. Üye ve Ortak Üyelerin cevapları konferansın açılmasından en geç bir ay evvel davet eden hükümete ulaşmalı ve bu cevaplar imkân nisbetinde delegasyonun teşekkülü hakkında her malûmatı ihtiva etmelidir.
- 607 6. Birliğin her daimi teşekkülü, konferans kendi salâhiyetlerini görüştüğünde, istişari mahiyette bu konferansta temsil edilmek hakkına sahiptir. İhtiyaç halinde, konferans, bunda temsil edilmeyi faydalı addetmiyen bir teşekkülü davet edebilir.
- 608 7. Tam salâhiyetli Murahhas Konferanslarına şunlar kabul edilirler :
- 609 a) Anlaşmanın 2 No. lu Ekinin 408 numarasında gösterilen delegasyonlar;
- 610 b) Birleşmiş Milletler müşahitleri;
- 610 c) 605 numara hükümlerine uygun olarak, ihtisas Teşekkülleri ve Milletlerarası Atom Enerjisi Ajansının müşahitleri.

FASIL - 2

Davet eden bir hükümetin iştiraki halinde idari konferanslara davet ve kabul

- 611 1. (1) 601 - 606 numaralar hükümleri idari konferanslara tatbik olunabilir.
- 612 (2) Bununla beraber, davetiyelerin gönderilmesi için öngörülen süre icabedirse altı aya indirilebilir.
- 613 (3) Birlik Üye ve ortak Üyeleri, kendilerine gönderilmiş olan davetten, onlarca tanınmış bulunan hususi işletmeleri haberdar edebilirler.
- 614 2. (1) Davet eden hükümet, İdare Konseyi ile mutabık kalarak veya bu Konseyin teklifi üzerine, konferansa istişari oyla iştirak için, müşahitler göndermekle ilgilenen milletlerarası teşkilâtlara bir tebliğ yolhuyabilir.
- 615 (2) İlgili milletlerarası teşekküller, konferansa kabul edilme talebini, tebliğ tarihinden itibaren iki aylık bir süre zarfında davet eden hükümete gönderirler.

- 616 (3) Davet eden hükümet kabul edilme taleplerini toplar ve ilgili teşekküllerin konferansa katılmalarına ait karar bizzat konferans tarafından alınır.
- 617 3. (1) İdari konferanslara şunlar kabul olunur :
- 618 a) Anlaşmanın 2 numaralı Ekinin 408 numarasında tarif edilen delegasyonlar,
- 619 b) Birleşmiş Milletler müşahitleri;
- 619 c) 605 numaraya uygun olarak ihtisas teşekkülleri ve Milletlerarası Atom Enerjisi Ajansının müşahitleri,
- 620 d) 614 - 616 numaralar hükümlerine uygun olarak tensibedilmiş milletlerarası teşkilât müşahitleri;
- 621 e) Bağlı oldukları Üye memleketçe usulü dairesinde salâhiyetlendirilmiş hususi tanınmış işletmeler temsilcileri,
- 622 f) 607 numarada zikredilen şartlar dâhilinde Birlik daimî teşekkülleri.

FASIL - 3

Davet eden hükümetin iştiraki olmadan toplanan konferanslara ait özel hükümler

- 623 Davet eden bir hükümetin iştiraki olmadan bir konferans toplanması icabettiği zaman, 1 ve 2 ne fasılların hükümleri tatbik olunur. Genel Sekreter, İsviçre Konfederasyonu Hükümetiyle mutabık kaldıktan sonra, konferansın Birlik merkezinde içtima davet ve organizasyonu için gereken tedbirleri alır.

FASIL - 4

Konferanslara arz edilecek tekliflerin sunulma müddeti ve şartları

- 624 1. Davetiyelerin gönderilmesinden hemen sonra, Genel Sekreter Konferansın çalışmalarına mütaallik tekliflerini dört aylık bir süre zarfında kendisine gönderilmesini Üye ve Ortak Üyelerden rica eder.
- 625 2. Kabulü ile Anlaşma veya Tüzük metninde tashihat yapılmasını icabettirecek her teklif, bu revizyona uğriyacak olan metnin kısımlarını fasıl, madde ve paragrafla tanıtmaya yarıyacak malûmatı ihtiva etmelidir. Teklifin sebepleri her zaman, mümkün meretebe, kısa bir şekilde gösterilmelidir.
- 626 3. Genel Sekreter, teklifleri aldıka bunları bütün Üye ve Ortak Üyelere tebliğ eder.
- 627 4. Genel Sekreter, İdareler ve milletlerarası iştiraki Komitelerin Genel assamblelerinden alınan teklifleri toplar ve koordine eder ve bunları konferansın açılışından en az üç ay önce Üye ve Ortak Üyelere gönderir. Ne Genel Sekreter ve ne de ihtisas sekreterlikleri teklif vermeye yetkili değildirler.

FASIL - 5

Konferanslarda delegasyonların salâhiyetleri

- 628 1. Bir Birlik Üyesi veya Ortak Üyesi tarafından bir konferansa gönderilen delegasyon 629 - 636 numaralar hükümlerine göre gereği veçhile yetkili kılınır.
- 629 2. (1) Tam Salâhiyetli murahhaslar konferanslarındaki delegasyonlara Devlet Başkanı veya Hükümet Başkanı veyahut da Dışişleri Bakanı tarafından yetki verilir.
- 630 (2) İdari konferanslardaki delegasyonlara Devlet Başkanı veya Hükümet Başkanı veya Dışişleri Bakanı veyahut da konferans esnasında ele alınan konular hususunda ilgili salâhiyetli bakan tarafından yetki verilir.

- 631 (3) Yetkilerin 629 veya 630 No. da zikredilen makamlardan biri tarafından tasdik edilmesi ve tasdik belgesinin nihai kararların imzalanmasından önce alınması şartıyla, bir delegasyona konferansın toplandığı hükümet nezdindeki memleketinin diplomatik misyon başkanı tarafından veya şayet konferans Birlik Merkezinde toplanıyorsa memleketinin Birleşmiş Milletler Avrupa Ofisi nezdindeki daimî delegasyonu Başkanı tarafından geçici olarak yetki verilebilir.
- 632 (4) 21 nci maddeye uygun olarak, nam ve hesabına Birleşmiş Milletlerin Anlaşmaya katıldığı vesayet altındaki bir araziyi temsil eden bir delegasyona Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri tarafından imzalanacak bir kararla yetki verilir.
- 633 3. Salâhiyetnameler ancak 629 - 632 No. larda tadadedilen makamlardan biri tarafından imzalanır veya aşağıdaki alâmetlerden her birine cevap verirse kabul olunur :
- 634 — Delegasyona tam yetki vermek,
- 635 — Hükümetini temsil edecek delegasyona hiçbir tahdide tabi tutmaksızın yetkili kılmak,
- 636 — Delegasyona veya bu delegasyon üyelerinin bâzılarına nihai kararları imzalamak yetkisini vermek.
- 637 4. (1) Salâhiyetleri genel oturum tarafından usule uygun bulunan bir delegasyon ilgili Üye memleketin oy verme hakkını kullanmaya ve nihai kararları imzalamaya yetkilidir.
- 638 (2) Genel Celse tarafından salâhiyetleri usule uygun bulunmayan bir delegasyon bu durum düzeltilmedikçe ne oy verme hakkını kullanmaya ne de nihai kararları imzalamaya yetkilidir.
- 639 5. Salâhiyetnamelerin mümkün olduğu kadar önceden konferans sekreterliğine tevdi edilmesi lâzımdır. Özel bir komisyon bu belgeleri tetkikle görevlendirilmiştir.
- 640 3. Genel kâide olarak, Birlik Üyeleri, Birlik konferanslarına kendi delegelerini göndermelidirler. Bununla beraber, istisnai sebepler yüzünden bir üye kendi delegasyonunu göndermezse, bir diğer Üye delegasyonuna kendi namına oy kullanmak ve imza atmak yetkisini verebilir. Bu yetkilerin devri duruma göre 629 veya 630 numarada zikredilen makamlardan biri tarafından imzalanmış bir belgeyle yapılmalıdır.
- 641 7. Oy verme hakkına sahip bir delegasyon, iştirak etme imkânına sahip bulunmadığı bir veya birçok celseler esnasında bu hakkı kullanma yetkisini oy verme hakkına sahip diğer bir delegasyona verebilir. Bu halde delegasyon tam zamanında ve yazılı olarak durumdan konferans başkanını haberdar etmelidir.
- 642 8. Bir delegasyon 640 ve 641 No. larda öngörülen hallerden her hangi birinde birden fazla vekâlet oyu kullanamaz.
- 643 9. Telgrafla gönderilen yetki ve vekâlet belgeleri kabul edilmez. Ancak bir yetki meselesi ile ilgili olarak konferans başkanı veya sekreterliğinin bir malûmat talebine cevap teşkil eden telgraflar kabul olunur.

FASIL --- 6

Birlik üye ve ortak üyelerinin talebi veya idare konseyinin teklifi üzerine dünya çapındaki idari konferansların iktimaa çağrılması hakkında takibolunacak usul

- 644 1. Dünya çapındaki bir idari konferansın toplanmasını isteyen birlik üye ve ortak üyeleri, konferans için teklif olunan gündem, yer ve tarihi belirtmek suretiyle keyfiyeti Genel Sekretere bildirirler.
- 645 2. — Genel Sekreter, birlik üye ve ortak üyelerinin en az dörttebirinden gelen birbirine uygun talepler aldığıında, üyelerden altı hafta içinde teklifi kabul veya reddettiklerini kendisine bildirmelerini rica etmek suretiyle vaziyetten bütün üye ve ortak üyeleri telgrafla haberdar eder.

- 646 3. — 76 No. hükümlerine göre tesbidedilen üyelerin ekseriyeti teklifin heyeti umumiyesi lehinde mutabık kaldığı takdirde, yani teklif olunan toplantının gündem, yer ve tarihi kabul olunursa, Genel Sekreter bir telgraf sinküleriyle keyfiyetten birlik üye ve ortak üyelerini haberdar eder.
- 647 4. — (1) Kabul olunan teklif konferansın birlik merkezinden başka bir yerde toplanmasına mütemayil ise, Genel Sekreter ilgili memleket hükümetinden davet eden Hükümet olmayı kabul edip etmediğini sorar.
- 648 (2) Müsbet cevap alındığında, Genel Sekreter bu Hükümetle mutabık kalmak suretiyle konferansın toplanması için gereken tedbirleri alır.
- 649 (3) Menfi cevap halinde, Genel Sekreter, konferansın toplanmasını isteyen üye ve ortak üyeleri konferansın yeri hakkında yeni tekliflerde bulunmaya davet eder.
- 650 5. Kabul edilen teklifin konferansın birlik merkezinde toplanmasına mütemayil olması halinde 3 ncü fasıl hükümleri tatbik edilir.
- 651 6. (1) Teklifin heyeti umumiyesi (gündem, yer ve tarih) 76 No. hükümlerine göre tâyin edilen üyelerin çoğunluğu tarafından kabul olunmadığı takdirde, Genel Sekreter, üyeleri, ihtilâflı husus veya hususlar üzerindeki nihai cevaplarını altı haftalık bir süre içinde bildirmeye davet ederekten birlik üye ve ortak üyelerini alınan cevaplardan haberdar eder.
- 652 (2) Bu hususlar 76 No. hükümlerine göre tâyin edilen üyelerin çoğunluğu tarafından tasvibedildiğinde kabul olunmuş gibi telâkki edilirler.
- 653 7. Yukarıda işaret olunan usul, keza dünya çapındaki idari bir konferansın içtimaa davet teklifinin idare konseyince yapılması halinde de tatbik olunur.

FASIL — 7

Birlik üye ve ortak üyelerinin talebi veya idare konseyinin teklifi üzerine bölgesel idari konferansların içtimaa daveti hakkında takibedilecek usul

- 654 Bölgesel idari konferanslar bahis konusu olduğu takdirde 6 ncü fasılda tarif edilen usul yalnız ilgili bölgenin üye ve ortak üyelerine tatbik olunur. Konferans, bölge üye ve ortak üyelerinin isteği üzerine toplantıya çağrılacaksa, Genel Sekreterin bu bölgedeki üye ve ortak üyelerin dörtte birinden lehte talep alması kâfidir.

FASIL — 8.

Bütün konferanslara dair müsterek hükümler bir konferansın tarih ve yerinin değişmesi

- 655 1. Konferans tarih ve yerinin veya sadece ikisinden birinin değişmesi Birlik Üye ve Ortak Üyeleri tarafından talebedildiği veya İdare Konseyine teklif olunduğu takdirde yukarıda tasrih olunan 6 ve 7. fasıl hükümleri kıyasen tatbik edilir. Bununla beraber, bu gibi değişiklikler ancak 76 No. hükümlerine göre tâyin edilen alâkalı Üyelerin çoğunluğu lehte karar verirse yapılabilir.
- 656 2. Bir konferansın tarih veya yerinin değiştirilmesini teklif eden her Üye veya Ortak Üye, diğer Üye ve Ortak Üyelerin matlup sayıdaki muvafakatini almaya mecburdur.
- 657 3. Lüzumu halinde, Genel Sekreter 645 No. da mevzu bahis bildirisinde meselâ başlangıçta öngörülen yerde konferans hazırlıkları için masrafa girilmişse, konferansın tarih ve yerinin değiştirilmesinin doğuracağı muhtemel malî neticeleri belirtir.

FASIL — 9.

Konferansların İctüzüğü

MADDE — 1.

Yerlerin sırası

658 Konferansın oturumlarında delegasyonlar, temsil ettikleri memleketlerin Fransızca isimlerinin alfabe sırasına göre oturtulurlar.

MADDE — 2.

Konferansın açılışı

659 1. (1) Konferansın açılış celsesi, birinci genel assamblenin gündeminin hazırlanacağı delegasyon başkanları toplantısından evvel yapılır.

660 (2) Delegasyon başkanları toplantısının başkanı, 661 ve 662 No. lar hükümlerine uygun olarak tâyin olunur.

661 2. (1) Konferans, davet eden Hükümet tarafından tâyin edilen bir şahsiyet tarafından açılır.

662 (2) Şayet davet eden Hükümet yoksa, konferans en yaşlı delegasyon başkanı tarafından açılır.

663 3. (1) İlk genel celse de, umumiyetle davet eden Hükümet tarafından gösterilen bir şahsiyet olan başkanın seçilmesine geçilir.

664 (2) Şayet davet eden Hükümet yoksa, Başkan, 659 No. da zikredilen toplantı esnasında delegasyon şefleri tarafından yapılan teklif nazarı itibara alınarak seçilir.

665 4. İlk genel celsede keza şu işler yapılır :

666 a) Konferans başkan yardımcılarının seçilmesi;

b) Konferans komisyonlarının teşkili ve bunların Başkan ve Başkan Yardımcılarının seçimi;

667 c) Birlik Genel Sekreterliğinin ve icabı halinde davet eden Hükümet İdaresi tarafından temin edilen personelden mürekkep konferans sekreter yazısının teşkili.

MADDE — 3.

Konferans Başkanının yetkileri

668 1. Başkan, işbu Tüzükte kendisine tereddübeden diğer bütün vazifelerin ifasından başkaca, genel celsenin her seansının açılış ve kapanışını tebliğ, müzakereleri idare, İctüzüğün tatbikini temin eder, hatiplere söz verir, meseleleri oya sunar ve kabul edilen kararları ilân eder.

669 2. Başkan, konferans çalışmalarının genel idaresine sahip olup genel celseler esnasında intizamın muhafazasına dikkat eder. Usul hakkındaki takrirler ve usullere dair varit olan sualler hakkında karar ve bilhassa müzakerenin veya toplantının tâlik veya kapanması hususunda teklif hakkına sahip bulunur. Lüzumlu telâkki ettiği takdirde de bir genel celse toplantısının açılışını tehir etmek kararını verebilir.

670 3. Bütün delegasyonların, müzakere edilmekte olan mevzu üzerindeki fikirlerini serbestçe ve tam bir şekilde ifade etme hakkını korur.

671 4. Müzakerelerin münakaşa mevzuu hudutları dâhilinde cereyanına dikkat eder ve görüşülen mevzu çerçevesi dâhilinde kalmak gerektiği hususunu hatırlatmak için mevzudan uzaklaşan her hatibin sözünü kesebilir.

MADDE — 4.

Komisyonların kurulması

- 672 1. Genel celse konferansın müzakerelerine sunulan meseleleri tetkik etmek için komisyonları kurabilirler. Komisyon ve tâli komisyonlar da keza çalışma grupları teşkil edebilirler.
- 673 2. Tâli komisyonlar ve çalışma grupları ancak lüzumlu ise teşkil edilirler.

MADDE — 5.

Bütçe Kontrol Komisyonu

- 674 1. Her konferans veya toplantının açılışında, genel celse, organizasyonu ve delegelerin emrine tahsis olunan teşkilât ve faaliyet vasıtalarını kıymetlendirmek, bütün konferans veya toplantı süresince meydana gelen masrafların hesaplarını tetkik ve tasdik etmekle mükellef bir bütçe kontrol komisyonu kurar. Bu komisyon, buna iştirak etmek arzusunu gösteren delegasyonların üyelerinden ayrı olarak Genel Sekreter ve şayet davet eden bir Hükümet varsa bunun bir temsileisini içine alır.
- 675 2. Konferans veya toplantı için İdare Konseyince tasvibolunan bütçenin bitiminden önce, bütçe kontrol komisyonu, konferans veya toplantının sekreterliğiyle işbirliği yaparak, masrafların geçici durumunu genel celseye sunar. Genel celse elde edilen terakkilerin, tasdik edilen bütçenin bitim tarihinden sonraki bir tarihe temdidini icabettirip ettirmeye karar vermek için bu durumu nazarı itibara alır.
- 676 3. Her konferans veya toplantının sonunda, bütçe kontrol komisyonu, genel celseye konferans veya toplantı masraflarının tahmini tutarını, mümkün mertebe doğru bir şekilde gösteren bir rapor sunar.
- 677 4. Bu raporun tetkik ve tasdikinden sonra, genel celse kendi mütalâasıyla birlikte, İdare Konseyinin gelecek yıllık toplantısına arz edebilmesi için bunu Genel Sekretere gönderir.

MADDE — 6.

Komisyonların teşkili

- 678 1. Tam selâhiyetli murahhaslar konferansları
Komisyonlar, üye ve ortak üye memleketlerin delegelerinden ve 609 ve 610 numaralarda zikredilip bu hususta arzu gösteren veya genel celse tarafından tâyin olunan müşahitlerden teşekkül eder.
- 679 2. İdari konferanslar
Komisyonlar, üye ve ortak üyelerin delegeleriyle 618 - 621 No. larda zikredilip bu hususta arzu gösteren veya Genel Assamble tarafından tâyin edilmiş bulunan müşahit ve temsileilerden müteşekkildir.

MADDE — 7.

Tâli komisyonların başkan ve başkan yardımcıları

- 680 Her komisyonun başkanı, kurduğu tâli komisyonların başkanlarıyla başkan yardımcılarının seçimini komisyonuna teklif eder.

MADDE — 8.

İçtima davet

681 Genel celselerle, komisyon, tâli komisyon ve çalışma gruplarının toplantıları konferansın toplantı mahallinde mümkün olduğu kadar önceden bildirilir.

MADDE — 9.

Konferansın açılmasından evvel sunulan teklifler

682 Konferansın açılmasından evvel sunulan teklifler genel celse tarafından, işbu faslın 4 ncü maddesi hükümlerine uygun olarak kurulmuş olan yetkili komisyonlar arasında takdim edilirler. Bununla beraber, genel celse her hangi bir teklifi doğrudan doğruya müzakere edebilir.

MADDE — 10.

Konferans esnasında sunulan teklif veya değişiklik teklifleri

683 Konferansın açılmasından sonra sunulan teklifler veya değişiklik teklifleri duruma göre konferans başkanına veya yetkili komisyon başkanına veyahut konferans dokümanları olarak bastırılmak ve tevzi edilmek üzere konferans sekreteryasına teslim edilir.

684 2. Yazılı hiçbir teklif veya değişiklik teklifi ilgili delegasyon şefi veya yardımcısı tarafından imzalanmadıkça takdim edilemez.

685 3. Bir konferans ve komisyon başkanı müzakerelerin cereyanını süratlendirmeye mâ-tuf teklifleri her zaman takdim edebilir.

686 4. Her teklif veya değişiklik talebi tetkik edilecek metni gayet sarîh ve tam olarak ihtiva etmelidir.

687 5. (1) Konferansın başkanı veya yetkili komisyonun başkanı, celse esnasında takdim edilmiş bir teklif veya değişikliğin şifahen mi yoksa 683 No. da belirtilen şartlar dâhilinde neşir ve tevzi edilmek üzere yazılı olarak mı yapılacağına her durumda karar verir.

688 (2) Umumiyetle, bir oylama mevzuu teşkil eden mühim her teklifin metni, müzakere-den evvel etüdedilebilmesi için, konferansın çalışma lisanlarında ve mümkün olduğu kadar önceden tevzi edilmelidir.

689 (3) Ayrıca, 683 No. da bahsi geçen teklif veya değişiklik tekliflerini alan konferans başkanı bunları, vaziyete göre, yetkili komisyonlara veya genel celseye havale eder.

690 6. Salâhiyetli her şahıs, konferans sırasında kendisi tarafından sunulan her teklif veya değişiklik teklifini genel celsede okuyabilir veya okutturulmasını isteyebilir ve bunların mucip sebeplerini izah edebilir.

MADDE — 11.

Bir teklif veya değişiklik isteğinin müzakeresi ve oya konulması için gereken şartlar

691 1. Konferansın açılmasından evvel veya bir delegasyon tarafından konferans esnasında sunulan hiçbir teklif veya değişiklik teklifi bunun tetkiki sırasında asgari bir diğ-er delegasyon tarafından desteklenmezse müzakere edilemez.

692 2. Bu şekilde desteklenen her teklif veya değişiklik teklifi müzakere edildikten sonra oya sunulur.

MADDE — 12.

Unutulan veya talik olunan teklifler yahut değişiklik teklifleri

693 Bir teklif veya tâdil isteği unutulduğu veya tetkiki talik olunduğu takdirde bu teklif veya değişikliğin bilâhara unutulmamasına dikkat etmek teklifi yapan delegasyona aittir.

MADDE — 13.

Genel assamblede müzakerelerin idaresi

694 1. Çoğunluk

Genel bir celse sırasında bir oylamanın muteber olabilecek bir şekilde alınabilmesi için, konferansa iştirake salâhiyetli ve oy verme hakkına sahip delegasyonların yarıdan fazlasının celsede hazır bulunması veya temsil edilmesi lâzımdır.

695 2. Müzakerenin cereyanı

(1) Söz almak istiyen şahıslar ancak başkanın muvafakatini aldıktan sonra konuşabilirler. Umumi bir kaide olarak bunlar hangi sıfatla konuştuklarını belirterekten söze başlarlar.

696 (2) Söz almış olan her şahıs, diğerlerinin kendi fikrini iyice anlayabilmesi için kelimeleri tane tane söyleyerek ve münasip zamanlarda durarak yavaş yavaş ve açık bir şekilde konuşmalıdır.

697 3. Usul hakkında tahrir ve usulü müzakere

(1) Müzakereler sırasında, bir delegasyon uygun mülâhaza ettiği anda işbu tüzüğe uygun olarak Başkan tarafından derhal bir karar alınmasını icabettirecek, usul hakkında her çeşit tahrir verebilir veya usulü müzakereye dair bir sual tevcih edebilir. Her delegasyon, başkanın kararını talebedebilir, fakat hazır bulunan ve oy kullanan delegasyonların ekseriyeti tarafından reddedilmedikçe başkanın verdiği bu karar müteber kalır.

698 (2) Usul hakkında bir tahrir veren delegasyon bu müdahalesinde görüşülmekte olan mevzuun esasından bahsedemez.

699 4. Usul hakkında verilen tahrirlerle usulü müzakereye dair tevcih olunan suallerin öncelik sırası.

697 ve 698 numaralarda bahis konusu edilen usul hakkında verilen tahrirlerle usulü müzakereye dair tevcih olunan sualler aşağıdaki öncelik sırasına göre muameleye konur :

- 700 a) İşbu tüzüğün tatbikine mütaallik her usulü müzakere teklifi,
- 701 b) Celsenin tatili,
- 702 c) Celsenin tâliki,
- 703 d) Görüşülen mevzuun müzakeresinin tehiri;
- 704 e) Görüşülmekte olan mevzu üzerinde müzakerenin kapanması,
- 704 f) Öncelik sırası başkan tarafından kıyasen tesbit edilen usul hakkındaki diğer bütün tahrirler veya usulü müzakereye dair sualler.

705 5. Celsenin tatili veya tâliki için verilen tahrir.

Bir meselenin müzakeresi sırasında bir delegasyon, teklifinin mucip sebeplerini göstermek suretiyle toplantının tatil veya tâlikini teklif edebilir. Şayet bu teklif desteklenirse, tatil ve tâlik tekliflerinin aleyhinde ve bilhassa bu mevzuda konuşacak iki hatibe söz verdikten sonra tahrir oya sunulur.

706 6. Müzakerenin tehiri için verilen tahrir.

Her meselenin müzakeresi esnasında bir delegasyon muayyen bir müddet için müzakerenin tehirini teklif edebilir. Böyle bir tahrir münakaşaya sebeb olduğu takdirde, tahriri veren hariç, biri lehte ve ikisi aleyhte olmak üzere yalnız üç hatip konuşabilir.

- 707 7. Müzakerenin kapanmasına dair takrir.
Bir delegasyon müzakere edilmekte olan meselenin müzakeresinin kapanmasını her an teklif edebilir. Bu takdirde söz, müzakerenin kapanması aleyhinde olan iki hatibe verilir ve bundan sonra takrir reye konur.
- 708 8. Müdahalelerin tahdidi.
(1) Genel celse belirli bir mevzu üzerindeki aynı bir delegasyonun müdahalelerinin sayısı ve süresine muhtemelen tahdidedebilir.
- 709 (2) Bununla beraber, usul hakkındaki sualler üzerine Başkan her müdahaleyi âzami beş dakika olarak sınırlandırır.
- 710 (3) Bir hatip kendisine tanınmış olan müddeti tecavüz ettiği takdirde Başkan assambleyi ikaz ve hatipten sözünü çabuk bitirmesini rica eder.
- 711 9. Hatip listesinin kapanması
(1) Bir müzakere esnasında başkan, kayıtlı hatiplerin listesini okutturabilir. Bu listeye söz almak arzusunu izhar eden delegasyonların isimlerini ilâve eder ve assamblenin tasvibiyle listenin kapandığını ilân edebilir. Bununla beraber, istisnai bir hal olarak, başkan uygun gördüğü takdirde, hatip listesi kapandıktan sonra dahi evvelce yapılmış bir beyanata cevap verilmesine müsaade edebilir.
- 712 (2) Hatiplerin listesi bittikten sonra, başkan, müzakerenin kapandığını beyan eder.
- 713 10. Salâhiyet meselesi
Salâhiyete dair vâridolabilecek sualler, müzakere halindeki mevzu oya sunulmadan evvel düzenlenmelidir.
- 714 11. Takririn geri alınması ve yeniden verilmesi
Takrir sahibi, oya konulmadan evvel verdiği takriri geri alabilir. Müzakerelerden geri alınan her takrir tadil edilsin veya edilmesin ya tadilât sahibi ya bir diğer delegasyonca tekrar sunulabilir yahut geri alınabilir.

MADDE — 14.

Oy kullanma yetkisi

- 715 1. Konferansa iştirak etmek üzere, bir Birlik Üyesi tarafından usulü dairesinde kendisine yetki verilmiş olan delegasyon, Anlaşmanın 2 nci maddesine uygun olarak, konferansın bütün celselerinde bir oy hakkına sahiptir.
716. 2. Bir Birlik Üyesinin delegasyonu oy verme hakkını Genel Tüzüğün 5 nci faslında belirtilen şartlar dâhilinde kullanır.

MADDE — 15.

Oy verme

- 717 1. Ekseriyetin tarifi.
(1) Ekseriyet, mevcut ve oy veren delegasyonların yarısından fazlası ile teşkil olunur.
- 718 (2) Ekseriyeti teşkil için gerekli oyların hesabında çekimserler nazarı itibara alınmazlar.
- 719 (3) Oyların eşit olması halinde, teklif veya değişiklik teklifi reddedilmiş telâkki olunur.
- 720 (4) İşbu Tüzüğe göre, bir teklifin lehinde veya aleyhinde oy veren her delegasyona «mevcut ve oy veren delegasyon» denir.

- 721 2. Oya iştirak etmeme.
Mevcud olup da muayyen bir oya iştirak etmiyen veya oya iştirak etmiyeceklerini kati olarak beyan eden delegasyonlar, ne 694 No. da tarif edilen çoğunluğun tesbiti bakımından namevcut ve ne de işbu maddenin 723 No. hükümlerinin tatbiki bakımından çekimser telâkki olunurlar.
- 722 3. Hususi ekseriyet.
Birlik Üyelğine kabul bakımından gerekli ekseriyet Anlaşmanın 1 nci maddesinde tesbit edilmiştir.
- 723 4. Çekimser oyların yüzde elliye geçmesi hali.
Çekimser oyların sayısı, verilen oyların (lehte, aleyhte, çekimser) yarısını tecavüz ettiği takdirde, müzakere edilmekte olan mevzuun tetkiki çekimser oyların kaale alınmıyacağı mütaakıp bir celseye talik olunur.
- 724 5. Oy verme usulü.
(1) 727 No. da zikredilen durum hariç, oy verme usulü şöyledir:
- 725 a) Genel kaide olarak el kaldırma suretiyle:
b) Yukardaki oy verme usulü ile ekseriyetin sarih olarak tâyin olunmaması veya en az iki delegasyonun bunu istemesi halinde ismen çağrılmak suretiyle.
- 726 (2) İsmen çağrılmak suretiyle oy verme, temsil olunan Üyelerin Fransızca isimlerinin alfabetik sırasına göre yapılır.
- 727 6. Gizli oy.
Mevcut ve oy verme hakkına sahip bulunan delegasyonlardan en az beşi talebederse gizli oy usulüne müraعات olunur. Bu vaziyette sekreterlik, oyun gizliliğini sağlamak üzere derhal gereken tedbirleri alır.
- 728 7. Oy esnasında müdahalenin men'i.
Oy verme başladıktan sonra hiçbir delegasyon oy vermenin cereyan tarzına dair usul hakkında sualden başka müdahalede bulunamaz.
- 729 8. Oy hakkında izahat.
Başkan, oy verilmesini mütaakıp oyları hakkında izahat vermeyi arzu eden delegasyonlara söz verir.
- 730 9. Bir teklifin kısım kısım oylanması.
(1) Teklifi yapanın talebi veya Genel Assambelenin muvafık görmesi veyahut teklif sahibinin tavsibiyle başkanın yaptığı teklif üzerine, bir teklif kısımlara ayrılarak muhtelif kısımları ayrı ayrı oya arz olunur. Teklifin kabul olunan kısımları daha sonra bir küll halinde tekrar oya arz olunur.
- 731 (2) Teklifin bütün kısımları reddolunduğu takdirde teklifin kendisi de reddolunmuş telâkki edilir.
- 732 10. Aynı mesele ile ilgili tekliflerin oylama sırası
(1) Her hangi bir mesele üzerinde birçok teklif vâkı olduğu takdirde, genel assamble bunun aksine bir karar vermedikçe teklifler arz olundukları sıraya göre oya sunulur.
- 733 (2) Her oydan sonra, assamble mütaakıp teklifin oya arz olunmasına lüzum olup olmadığına karar verir.
- 734 11. Tadilât
(1) Esas teklifin bir kısmında yalnızca ilâve, çıkarma veya bu teklifin bir kısmının revizyonundan ibaret her değişiklik teklifi bir tadilât addolunur.
- 735 (2) Teklifi sunan delegasyon tarafından kabul edilen her tadilât, teklifin esas metnine derhal ithal edilir.
- 736 (3) Şayet assamble ilk teklifi mugayir bulursa hiçbir değişiklik teklifi bir tadilât gibi mülâhaza olunamaz.
- 737 12. Tadilât üzerinde oy verme

(1) Şayet bir teklif bir tadilâtı bahis mevzuu ediyorsa evvelâ bu tadilât üzerinde oya müracaat olunur.

738 (2) Şayet bir teklif birçok tadilâta konu teşkil ediyorsa, esas metinden en fazla ayrılan tadilât önce oya sunulur ve aynı usul, bütün tadilât teklifleri tetkik edilinceye kadar devam eder.

739 (3) Şayet bir veya birkaç tadilât kabul edilirse bu şekilde tadil edilen teklif bilâhara oya arz olunur.

740 (4) Hiçbir tadilât kabul edilmezse ilk teklif oya sunulur.

MADDE — 16.

Komisyon ve tâli komisyonlar müzakerelerin idaresi ve oy verme usulü

741 1. Komisyon ve tâli komisyonların başkanları, 3 ncü maddeye göre konferans başkanına verilenlere müşabih yetkilere sahiptirler.

742 2. Çoğunluk meselesi hariç olmak üzere, genel celsedeki müzakerelerin idaresine ait 13 ncü maddede tesbit edilen hükümler, komisyon veya tâli komisyonların müzakerelerine de tatbik olunur.

743 3. 722 No. da mevzuubahis durum hariç, 15 nci maddede tesbit edilen hükümler, komisyon veya tâli komisyonlardaki oy vermelerde tatbik olunabilir.

MADDE — 17.

İhtirazî kayıtlar

744 1. Genel kaide olarak, diğer delegasyonlara kendi noktai nazarını kabul ettiremeyen delegasyonlar, imkân nisbetinde, ekseriyetin kanaatine iştirak etmiye çalışmalıdırlar.

745 2. Bununla beraber, her hangi bir kararın kendi hükümetinin Anlaşmayı tasdike veya bir Tüzüğün revizyonunu kabule mâni olacağına kanaat getiren bir delegasyon, bu karar hakkında geçici veya katî ihtirazî kayıtlar ileri sürebilir.

MADDE — 18.

Genel Assamble zabıtları

746 1. Genel celselerin zabıtları konferans sekreteryası tarafından hazırlanır. Sekreterya, bu zabıtların tetkik olunacakları tarihten mümkün olduğu kadar evvelden delegasyonlara tevziini sağlamaya çalışır.

747 2. Zabıtlar tevzi olunduktan sonra, ilgili delegasyonlar mümkün olan en kısa zamanda konferans sekreterliğine yazılı olarak lüzumlu addettikleri tahsisatı bildirebilirler. Bu hal, zabıtların tasdik olduğu celse sırasında bunların şifahi olarak tashihat talebetmelerine bir mâni teşkil etmez.

748 3. (1) Genel kaide olarak, zabıtlar mümkün olduğu kadar muhtasar bir metin dâhilinde istinadettikleri delillerle birlikte teklifleri ve nihai kararları ihtiva eder.

749 (2) Bununla beraber, her delegasyon müzakere esnasında yaptığı her hangi bir beyanatının hülâsasının veya tam metninin zapta geçirilmesini istemek hakkına sahiptir. Bu takdirde genel kaide olarak, raportörlerin işini kolaylaştırmak maksadıyla beyanatının başında delegasyon bu hususu belirtmelidir. Ayrıca, oturumun kapanmasını mütaakip iki sat içinde bu beyanata ait metni bizzat konferans sekreterliğine vermelidir.

750 4. Beyanatın zapta geçirilmesine dair 749 No. da verilen yetki bütün hallerde ihtiyatla kullanılmalıdır.

MADDE — 19.

Komisyon ve tâli komisyonların lâyiha ve raporları

- 751 1. (1) Komisyon ve tâli komisyon müzakereleri konferans sekreteryası tarafından hazırlanan ve her celse için ayrı ayrı olmak üzere, içinde müzakerelerin esas noktalarının ve kayda değer muhtelif fikirlerle heyeti umumiyesinden doğan teklifler ve kararların belirtildiği lâyihalarda hülâsa olunur.
- 752 (2) Bununla beraber, her delegasyon 749 No. da mevzu bahis yetkiyi kullanmak hakkını haizdir.
- 753 (3) Yukarıda belirtilen yetki ihtiyatlar lüzumlu telâkki ettikleri takdirde kısmî raporlar hazırlayabilirler ve muhtemelen çalışmalarının sonunda, kendilerine tevdi olunan etüt mevzularından doğan teklif ve kararları muhtasar bir şekilde tekrarlayan nihai bir rapor takdim edebilirler.

MADDE — 20.

Zabıt, lâyiha ve raporların tasdiki

- 755 1. (1) Genel kaide olarak, her umumî celse veya komisyon veyahut tâli komisyon oturumunun bidayetinde, Başkan, bir evvelki toplantının zabıt veya lâyihası hakkında delegasyonların bir itirazı olup olmadığını sorar. Sekreterliğe bir tâdil teklifi verilmediği yahut şifahen bir itiraz vâkı olmadıği takdirde bu vesair tasdik edilmiş addolunur. Aksi halde, zabıt veya lâyihada gerekli değişiklik yapılır.
- 756 (2) Kısmî veya nihai her rapor ilgili komisyon veya tâli komisyon tarafından tasdik edilmelidir.
- 757 2. (1) Sonuncu celsenin zaptı, bu celsenin başkanı tarafından tetkik ve tasdik olunur.
- 758 (2) Bir komisyon veya tâli bir komisyonun son celsesinin zaptı bu komisyon veya tâli komisyonun başkanı tarafından tetkik ve tasdik olunur.

MADDE — 21.

Tahrir komisyonu

- 759 1. Beyan olunan mütalâalar nazarı itibara alınmak suretiyle, muhtelif komisyonlar tarafından mümkün olduğu kadar nihai şekillerine göre kaleme alınan anlaşmanın, tüzüklerin ve konferansın diğer nihai anlaşmalarının metinleri, mânasını değiştirmeden şeklini mükemmelleştirmek ve tadile uğramamış eski metinleri, bunları bir araya getirmekle görevli bir tahrir komisyonuna tevdi olunur.
- 760 2. Bu metinler, tahrir komisyonunca, bunları tasdik veyahut yeniden tetkik olunmak üzere yetkili komisyona îade eden genel celseye sunulur.

MADDE — 22.

Numaralama

- 761 1. Revizyona tabi metinler ait fasıl, madde ve paragrafların numaraları, genel celsede birinci defa okununcaya kadar muhafaza edilir. İlâve olunan metinler geçici olarak «A» «B» ve sair gibi ilâvelerle birlikte ilk metindeki son paragrafın numarasını taşırlar.
- 762 2. Fasıl, madde ve paragrafların nihai olarak numaralandırılması, birinci okunuşda kabullerinden sonra tahrir komisyonuna bırakılır.

MADDE — 23.

Kati tasvip

- 763 Anlaşma, tüzük ve diğer anlaşmaların metinleri, genel velse tarafından ikinci okunuşta tasvibolunduklarında katileşmiş sayılır.

MADDE — 24.

İmza

- 764 Konferans tarafından tasdik olunan nihai metinler temsil olunan memleketlerin Fransızca isimlerinin alfabe sırasına göre, genel tüzüğün 5 nci faslında zikredilen yetkileri haiz delegelerin imzasına sunulur.

MADDE — 25.

Basın tebliği

- 765 Konferansın çalışmaları hakkındaki resmî tebliğler, ancak konferans başkanının veya başkan yardımcılarının birinin müsaadesiyle basına verilebilir.

MADDE — 26.

Muafiyet

- 766 Konferans süresi zarfında konferansta hazır bulunan delegasyon üyeleri, idare konseyi üyeleri, Birlik daimî teşekküllerinin yüksek memurları ve Birlik Sekreterliğinin Konferansa ayrılmış olan personeli, konferansın toplandığı memleket hükümetinin diğer hükümetler ve ilgili hususi işletmelerle mutabık kalabildiği nisbette, posta, telgraf ve telefon ücretleri muafiyetinden istifade etmek hakkını haizdirler.

2. KISIM

Milletlerarası istişari komiteler

FASIL — 10.

Genel hükümler

- 767 1. Genel Tüzüğün ikinci kısmının hükümleri, Anlaşmanın milletlerarası istişari komitelerin vazife ve bünyesinin tarif edildiği 14 ncu maddesini tamamlar.

FASIL — 11.

İştirak şartları

- 768 1. (1) Her milletlerarası istişari komitenin üyeleri şunlardır.
a) Hukukan, Birliğin Üye ve Ortak Üyelerinin hepsinin idareleri;
769 b) Kendisini tanıyan üye veya Ortak Üyenin tasvibiyle ve aşağıda yazılı usulün tatbiki şartıyla bu komitenin çalışmalarına iştirak etmeyi isteyen her tanınmış hususi işletme. Bu hususi işletme, şayet ilgili üye veya ortak üye, özel olarak alâkalı istişari komiteye bu mevzuda onu salâhiyetli kıldığını bildirmemişse kendisini tanımış olan üye veya ortak üye adına hareket edemez.

- 770 (2) Tanınmış bir hususi işletmenin bir istişari komitenin çalışmalarına iştirak için yatacağı ilk talep, bunu üye ve ortak üyelerin hepsine ve bu istişari komitenin müdürüne bildirecek olan Genel Sekretere yapılır. Hususi bir işletmeden gelen talep bu hususi iştetmeyi tanıyan Üye veya Ortak Üye tarafından tasvibolunmalıdır.
- 771 2. (1) Çalışmalarını Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin faaliyetleriyle koordine eden ve müşterek faaliyetleri olan milletlerarası teşekküllerin, istişari komitelerin çalışmalarına istişari mahiyette iştirak etmeleri kabul edilebilir.
- 772 (2) Milletlerarası bir teşkilâtın bir istişari komitenin çalışmalarına iştirak için olan ilk talebi, telgrafla bütün Üye ve Ortak Üyeleri bu talepten haberdar ederek kendilerini bu talebin kabulü hakkında bir karar vermeye davet edecek olan Genel Sekretere yapılır; üyelerden bir ay zarfında gelecek cevapların ekseriyeti lehte olduğu takdirde, talep kabul edilir Genel Sekreter bu istişarenin neticesini Üye ve Ortak Üyelerin hepsine ve ilgili istişari komitenin müdürüne bildirir.
- 773 3. (1) Telekomünikasyon meselelerinin etüdü veya telekomünikasyon servislerine mahsus malzemelerin etüdü veya imalâtıyla meşgul olan ilmi veya sınıî teşekküllerin, ilgili memleketler idarelerinin bu husustaki tasvibi alınmak şartıyla, istişari komitelerin etüt komisyonlarının toplantılarına istişari mahiyette iştirakleri kabul edilebilir.
- 774 (2) İlmî veya sınıî bir teşekkül tarafından bir istişari komitenin etüt komisyonlarının oturumlarına kabul edilmeye aitt yapılan ilk talep, bu istişari komitenin müdürüne gönderilir. Bu talep ilgili memleketin idaresi tarafından tasvibolunmalıdır.
- 775 4. Bir İstişari Komitenin çalışmalarına iştirakleri kabul edilmiş olan her tanınmış hususi işletme, milletlerarası teşekkül veya her ilmi veya sınıî teşekkül, Genel Sekretere gönderilmiş bir tebliğ ile bu iştiraktan istifa etmek hakkına sahiptir. Bu istifa, tebliğin Genel Sekreter tarafından alınış gününden itibaren bir senelik bir sürenin hitamında meriyete girer.

FASIL — 12.

Genel Assamblesinin rolü

- 776 Genel Assamble :
- a) Etüt komisyonlarının raporlarını tetkik ve bu raporların ihtiva ettiği mütalâa projelerini tasvip, tadil veya reddeder.
- 777 b) 190 No. hükümlerine uygun olarak etüdedilecek yeni mevzuların listesini hazırlar ve lüzumu halinde bir etüt programı tanzim eder;
- 778 c) İhtiyaca göre, mevcut etüt komisyonlarını muhafaza eder ve yenilerini kurar.
- 779 d) Etüdedilecek mevzuları etüt komisyonlarına tevzi eder;
- 780 e) Müdürün, Genel Assamblesinin son toplantısından beri komitenin faaliyetleri hakkında hazırladığı raporu tetkik ve tasdik eder;
- 781 f) İdare Konseyine arz edilmek üzere, gelecek genel assambleye kadar, komitenin malî ihtiyaçları hakkındaki tahminini tasdik eder;
- 782 g) Anlaşmanın 14 ncu maddesi ve Genel Tüzüğün ikinci kısmının hükümleri çerçevesi dâhilinde lüzumlu addedilen diğer meseleleri tetkik eder.

FASIL — 13

Genel assamble toplantıları

- 783 1. Genel assamble, evvelki genel assamblede tesbit edilmiş bulunan tarih ve yerde, normal olarak her üç senede bir toplanır.

- 784 2. Genel assamblenin bir toplantısının tarihi ve yeri veya sadece ikisinden biri, kendi görüşlerini bildirmesini isteyen genel sekreterin bir talebine cevap vermiş Birlik Üyeleri ekseriyetinin tasvibiyle değiştirilebilir.
- 785 3. Bu toplantıların her birinde, bir istişari komitenin genel assamblesine, toplantının yapılacağı memleketin delegasyon başkanı veya bu toplantı Birlik merkezinde yapıldığı takdirde bizzat genel assambleye seçilmiş bir şahıs başkanlık eder; Başkana genel assamble tarafından seçilmiş Başkan yardımcıları yardım eder.
- 786 4. Bir istişari komitenin genel assamblesinin sekreteryası bu komitenin ihtisas sekreterliği ile gerekiyorsa davet eden hükümetin idaresinin ve Genel Sekreterlik personeli tarafından ifa olunur.

FASIL — 14

Genel assamblelerde kullanılacak diller ve tatbik edilecek oy verme hakkı

- 787 1. (1) Genel assamblenin toplantıları esnasında kullanılacak diller Anlaşmanın 17 nci maddesinde bahis konusu edilen dillerdir.
- 788 (2) Etüt komisyonlarının hazırlayıcı dokümanları, Genel assamblelerin doküman ve zaııtları ve bu assambleleri müteakip milletlerarası istişari komiteler tarafından neşredilen dokümanlar Birliğin üç çalışma dilinde hazırlanır.
- 789 2. İstışari komitelerin genel assamblelerinin oturumlarında oy verme yetkisini haiz üyeler, 13 ve 250 No. larda zikredilmiş bulunan üyelerdir. Bununla beraber, Birlik Üyesi bir memleket bir idare tarafından temsil olunmadığında bu memleketin tanınmış hususi işletmelerinin temsilcileri, sayıları ne olursa olsun 769 No. hükümleri mahfuz kalmak şartıyla, küll halinde bir tek oya sahiptirler.

FASIL — 15

Etüt komisyonları

- 790 1. Genel assamble, tetkika arz ettiği meselâleri halletmek için gerekli etüt komisyonlarını teşkil eder. İdareler, tanınmış hususi işletmeler ve 671 ve 772 No. hükümlerine uygun olarak etüt komisyonları çalışmalarına iştirak arzusu kabul edilen milletlerarası teşekküller isimlerini ve genel assamblenin toplantısı sırasında yahut bilâhara ilgili istişari komite müdürüne bildirirler.
- 791 2. Bundan başka ve 773 ve 774 No. lu hükümler baki kalmak şartıyla ilmî veya sınavî teşekküllerin uzmanları, istişari mahiyette, her hangi bir etüt komisyonunun her toplantısına iştirak edebilirler.
- 792 3. Genel assamble, bu etüt komisyonlarının her birine başkanlık edecek olan başraportörleri ve başraportör yardımcılarını tâyin eder. Genel assamblenin iki toplantısı arasında bir başraportör vazifesini yapamayacak bir hale gelirse, başraportör yardımcısı bunun yerini alır ve etüt komisyonu, müteakip toplantısı sırasında üyeleri arasından yeni bir başraportör yardımcısı seçer. Keza, bu aynı süre zarfında başraportör yardımcısı vazifesini yapamayacak duruma gelirse etüt komisyonu yeni bir başraportör yardımcısı seçer.

Etüt komisyonları işlerinin halli

- 793 1. Etüt komisyonlarına tevdi edilen meseleler, imkân nisbetinde, muhabere yoluyla halledilir.
- 794 2. (1) Bununla beraber, mühim birçok meselelerin halledilmesi için lüzumlu görülen etüt komisyonlarının toplantıları mevzuunda genel assamble gerekli direktifler verebilir.
- 795 (2) Ayrıca, genel assambleden sonra bir başraportör muhabere suretiyle halledilemeyen meseleleri şifahen müzakere etmek üzere kendi etüt komisyonunun, genel asseblece derpiş edilmeyen toplantıya çağırılmasını lüzum görürse, idaresinin müsaadesiyle ve kendi komisyon üyeleriyle istişare ettikten sonra masrafların asgari hadde tutulması hususunu göz önünde bulundurarak münasip bir yerde bir toplantı yapılmasını teklif edebilir.
- 796 3. Bununla beraber, fuzulî seyahatler ve uzun sürecek gaybubetlerin önüne geçmek üzere bir istişari komitenin Müdürü, ilgili muhtelif etüt komisyonlarının başraportörleriyle mutabık kalarak, aynı mahalde, aynı müddet zarfında yapılacak olan etüt komisyonları grubunun toplantılarına ait genel plânı tanzim eder.
- 797 4. Müdür, etüt komisyonlarının nihai raporlarını, iştirak eden idarelere, istişari komitenin tanınmış hususi işletmelerine ve muhtemelen, ona iştirak etmiş bulunan milletlerarası teşekküllere, gönderir.

Bu raporlar, mümkün olan en kısa bir zamanda ve her halde genel assamblenin mütaakıp toplanma tarihinden en az bir ay önce ellerine geçecek şekilde erken gönderilmelidir. Bu hüküm ancak Etüt komisyonlarının toplantıları, Genel assamblenin toplantısından hemen evvel yapıldığı takdirde ihlâl edilebilir. Yukarıdaki şartlar dâhilinde gönderilecek raporlar ilgisi olmayan meseleler, Genel assamblenin gündemine kaydedilemezler.

Müdürün görevleri. İhtisas Sekreterliği

- 798 1. (1) istişari komitenin müdürü, Genel assamble ve Etüt komisyonlarının çalışmalarını koordine eder ve Komite çalışmalarının organizasyonundan sorumludur.
- 799 (2) Müdür, komitenin dokümanlarından sorumludur.
- 800 (3) Müdür, komite çalışmalarının organizasyonunda doğrudan doğruya kendi emri altında çalışan mütehasşıs personelden müteşekkil bir sekreterlikten faydalanır.
- 801 (4) Bir istişari komitenin ihtisas sekreterliklerinin, lâboratuvar ve teknik tesislerinin personeli, idari bakımdan, Genel Sekreterin otoritesi altında bulunur.
- 802 2. Müdür, Tam Salâhiyetli Murahhaslar konferansı veya İdare Konseyi tarafından tasvibedilen bütçe çerçevesi dâhilinde, bu sekreterliğin teknik ve idari personelini seçer. Bu teknik ve idari personelin tâyini, müdürle mutabık kalmak suretiyle, Genel Sekreter tarafından yapılır. Tâyin ve işten çıkarılmaya ait nihai karar Genel Sekretere aittir.
- 803 3. Müdür, istişari mahiyette olmak üzere, genel asamblenin ve etüt komisyonlarının müzakerelerine tam salâhiyetle iştirak eder ve genel assamble ile etüt komisyonları toplantılarının hazırlıklarına ait gereken bütün tedbirleri alır.
- 804 4. Müdür, Genel assambleye sunduğu bir raporda, genel assamblenin son toplantısından beri istişari komitenin faaliyeti hakkında bilgi verir. Bu rapor, tasdik edildikten sonra İdare Konseyine arz edilmek üzere Genel Sekretere gönderilir.
- 805 5. Müdür, Konsey ve Birlik üye ve ortak üyelerini malûmattar kılmak maksadiyle Komitenin evvelki sene içinde faaliyetleri hakkındaki bir raporu İdare Konseyinin yıllık oturumuna sunar.

- 806 6. Müdür, gelecek Genel Assamblesine kadar İstışarî Komitenin malî ihtiyaçlarının bir tahminini Genel Assamblenin tasdikine arz eder. Bu tahmin tasdik edildikten sonra, İdare Konseyine arz edilmesi için Genel Sekretere gönderilir.
- 807 7. Müdür, Genel Sekreterin Birliğin yıllık bütçe tahminlerine dâhil etmesi için, Genel Assamble tarafından tasvibolunan Komitenin malî ihtiyaçlarıyla ilgili tahminine dayanarak gelecek sene için Komitenin masraf tahminlerini hazırlar.
- 808 8. Müdür, Amlaşma hükümleri dâhilinde Birliğin teknik işbirliği faaliyetlerine gereği veçhile iştirak eder.

FASIL — 18.

İdarî konferanslar için yapılacak teklifler

- 809 1. 191 No. ya uygun olarak İstışarî komitelerin Genel Assambleleri 203 No. da belirtilen tüzüklere ait tadilat teklifleri yapabilirler.
- 810 2. Bu teklifler, 627 No. da sözü edilen şartlar dâhilinde bir araya getirilmek, koordine edilmek ve tebliğ olunmak maksadıyla münasip bir zamanda Genel Sekretere gönderilir.

FASIL — 19.

İstışarî komitelerin birbirleriyle ve diğer milletlerarası teşekküllerle olan münasebetleri

- 811 1. (1) İstışarî komitelerin Genel assambleleri, ilgisi müşterek olan meseleler üzerinde etüt yapmak ve tavsiyeler serd etmek üzere karma komisyonlar teşkil edebilirler.
- 812 (2) İstışarî komitelerin müdürleri, başraportörler ile teşriki mesai ederek, ilgisi müşterek olan meseleler üzerinde etüt yapmak ve tavsiye projeleri hazırlamak gayesiyle iki İstışarî Komitenin etüt komisyonlarının karma toplantılarını organize edebilirler. Bu tavsiye projeleri, İstışarî komitelerin herbirinin Genel Assamblenin gelecek toplantısına sunulur.
- 813 2. İstışarî komitelerden biri, diğer İstışarî Komitenin veya milletlerarası bir teşkilâtın bir toplantısında temsil olunmaya davet edildiğinde, bu İstışarî Komitenin Genel Assamblesi veya müdürü, 156 No. ya nazaran istışarî oyla bu temsil keyfiyetini sağlamak için tedbirler almaya salâhiyetlidir.
- 814 3. Genel Sekreter, Genel Sekreter Yardımcısı, Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi Başkanı ve bir diğer İstışarî Komitenin müdürü veya bunların temsilcileri, bir İstışarî Komitenin toplantılarına, istışarî mahiyette olmak üzere, iştirak edebilirler. İcabı halinde, bir İstışarî Komite, temsil edilmeyi lüzumlu görmemiş bulunan Birliğin her hangi bir daimî teşekkülünün temsilcilerini istışarî mahiyette olmak üzere, toplantılarına davet edebilir.

1965, Montreux

Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasına Ekli

NIHAİ PROTOKOL

(1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının imzalanması esnasında, imza sahibi Tam Salâhiyetli Murahhaslar 1965 Montreux Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının nihai anlaşmalar kısmını teşkil eden aşağıdaki beyanları senet ittihaz ederler :

I

Afganistan için :

(1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansındaki Afganistan Kıralliyet Hükümeti delegasyonu, Birlik masraflarının ödenmesinde kendi iştirak hissesinde bir artışa sebebiyet verebilecek her hangi bir malî tedbiri kabul etmeme ve, Üye ve Ortak Üye memleketlerinin Anlaşma hükümlerine riayet etmemeleri halinde, kendi telekomünikasyon servislerini korumak maksadiyle lüzumlu görebileceği her türlü tedbiri Hükümeti adına alma hakkını mahfuz tutar.

II

Cezayir (Cezayir Demokrat ve Halk Cumhuriyeti) :

Cezayir Demokrat ve Halk Cumhuriyeti delegasyonu bâzı Üye veya Ortak Üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine riayet etmemeleri halinde veya Üye veya Ortak Üyeler tarafından yapılan ihtirazî kayıtlar kendi telekomünikasyon servislerini ihlâl ettiği veya Birlik masraflarına iştirak hissesinin artırılmasına sebebiyet verdiği takdirde, menfaatlerini korumak maksadiyle lüzumlu görebileceği bütün tedbirleri alma hakkını mahfuz tutar.

III

Cezayir (Cezayir Demokrat ve Halk Cumhuriyeti), Süvî Arabistan Kırallığı, Irak Cumhuriyeti, Haşimî Ürdün Kırallığı, Küveyt Devleti, Lübnan, Fas Kırallığı, Suriye Arap Cumhuriyeti, Birleşik Arap Cumhuriyeti, Sudan Cumhuriyeti ve Tunus:

Yukarıdaki memleketlerin delegasyonları, (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının imzalanmasının ve bilâhara kendi Hükümetleri tarafından tasdikinin bu Anlaşmanın 1 No. lu ekinde İsrail namı altındaki Üye için muteber olmadığını ve hiçbir şekilde bu devletin tanınmasını tazammun etmediğini beyan ederler.

IV

Cezayir (Cezayir Demokrat ve Halk Cumhuriyeti), Federal Kamerun Cumhuriyeti, Merkezi Afrika Cumhuriyeti, Demokrat Kongo Cumhuriyeti, Kongo Cumhuriyeti (Brazzaville), Fildişi Sahili Cumhuriyeti, Dahomey Cumhuriyeti, Habesistan, Gabon Cumhuriyeti, Gana, Ge'ne Cumhuriyeti, Yukarı Volta Cumhuriyeti, Kenya, Liberya Cumhuriyeti, Malavi, Madagaskar Cumhuriyeti, Mali Cumhuriyeti, Fas Kırallığı, Moritanya İslâm Cumhuriyeti, Nijer Cumhuriyeti, Federal Nijerya Cumhuriyeti, Uganda, Birleşik Arap Cumhuriyeti, Somali Cumhuriyeti, Puvanda Cumhuriyeti, Senegal Cumhuriyeti, Sierra Leone, Sudan Cumhuriyeti, Birleşik Tanzanya Cumhuriyeti, Çad Cumhuriyeti, Toga Cumhuriyeti, Tunus, Zambî Cumhuriyeti:

Yukarıdaki memleketlerin delegasyonları (1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının imzalanmasının ve bilâhara kendi hükümetleri tarafından tasdikinin halihazırındaki Güney Afrika Cumhuriyeti Hükümetinin hiçbir şekilde bu devletler tarafından tanınmasını tazammun etmediğini ve bu Hükümet için hiçbir veeibeyi icabettirmediğini beyan ederler.

V

Arjantin Cumhuriyeti için :

Arjantin delegasyonu :

(1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması 4 No. lu paragrafında 1 No. lu Ekte zikredilen her memleket veya arazi grupunun Birliğin Üyesi olduğunu tasdik eder. Bu 1 No. lu Ek, bu maksatla «Milletlerarası münasabetsleri Büyük Britanya ve Kuzey İrlânda Birleşik Kırallığı Hükümeti tarafından sağlanan deniz aşırı arazileri» ni belirtir.

Mezkûr Hükümet Falkland adaları ve mülhakatları ve «Britanya Antarktik arazileri» olarak tanınan araziye bunların arasına sokmayı âdet edinmiştir. Arjantin delegasyonu Arjantin'in Malouines Güney Sandwich ve Güney Géorgie adaları üzerindeki hakimiyetini bu halin hiçbir surette halellar etmediğini katî olarak beyan eder. Birleşik Krallık bu adaları Arjantin Hükümetinin asla kabul etmediği bir kuvvet gösterisi neticesinde işgal etmektedir. Arjantin Hükümeti, müruru zamana uğramayan haklarını tekrar teyid etmekte ve bu arazilerin ve Arjantin Antraktik kısmındaki adaların hiçbir milletin ne kolonisi ve ne de hakimiyeti altında olmadığını ve Arjantin arazisinin bölünmez parçası olduğunu beyan eder.

Malovines adalarını tasrih etmek üzere mezkûr dokümanda kullanılan isim konusunda Arjantin delegasyonu, Kolonyal memleketlere ve bunların halkına istiklâl verilmesi hakkındaki beyan-namenin tatbikatını etüdetmekle görevli Birleşmiş Milletlerin Özel Komitesinin kararını yeniden hatırlatmayı lüzumlu addeder;

13 Kasım 1964 tarihinde Malovines adaları hakkında III No. lu Tali Komitenin raporunu Genel Mutabakatla kabul eden bu komite; Malovines kelimesinin Özel Komitenin bütün dokümanlarına «Falklan isminin yanında bulunmasına, bu uzlaşma usulünün Birleşmiş Milletlerin bütün dokümanları için kabul edilmesinin teklif olunmasına karar verdi.

VI

Arjantin Cumhuriyeti, Bolivya, Brezilya, Şili, Kolombiya Cumhuriyeti, Kosta Rika, Ekvatör, Guatamala, Meksika, Nikaragua, Panama, Paraguay, Peru, Venezuela :

Yukardaki memleketlerin delegasyonları, kendi bölgelerine aid olmayan Birlik Üyelerinin bölgesel konferans ve toplantılarına oy kullanma yetkisiyle katılma prensibini kabul etmediklerini beyan ederler.

VII

Avustralya Federasyonu, Malavi, Malta, Yeni Zelanda, Holânda Krallığı, Filippinler Cumhuriyeti, Büyük Britanya ve Kuzey İrlânda Birleşik Krallığı, Trinidâd ve Tobago :

Yukardaki memleketlerin delegasyonları; kendi Hükümetleri adına, bâzı üye veya Ortak Üyelerin Birlik masraflarına katılmamaları, veya (1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması, ekleri veya bu Anlaşmaya ekli protokollerin hükümlerine her hangi bir şekilde uymamaları halinde veya diğer memleketler tarafından konan ihtirazi kayıtlar kendi telekomünikasyon servislerinin iyi bir şekilde çalışmasına mâni olduğu takdirde, menfaatlerini korumak maksadiyle lüzumlu görebileceği bütün tedbirleri alma hakkını mahfuz tutar.

VIII

Avusturya, Belçika, Danimarka, Fînlândiya, İzlanda, Lihten çay Prensiği, Lüksemburg, Norveç, Holânda Krallığı, Federal Almanya Cumhuriyeti, İsveç, İsviçre Konfederasyonu :

(1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının 15 nei maddesi ile ilgili olarak, yukardaki memleketlerin delegasyonları 15 nei maddede zikredilen Tüzüklerin imzalanması esnasında İdareleri adına yazılı olarak serd ettikleri ihtirazi kayıtları devam ettirdiklerini resmen beyan ederler.

IX

Belçika için :

İşbu Anlaşmayı imzalarken, Belçika Krallığı delegasyonu, Hükümeti adına Birlik masraflarını ödemede iştirak hissesinde bir yükselmeye sebebiyet verebilecek hiçbir ihtirazi kaydı kabul etmediğini beyan eder.

X

Beyaz Rusya Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti, Ukranya Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti ve Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri Birliği :

Yukardaki memleketlerin delegasyonları kendi Hükümetleri adına aşağıdaki hususları beyan ederler :

1. — Diğer milletlerarası teşekküllerde olduğu gibi, Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinde de Çin'in hukukî temsilcilerinin munhasıran Çin Halk Cumhuriyeti Hükümeti tarafından tâyin edilenler olduğundan Konferansa iştirak etmek ve Çin adına nihai kararları imzalamak maksadıyle Çan Kay Şek'in temsilcilerinin yetkilerini tanımak üzere (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı tarafından alınan kararın hükmüsüz olduğunu;

2. — Saygon makamlarının Güney Vietnam'ı temsil etmediklerini; bu sebeple Güney Vietnam adına Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinde her hangi bir beyanda bulunamayacaklarını, netice itibariyle bu makamların temsilcileri tarafından Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının nihai kararlarının imzalanması veya Güney Vietnam adına bu kararlara katılmasının tamamen kanunsuz olduğunu;

3. — (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasını imzalarırken, Beyaz Rusya Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti, Ukranya Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti ve Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri Birliğinin (1959 Cenevre) Radyokomünikasyon Tüzüğünü kabulü meselesini açık bıraktıklarını beyan ederler.

XI

Beyaz Rusya Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti, Bulgaristan Halk Cumhuriyeti, Küba, Macaristan Halk Cumhuriyeti, Moğolistan Halk Cumhuriyeti, Polonya Halk Cumhuriyeti, Ukranya Sovyet Sosyalist Cumhuriyeti, Romanya Sosyalist Cumhuriyeti, Çekoslovak Sosyalist Cumhuriyeti, Sovyet Sosyalist Cumhuriyetleri Birliği :

Yukardaki memleketlerin delegasyonları; Güney Kore Kukla rejiminin, Kore halkını temsil etmediği ve edemeyeceği cihetle Güney Kore temsilcilerinin, Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinde tamamiyle Kore adına konuşma iddiasını haksız ve her türlü kanunî mesnetten yoksun addettiklerini beyan ederler.

XII

Birmanya Birliği için :

İşbu Anlaşmayı imzalarırken, Birmanya Birliği delegasyonu; diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazi kayıtların Birlik masraflarına iştirak hissesinde bir artışa sebebiyet verdiği takdirde menfaatlerinin korunmasında lüzumlu addettiği bütün tedbirleri alma hakkını hükümeti adına mahfuz tuttuğunu beyan eder.

XIII

Bulgaristan Halk Cumhuriyeti, Küba, Macaristan Halk Cumhuriyeti, Moğolistan Halk Cumhuriyeti, Polonya Halk Cumhuriyeti, Romanya Sosyalist Cumhuriyeti ve Çekoslovak Sosyalist Cumhuriyeti :

Yukardaki memleketlerin delegasyonları, Radyokomünikasyon Tüzüğünü gerek tamamen gerek kısmen kabul etmek veya kabul etmemek hakkını Hükümetleri adına mahfuz tutarlar.

XIV

Bulgaristan Halk Cumhuriyeti, Küba, Macaristan Halk Cumhuriyeti, Moğolistan Halk Cumhuriyeti, Polonya Halk Cumhuriyeti, Romanya Sosyalist Cumhuriyeti ve Çekoslovak Sosyalist Cumhuriyeti :

Yukardaki memleketlerin delegasyonları, Çin adına milletlerarası anlaşmaları imzalamak hakkına sahibolan Çin'in yegâne kanuni temsilcilerinin Çin Halk Cumhuriyetinin Merkezi Hükümeti tarafından tâyin edilen temsilciler olması sebebiyle, (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının Çan - Kay - Şek temsilcileri tarafından Çin adına imzalanmasını kanuna aykırı ve haksız olarak vasıflandırıyorlar.

Aynı zamanda, yukardaki memleketlerin delegasyonları, Güney Viet - Nam arazisi üzerindeki hali hazırdaki durum ve «Cenevre Anlaşmaları» muvacehesinde, Hükümetlerinin Güney Viet - Nam halkının menfaatlerini temsil eden Saigon Hükümetini muteber addetmediklerini beyan ederler.

XV

Federal Kamerun Cumhuriyeti için :

(1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansındaki Federal Kamerun Cumhuriyeti Delegasyonu, diğer delegasyonların hükümetleri adına izhar ettikleri ihtirazi kayıtların veya Anlaşmaya riayet etmemelerinin kendi telekomünikasyon servisinin iyi bir şekilde yürümesini tehlikeye soktuğu takdirde menfaatlerinin korunmasında faydalı gördüğü bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tuttuğunu beyan eder.

Ayrıca, Federal Kamerun Cumhuriyeti Hükümeti, işbu Kanferansta Birlik masraflarına iştirak hissesinde bir artışa sebebiyet verecek diğer Hükümetler tarafından yapılan hiçbir ihtirazi kaydın neticesini kabul etmez.

XVI

Kanada için :

(1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının Kanada tarafından imzalanması, bu memleketin Telefon Tüzüğüne bağ kalmayı kabul etmemesi ihtirazi kaydına tabidir; Bununla beraber Kanada, aneak diğer İdari Tüzüklerde ihtirazi kayıtların serd edilmemesi halinde bunlara bağ kalmayı kabul eder.

XVII

Şili için :

Şili delegasyonu, her hangi bir devletin mülhakatı sıfatiyle Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasında, Eklerinde veya her ne şekilde olursa olsun dokümanlarda «antarktik arazileri» ne zikirlerde bulunması ve atıflar yapılması halinde, Şili Cumhuriyeti arazisinin bölünmez bir parçasını teşkil eden ve üzerinde bu Cumhuriyetin devir ve ferağı kabil olmayan haklara sahibolduğu Antarktik'in Şili bölgesinde bu zikir veya atıfların tatbik edilmeyeceğini ve edilemeyeceğini beyan eder.

XVIII

Çin için :

(1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansındaki Çin Cumhuriyeti delegasyonu, Atlantic City'de, Buenos Aires'te ve Cenevre'de olduğu gibi bu Konferansta da Çin'in yegâne meşru temsilcisidir ve bu şekilde olduğu mezkûf Konferanşa kabul edilmiştir. Bilik Üyeleri tarafından işbu Anlaşma münasebetiyle yapılan veya bu Anlaşmaya ekli olup Çin Cumhuriyetinin yukarıda zikredilen durumuyla kabili telif olmayan beyanat ve ihtirazi kayıtlar kanunsuz ve binaenaleyh hükümsüzdür. İşbu Anlaşmayı imzalarken Çin Cumhuriyeti, Birliğin bu Üyelerine karşı ne 1965, Montreux Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasından ve ne de ona ait hiçbir protokolden doğacak her hangi bir taahhüdü kabul etmez.

XIX

Kıbrıs Cumhuriyeti için :

Kıbrıs delegasyonu, (1965, Montraux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına iştirak eden diğer Hükümetler tarafından yapılan ihtirazî kayıtlardan muhtemelen zuhur edebilecek hiçbir malî külfeti kabul edemeyeceğini beyan eder.

XX

Kolombiya Cumhuriyeti ve İspanya için :

Kolombiya Cumhuriyeti ve İspanya delegasyonları kendi Hükümetleri adına Birlik Masraflarına iştirak hisselerini artırmaya müessir olabilecek ihtirazî kayıtlardan doğacak hiçbir neticeyi kabul etmediklerini beyan ederler.

XXI

Kore Cumhuriyeti için :

Kore Cumhuriyeti delegasyonu, Kore'nin Birliğe katılmasından beri toplanan bundan önceki konferanslarda olduğu gibi, bütün Kore'nin yegâne kanuni temsilcisi olduğunu ve konferans tarafından böyle tanındığını beyan eder. Birlik Üyeleri tarafından işbu Anlaşma münasebetiyle yapılan veya bu anlaşmaya ekli olup Kore Cumhuriyetinin yukarıda zikredilen durumuyla kabili telif olmayan beyanat ve ihtirazî kayıtlar kanunsuz ve binaenaleyh hükümsüzdür.

XXII

Kostarika için :

Kostarika Cumhuriyeti delegasyonu, Birlik masraflarına iştirak hissesinin artmasına sebebiyet verebilecek veya telokomünikasyon servislerine zarar tevli dedebilecek diğer Hükümetler tarafından yapılan ihtirazî kayıtlardan doğacak neticeleri kabul etmek veya reddetmek hakkını Hükümeti adına mahfuz tuttuğunu beyan eder.

XXIII

Fildişi Sahili Cumhuriyeti için :

Fildişi Sahili Cumhuriyeti delegasyonu, Birlik masraflarına iştirak hissesinin artmasına sebebiyet verebilecek diğer Hükümetler tarafından yapılan ihtirazî kayıtlardan doğacak neticeleri kabul etmek veya reddetmek hakkını Hükümeti adına mahfuz tuttuğunu beyan eder.

XXIV

Küba için :

Küba delegasyonu, Küba Cumhuriyeti adına (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasını imzalarken; bu Anlaşmanın 203 ve mütaakip numaralarında (Madde 15) zikredilen Telgraf Tüzüğü, Telefon Tüzüğü ve Radyokomünikasyon Ek Tüzüğü'nün kabulü hususunda resmen ihtirazî kayıta bulunur.

XXV

Küba, Macaristan Halk Cumhuriyeti, Moğolistan Halk Cumhuriyeti ve Polonya Halk Cumhuriyeti :

Yukarıdaki memleketlerin delegasyonları, diğer memleketler tarafından beyan edilen ihtirazî kayıtların Birlik masraflarına iştirak hisselerini artırmaya sebebiyet verdiği veya Birliğin bazı üyelerinin Birlik masraflarından kendi hisselerini kabullenmedikleri takdirde menfaatlerinin korunmasında lüzumlu addedebilecekleri bütün tedbirleri alma hakkını kendi hükümetleri adına mahfuz tutarlar.

XXVI

Dahomey Cumhuriyeti için :

Dahomey Cumhuriyeti delegasyonu Hükümeti adına :

1. Birlik masraflarına iştirak hissesinde bir artışa sebebiyet verebilen malî hiçbir tedbiri kabul etmeme,

2. Üye veya Ortak Üye memleketlerin (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine riayet etmemeleri halinde telekomünikasyon servislerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma ;
hakkını mahfuz tutar.

XXVII

Danimarka, Finlândiya, İzlanda, Norveç ve İsveç :

Yukardaki memleketlerin delegasyonları, Birlik masraflarına iştirak hisselerinin yükselmesine sebebiyet verebilecek ihtirazî kayıtlardan doğacak hiçbir neticeyi kabul etmediklerini Hükümetleri adına beyan ederler.

XXVIII

Amerika Birleşik Devletleri için :

Amerika Birleşik Devletleri kendi adına işbu Anlaşmanın imzalanması ile, Amerika Birleşik Devletlerinin (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasınının 15 nci maddesinde gösterilen Telefon Tüzüğü veya Radyokomünikasyonlar Ek Tüzüğüne mütaallik hiçbir mükellefiyeti kabul etmediklerini kati olarak beyan ederler.

XXIX

Habeşistan için :

Habeşistan delegasyonu, bâzı Üye veya Ortak Üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine uymaması halinde veya diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazi kayıtlar telekomünikasyon servislerinin iyi bir şekilde çalışmasına mâni olduğu takdirde, menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri Hükümeti adına alma hakkını mahfuz tutar.

XXX

Yunanistan için :

Yunan delegasyonu kendi Hükümeti adına, Birlik masraflarına iştirak hisselerinin yükselişini doğurabilecek ihtirazi kayıtların hiçbir neticesini kabul etmediğini beyan eder.

Aynı zamanda, Birliğin bâzı Üye veya Ortak Üyelerinin Birlik masraflarını öderken kendi hisseleriyle katılmamaları, her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine uymamaları halinde veya diğer hükümetler tarafından serd edilen ihtirazi kayıtların kendi telekomünikasyon servislerinin iyi bir şekilde çalışmasına mâni teşkil ettiği takdirde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu addedeceği bütün tedbirleri Hükümeti adına alma hakkını mahfuz tutar.

XXXI

Gine Cumhuriyeti ve Mali Cumhuriyeti için :

Yukardaki memleketleri delegasyonları Hükümetleri adına, bâzı Üye veya Ortak Üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon anlaşması hükümlerine riayet etmediği veya bu memleketlerin ihtirazi kayıtlarının kendi telekomünikasyon servislerini inkitaa uğratabilmesi halinde menfaatlerinin korunmasını garanti altına almak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını mahfuz tutar.

XXXII

Hindistan Cumhuriyeti için :

1. (1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının nihaî Anlaşmalarını imzalarken, Hindistan Cumhuriyeti, bu Konferansa katılmış olan bâzı delegasyonlar tarafından Birliğin malî durumu mevzuunda yapılabilecek ihtirazi kayıtların doğuracağı hiçbir malî neticeyi kabul etmez.

2. Hindistan Cumhuriyeti delegasyonu bu delegasyon tarafından Anlaşmanın imzalanmasının, Anlaşmanın 15 nci maddesinde zikredilen (1958, Cenevre) Telgraf Tüzüğü ve Telefon Tüzüğü'nün bâzı hükümlerini Hindistan Cumhuriyetinin kabul etmek durumunda bulunup bulunamayacağını keza ihtirazi kayda tabi olduğunu beyan eder.

3. Ayrıca, Hindistan Cumhuriyeti delegasyonu şayet her hangi bir memleket ihtirazi kayıtlar serd eder veya Anlaşma ve mezkûr Tüzükler hükümlerini kabul etmezse, Birlik ile bunun daimî Teşekküllerinin iyi bir şekilde çalışmasını ve keza Anlaşmanın 15 nci maddesinde bahsi geçen Tüzüklerin tatbikini sağlamak için icabı halinde telifi kabil tedbirlerin Hükümeti tarafından alınması hakkını mahfuz tutar.

XXXIII

Endonezya Cumhuriyeti için :

1. Endonezya Cumhuriyeti delegasyonu, (1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının bu delegasyon tarafından imzalanmasını ve icabı halinde bu anlaşmanın Hükümeti tarafından bilâhara tasdik edilmesini, Malezya Federasyonu Hükümeti, Çin Hükümeti ve Endonezya Cumhuriyeti tarafından tanınmayan diğer memleketlerin Endonezya Cumhuriyeti tarafından tanınmış olarak mülâhaza edilmeyeceğini beyan eder.

2. Endonezya Cumhuriyeti delegasyonu, Üye veya Ortak Üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının hükümlerine riayet etmediği veya diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazi kayıtların kendi telekomünikasyon servislerinin iyi bir şekilde çalışmasını ihlâl ettiği takdirde, menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

XXXIV

İran için :

İran Delegasyonu, Üye veya Ortak Üyelerin; (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine her ne şekilde olursa olsun riayet etmemeleri halinde veya bu memleketlerin ihtirazi kayıtlarının kendi telekomünikasyon servislerini ihlâl ettiği takdirde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

XXXV

İsrail Devleti için :

Cezair (Demokrat ve Halk Cezair Cumhuriyeti), Suudi Arabistan Krallığı, Irak Cumhuriyeti, Haşimî Ürdün Krallığı, Küveyt Devleti, Lübnan, Fas Krallığı, Suriye Arap Cumhuriyeti, Birleşik Arap Cumhuriyeti, Sudan ve Tunus Cumhuriyeti Hükümetleri tarafından yapılan beyanlar Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin prensip ve gayelerine aşikâr surette muhalif bulunduğundan ve netice itibarıyla her türlü hukukî değerden mahrum olduğundan, İsrail Hükümeti bu beyanları tamamen reddettiğini ve bu beyanların Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği Üye memleketlerinin hak ve vebileri bakımından hiçbir değeri haiz bulunamayacağını resmen bildirir.

İsrail Hükümeti her ahvalde, Cezayir (Demokrat ve Halk Cezayir Cumhuriyeti), Suudi Arabistan Krallığı, Irak Cumhuriyeti, Haşimî Ürdün Krallığı, Küveyt Devleti, Lübnan, Fas Krallığı, Suriye Arap Cumhuriyeti, Birleşik Arap Cumhuriyeti, Sudan ve Tunus Cumhuriyeti Hükümetlerinin her ne şekilde olursa olsun Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması maddelerini ihlâl etmeleri halinde menfaatlerini korumak üzere kendine ait hakları talebetme hususunda yetkili olacaktır.

XXXVI

İtalya için :

İtalya Delegasyonu Birliğin bâzı Üye veya Ortak Üyelerinin Birlik masraflarına iştirak etmemeleri veya her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine, eklerine veya bu Anlaşmaya bağlı protokollere riayet etmemeleri veya diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazî kayıtların telekomünikasyon servislerinin iyi bir tarzda çalışmasına mâni olduğu takdirde menfaatlerinin korunması için lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

XXXVII

Jamayka için :

Jamayka delegasyonu Birliğin bâzı Üye veya Ortak Üyelerinin Birlik masraflarına iştirak etmemeleri veya her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine, eklerine veya bu Anlaşmaya bağlı protokollere riayet etmemeleri veya diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazî kayıtların Jamayka'nın telekomünikasyon servislerinin iyi bir tarzda çalışmasına mâni olduğu takdirde, menfaatlerini korumak üzere lüzumlu görebileceği bütün tedbirleri alır.

XXXVIII

Kenya için :

Kenya delegasyonu bâzı Üye veya Ortak Üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine, eklerine ve bu Anlaşmaya ek tüzüklere riayet etmemesi veya diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazî kayıtların telekomünikasyon servislerinin normal bir şekilde çalışmasına mâni olduğu takdirde menfaatlerini korumak üzere Hükümeti adına lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını mahfuz tutar.

XXXIX

Liberya Cumhuriyeti için :

Liberya Cumhuriyeti delegasyonu, Üye veya Ortak Üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine riayet etmemesi halinde veya bu memleketlerin ihtirazî kayıtlarının kendi telekomünikasyon servislerinin işlemesine mâni olduğu takdirde, menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

XL

Malezya için :

Malezya Hükümeti delegasyonu, Üye veya Ortak Üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine uymaması halinde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

XLI

Moritanya İslâm Cumhuriyeti için :

Moritanya İslâm Cumhuriyeti delegasyonu, işbu Anlaşmayı imzalarken bâzı Üye veya Ortak Üyelerin işbu Anlaşma hükümlerine riayet etmemeleri halinde, kendi telekomünikasyonlarının menfaatlerini korumak için gerekli bütün tedbirleri alma ve Birlik masraflarına iştirak hisse tutarını arttırmaya mâtufl diğer Hükümetler tarafından yapılmış hiçbir ihtirazî kaydı kabul etmeme hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

XLII

Nepal için :

Nepal Kırallığı Delegasyonu, diğer hükümetler tarafından serd edilen ihtirazî kayıtlar kendi telekomünikasyon servislerinin normal çalışmasına mâni olduğu takdirde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri almaya Hükümeti adına mahfuz tutar.

XLIII

Federal Nijerya Cumhuriyeti için :

İşbu Anlaşmayı imzalarken, Federal Nijerya Cumhuriyeti Delegasyonu, birliğin bâzı üye veya ortak üyelerinin birlik masraflarına iştirak etmemeleri veya her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının, eklerinin veya bu Anlaşmaya bağlı protokollerin hükümlerine uymamaları halinde veya diğer memleketler tarafından serdedilen ihtirazi kayıtlar Federal Nijerya Cumhuriyetinin telekomünikasyon servislerinin normal çalışmasına mâni olduğu takdirde hükümetinin menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını mahfuz tutar.

XLIV

Uganda için :

Uganda delegasyonu, üye veya ortak üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması veya eklerinin ve bu Anlaşmaya ekli tüzüklerin hükümlerine riayet edilmediği veya diğer memleketler tarafından serdedilen ihtirazi kayıtlar telekomünikasyon servislerinin normal çalışmasına mâni olduğu takdirde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri hükümeti adına alma hakkını mahfuz tutar.

XLV

Pakistan için :

Pakistan Hükümeti işbu Anlaşmanın kendi adına imzalanması sırasında, telefon tüzüğü ve radyokomünikasyon tüzüğü hükümlerine tamamen veya kısmen katılma hakkını mahfuz tuttuğunu beyan eder.

Pakistan Hükümeti, birliğin bir diğer üye memleketinin işbu Anlaşma veya bu anlaşmaya ekli tüzük hükümlerine katılmamasının sebebolarabileceği netireleri kabul etme veya etmeme hakkını mahfuz tutar.

XLVI

Panama için :

(1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin tam salâhiyetli murahhaslar konferansındaki Panama Cumhuriyeti Delegasyonu, Panama Cumhuriyeti Hükümetinin birliğin malî işleriyle ilgili her mesele hakkında, işbu konferansa iştirak eden diğer hükümetler tarafından serdedilen ihtirazi kayıtlardan muhtemelen zuhur edebilecek hiçbir malî neticeyi kabul etmediğini beyan eder.

XLVII

Peru için :

Peru Delegasyonu Hükümeti adına :

1. Bâzı üye veya ortak üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması ekleri veya bu Anlaşmaya ekli protokollerin hükümlerine uymamaları halinde, veya bu üye veya ortak üyelerin birlik masraflarına iştirak hissesinin artmasına sebebiyet verdiği veya telekomünikasyon servislerinin normal çalışmasına mâni olduğu takdirde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği tedbirleri alma;

2. Anlaşmanın 15 nci maddesinde zikredilen idari tüzüklerin hükümlerini tamamen veya kısmen kabul etme veya etmeme hakkını mahfuz tutar.

XLVIII

Filipinler Cumhuriyeti için :

Bâzı memleketler tarafından serdedilen ihtirazi kayıtlar Filipinler Cumhuriyetinin normal çalışmasına mâni teşkil edecek mahiyette olduğundan, Filipinler Cumhuriyeti delegasyonu, işbu Anlaşmayı hükümeti adına imzalarken (1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasında zikredilen ve bu anlaşmayı tamamlayan telgraf, telefon ve radyokomünikasyon ek tüzüklerinin hükümlerini tamamen veya kısmen kabul veya reddetme hakkını resmen mahfuz tutar.

XLIX

Portekiz için :

(1965, Montreux) U. I. T. Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansındaki Portekiz delegasyonu,

a) Konferans tarafından kabul edilen 46 No. lu kararın munhasıran politik ve tamamen Birliğin çerçevesi dışındaki meselelerle ilgili olduğu;

b) Bahse konu kararın, Portekiz delegasyonu tarafından yetki meselesi hakkında (1959) Cenevre Anlaşmasına ek Genel Tüzüğün 611 No. suna göre konferansa bu hususta hiçbir karar alınmaksızın kabul olduğunu, (Doküman No. 148, 21 Eylül 1965 tarihli 7. Genel celse zaptı),

dikkat nazarına alarak

Hükümeti adına Anlaşmayı imzalarken 46 No. lu kararı gayrikanuni, ve binnetice mevcut değilmiş gibi mülâhaza ettiğini beyan eder.

L

Büyük Britanya ve Kuzey - İrlanda Birleşik Krallığı için :

Büyük Britanya ve Kuzey - İrlanda Birleşik Krallığı delegasyonu, Majesteleri Hükümetinin Falkland adaları ve mülhakatı ile Britanya Antartik arazisi üzerindeki hâkimiyetini inkâr ettikçe Arjantin delegasyonu tarafından yapılan beyanı kabul etmediğini ve bu mesele hakkında Majesteleri Hükümetinin haklarını resmen mahfuz tutmayı arzu ettiğini beyan eder.

Üyelik sıfatı «Milletlerarası münasebetleri Büyük Britanya ve Kuzey - İrlanda Birleşik Krallığı Hükümeti tarafından sağlanan Denizasıra arazileri» adı altında tanınan ve kendi adına Büyük Britanya ve Kuzey - İrlanda Birleşik Krallığının (1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının 1 No. lu Ekinde de aynı şekilde belirtildiği üzere 9 Aralık 1961 de Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasına katılan Falkland adaları ve bunların mülhakatı ve Antarktikteki Britanya arazisi hep birlikte bölünmez bir arazi parçası teşkil ederler.

Birleşik Krallık delegasyonu, (Malouines) terimini Falkland adaları ve mülhakatı ismiyle müştereken kullanılması hususunda Arjantin delegasyonu tarafından ifade olunan tavsiyeyi de kabul edemez. (Malouines) teriminin bu sonucu tarifini takibetme kararı, sadece kolonyal memleketlere ve halklarına istiklâl verilmesi ile ilgili beyannamenin ta'atbikini etüdetmekle görevli Birleşmiş Milletlerin özel Komite dokümanları ile ilgili olup Birleşmiş Milletlerin bütün dokümanlarına şâmil değildir. Bu karar ne (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması, ne bu Anlaşma ekleri veya ne de Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği tarafından yayınlanan diğer bütün dokümanları ile hiçbir surette ilgili değildir.

Antartikteki Britanya Arazisi üzerindeki hâkimiyeti konusunda, Arjantin delegasyonunun beyanına gelince, Birleşik Krallık delegasyonu, Arjantin Hükümeti ile Birleşik Krallık Hükümetinin birbirlerine karşı taraflar bulunduğu Antartik Anlaşmasının IV. maddesine Arjantin Hükümetinin dikkatini çeker.

LI

Ruandez Cumhuriyeti için :

Ruandez Cumhuriyeti delegasyonu, bâzı üye veya Ortak Üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının, eklerinin veya bu Anlaşmaya ekli Tüzüklerin hükümlerine riayet etmedikleri veya diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazi kayıtların Telekomünikasyon servislerinin normal çalışmasına mâni olduğu takdirde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

LII

Senegal Cumhuriyeti için :

Senegal Cumhuriyeti delegasyonu, Birlik masraflarına iştirak hissesinin artmasına sebebiyet verebilecek işbu Konferansta diğer Hükümetler tarafından yapılan ihtirazi kayıtların hiçbir neticesini kabul etmediğini Hükümeti adına beyan eder.

Senegal Cumhuriyeti ayrıca, diğer memleketler tarafından serd edilen ihtiraz kayıtların veya Anlaşmaya riayetsizliğin telekomünikasyon servisinin normal çalışmasına mâni olmaya müte-mayil ise menfaatlerinin korunmasında faydalı göreceği bütün tedbirleri alma hakkını mahfuz tutar.

LIII

Sierra Leone için :

Sierra Leona delegasyonu, birlik üye veya ortak üyelerinin her ne şekilde olursa olsun, (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının hükümlerine riayet etmemesi halinde veya diğer memleketler tarafından beyan edilen ihtirazi kayıtların telekomünikasyon servisleri-nin normal çalışmasına mâni olduğu takdirde menfaatlerinin korunmasında lüzumlu göreceği bü-tün tedbirleri Hükümeti adına alma hakkını mahfuz tutar.

LIV

Singapur için :

(1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasını imzalarken, Singapur Hükü-meti delegasyonu, üye memleketlerin her ne şekilde olursa olsun bu Anlaşma hükümlerine riayet etmemesi veya bu memleketlerin serd ettikleri ihtirazi kayıtların birlik masraflarına iştirak hisse-sinin artmasına sebebiyet vermesi halinde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

LV

Somali Cumhuriyeti için :

Somali Cumhuriyeti delegasyonu, bâzı üye veya ortak üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının, eklerinin veya bu Anlaşmaya ekli tüzüklerin hükümlerine uymaması veya diğer hükümetler tarafından serd edilen ihtirazi kayıtların telekomünikasyon servislerinin normal çalışmasına mâni olması halinde menfaatlerini korumak üze-re lüzumlu göreceği bütün tedbirleri Hükümeti adına alma hakkını mahfuz tutar.

LVI

Sudan Cumhuriyeti için :

Sudan Cumhuriyeti delegasyonu, bir üye memleketin her ne şekilde olursa olsun (1965, Mont-reux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması hükümlerine riayet etmemesi halinde veya her hangi bir üye memleket tarafından serd edilen ihtirazi kayıtların telekomünikasyon servislerinin normal çalışmasına mâni olduğu veya birlik masraflarına iştirak hissesinin artmasına sebebiyet verdiği takdirde, menfaatlerini korumak üzere, lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hü-kümeti adına mahfuz tutar.

LVII

İsviçre konfederalasyonu için :

Kanuna riayet İsviçre Konfederasyonu tarafından takibedilen bir ilke olduğundan, bu memle-ketin delegasyonu, Anlaşmanın 2 ve 4 nolu maddelerine zıddiyet teşkil eden 44, 45 ve 46 No. lu kararları kabul edemeyeceğini beyan eder.

Bu durumu kabul ederken, İsviçre delegasyonu mezkûr kararların esası üzerinde hiçbir hüküm beyan etmez ancak, politik mahiyetteki ihtilâfların prensip itibariyle kati surette teknik kurumla-rın haricinde tutulması icabedeceği kanaatini ihzar eder.

LVIII

Birleşik Tanzanya Cumhuriyeti için :

Birleşik Tanzanya Cumhuriyeti delegasyonu, bâzı üye veya ortak üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşması, ekleri veya bu Anlaşmaya ek tüzüklerin hükümlerine riayet etmemeleri veya diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazi kayıtların telekomünikasyonların normal çalışmasına mâni olması halinde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

LIX

Amerika Birleşik Devletleri arazileri için :

Amerika Birleşik Devletleri arazileri, işbu Anlaşmanın kendi adlarına imzalanmasıyla, Amerika Birleşik Devletleri arazilerinin (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasınının 15 nci maddesinde zikredilen Telefon Tüzüğü veya Radyo Komünikasyon Ek Tüzüğü ile ilgili hiçbir veeibeyi kabul etmediklerini resmen beyan ederler.

LX

Tayland için :

Tayland, diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazi kayıtlar birlik masraflarına iştirak hissesini artırmaya sebeb olduğu takdirde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu mülâhaza ettiği bütün tedbirleri alma hakkını mahfuz tutar.

LXI

Togo Cumhuriyeti için :

Togo Cumhuriyeti delegasyonu her hangi bir üye memleketin işbu anlaşma hükümlerine riayet etmemesi veya konferans sırasında veya bâzı üye veya ortak üyelerin telekomünikasyon servisleri için engel durumlara veya birlik masraflarına iştirak hissesinin önemli bir derecede artmasına sebebiyet verdiği takdirde lüzumlu göreceği bütün tedbirleri Hükümeti adına alma hakkını mahfuz tutar.

LXII

Türkiye için :

Türkiye diğer memleketler tarafından serd edilen ihtirazi kayıtların birlik masraflarına iştirak hissesini artırmaya sebeb olması halinde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu mülâhaza ettiği bütün tedbirleri alma hakkını mahfuz tutar.

LXIII

Venezüelâ Cumhuriyeti için :

1. Venezüelâ Cumhuriyeti delegasyonu, idari tüzüklerle ilgili olarak işbu Anlaşmanın 204 No. lu paragrafı hükümlerini kabul etme veya etmeme hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

2. Venezüelâ Cumhuriyeti delegasyonu her hangi diğer bir üye memleketin işbu Anlaşma hükümlerine riayet etmemesi halinde menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını mahfuz tutar.

3. Venezüelâ Cumhuriyeti, Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin masraflarına iştirak hissesinde direkt veya endirekt bir artışa sebebiyet verebilecek işbu Anlaşma veya ekleri hakkında beyan edilen ihtirazi kayıtlardan hiçbir neticeyi kabul etmez.

LXIV

Yugoslavya Federatif Sosyalist Cumhuriyeti için :

Yugoslavya Federatif Sosyalist Cumhuriyeti delegasyonu Hükümeti adına :

- a) Tayvan temsilcileri (1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasını Çin adına imzalamaya yetkili olmadığı;
b) Güney Viet - Nam temsilcileri bütün Viet - Nam adına bu Anlaşmayı imzalamaya hakkı olmadığı,
c) Güney Kore temsilcileri bütün Kore adına bu Anlaşmayı imzalamaya hakkı olmadığı, Kanaatinde bulunduğunu beyan eder.

LXV

Zambi Cumhuriyeti için :

Zambi Cumhuriyeti delegasyonu, üye veya ortak üyelerin her ne şekilde olursa olsun (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının hükümlerine riayet etmediği veya bu memleketlerin ihtirazi kayıtları telekomünikasyon servislerine mâni teşkil ettiği takdirde, menfaatlerini korumak üzere lüzumlu göreceği bütün tedbirleri alma hakkını Hükümeti adına mahfuz tutar.

Muhteviyatını kabul ve tasdik zımında, ilgili tam salâhiyetli murahhaslar her biri İngilizce, Çince, İspanyolca, Fransızca ve Rusça olmak üzere bu nihai protokolü bir nüsha olarak imzalamışlardır. Bu protokol, bir nüshasını imza sahibi memleketlerin her birine tevdi edecek olan Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin arşivlerinde muhafaza olunacaktır.

12 Kasım 1965 te Montreux'de
tanzim olundu

Anlaşmadaki aynı imzalar takibeder.

(1965, Montreux)

Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasında

EK PROTOKOLLER

Aşağıda imzaları bulunan tam salâhiyetli murahhaslar, (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının nihai kararlarını teşkil eden aşağıdaki ek protokolleri imzalamışlardır :

EK PROTOKOL - I

1966 ilâ 1971 periyodu için Birlik masrafları

1. İdare Konseyi :
— İdare Konseyinin,
— Genel Sekreterliğin,
— Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesinin,
— Milletlerarası İstisari Komiteler Sekreteryalarmın,
— Birliğin lâboratuvar ve teknik tesislerinin yıllık masraflarmın, gelecek Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına kadar 1966 ve mütaakip yıllar için aşağıdaki meblâğları aşmamak üzere Birliğin senelik bütçesini tanzim etmeye yetkili kılınmıştır.

1966 yılı için 17 900 000 İsviçre Frangı,

1967 » » 18 125 000 » »

1968 » » 18 610 000 » »

1969 » » 19 185 000 » »

1970 » » 19 955 000 » »

1971 » » 20 400 000 » »

1971 den sonraki yıllar için, senelik bütçeler, bir önceki yıl için tesbit edilmiş meblâğın % 3 ünden fazla olamaz.

2. 1966 ve 1967 yılları için tesbit edilmiş limitlerin her biri, işbu Konferansın 3 No. lu kararı uyarınca yapılabilecek lüzumlu tediyeler karşılığı olarak 500 000 İsviçre Franklık bir meblâğı ihtiva eder. Bu tediyelerden elde edilen her hangi bir tasarruf başka gayelere sarf edilemez.

3. İdare Konseyi, Birlik Anayasasının bir projesinin tanzimine mütaallik masrafları karşılamak üzere, yukardaki paragraf 1 de tesbit edilmiş limitleri asmaya salâhiyetlidir. (İşbu Konferansın 35 No. lu kararına bakınız.)

4. İdare Konseyi, Anlaşmanın 208 ve 209 numaralarında bahis konusu konferans ve toplantılara ait masraflara müsaade edebilir.

4.1 İdare Konseyi, 1966 - 1971 yılları zarfında aşağıdaki 4,3 hükümlerini de muhtemelen göz önünde tutarak bu masrafları aşağıdaki meblâğların hududu dâhilinde devam ettirir.

1966 yılı için	4 185 000	İsviçre	Frangı		
1967 » »	2 815 000	»	»		
1968 » »	4 985 000	»	»		
1969 » »	5 035 000	»	»		
1970 » »	1 155 000	»	»		
1971 » »	5 310 000	»	»		

4.2 Şayet tam selâhiyetli Murahhaslar Konferansı, telgraf veya telefon meselelerini müzakere eden dünya çapındaki idarî bir konferans veyahut radyokomünikasyon meselelerini müzakere edecek dünya çapındaki idarî bir konferans 1968 ilâ 1971 seneleri zarfında toplanamayacak olursa bu yıllar için müsaade edilen meblâğların yekûnu tam salâhiyetli Murahhaslar Konferansı için 2 500 000 İsviçre Frangı, telgraf veya telefon meselelerini müzakere eden dünya çapındaki idarî bir konferans için 1 500 000 İsviçre Frangı, radyokomünikasyon meselelerini müzakere eden dünya çapındaki idarî bir konferans için 2 000 000 İsviçre Frangı, tenzil edilir.

Şayet Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı 1971 yılında toplanmazsa İdare Konseyi, Anlaşmanın 208 ve 209 numaralarında bahis konusu edilen konferans ve toplantılar için tahsisini lüzumlu addettiği masraflara karşılık olarak 1971 den sonraki senelerin her biri için müsaade edecektir.

4.3 İdare Konseyi, aşağıdaki kredilerle telâfi edilebildiği takdirde yukardaki 4.1 de tesbit edilen yıllık limitler dışında yapılacak bir masrafa müsaade edebilir :

- Bir önceki yıldan emre âmade bulunan,
- Veya gelecek bir yıldan alınacak krediler.

5. İdare Konseyi aşağıdaki hususları nazarı itibara almak için yukardaki paragraf 1 ve 4 te tesbit edilen limitleri tecavüz etmeye salâhiyetlidir.

5.1 Cenevre'de çalışan personeline tatbik edilmek üzere Birleşmiş Milletler tarafından kabul edilmiş bulunan makam tazminatı da dâhil olmak üzere, maaş dereceleri, aylık veya tazminatındaki artmaları;

5.2 Birlik için munzam masrafı icabettirecek olan İsviçre Frangı ile U. S. dolârı arasındaki kur değişikliklerini;

6. İdare Konseyi, mümkün olan bütün tasarrufları yapmakla görevlidir. Konsey. bu maksatla icabı halinde paragraf 5 in hükümlerini de göz önünde tutmak suretiyle yukardaki 1 nci ve 4 nci paragraflarda tesbit edilen hudutlar dâhilinde Birliğin ihtiyaçlarıyla mütenasip en düşük seviyede yapılmasına müsaade edilen masrafları her sene tesbit etmeyi kendisine borç sayar.

7. Yukardaki 1 ilâ 5 nci paragraf hükümleri mucibince İdare Konseyinin yetki verebileceği krediler, Birliğin verimli çalışmasını temin etmek için kifayetsiz olduğu anlaşıldığı takdirde Konsey ancak usulü dairesinde kendileriyle istişarede bulunulan Birlik üyelerinin ekseriyetinin tasviyiyle bu kredileri tecavüz edebilir. Birlik üyeleriyle yapılacak her istişare böyle bir talebi haklı çıkaracak hususların tam bir izahını ihtiva etmelidir.

8. Dünya çapındaki İdarî konferanslar ve milletlerarası istişarî komitelerin Genel Assambleleri malî tesirleri olabilecek teklifleri incelemeden evvel bunlarla ilgili munzam masrafların bir tahminine sahibolmalıdırlar.

9. Yukardaki 1 ilâ 5 nci paragraf hükümleri gereğince veya 7 nci paragraftaki şartlar dâhilinde İdare Konseyinin salâhiyet verebileceği kredilerin haricinde netice itibariyle direkt veya endirekt masraf artışını icabettirecek bir idarî konferans veya milletlerarası bir istişarî komite Genel Assamblenin her hangi bir kararı tatbik mevkiine konamaz.

EK PROTOKOL - II

Üye ve ortak üyelerin iştirak sınıflarını seçerken takibedecikleri usul

1. Her üye ve ortak üye (1965, Montreux) milletlerarası telekomünikasyon anlaşmasının 212 No. sunda gösterilen iştirak sınıfları tablosunda kendisine seçilmiş iştirak sınıfını 1 Temmuz 1966 tarihinden evvel Genel Sekretere bildirmelidir.

2. Yukardaki paragraf 1 nci hükümleri ayarınca kararlarını 1 Temmuz 1966 tarihinden evvel bildirmeyi unutmuş olan üye ve ortak üyeler Cenevre Anlaşması zamanında kaydoldukları ünite sayısına uygun olarak masraflara iştirake devama mecbur tutulacaklardır.

EK PROTOKOL - III

Genel Sekreter ve Genel Sekreter yardımcısının işe başlayış tarihi

Bu konferans tarafından öngörülen şartlar dâhilinde (1965 Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı tarafından seçilmiş olan Genel Sekreter ve Genel Sekreter yardımcısı 1 Ocak 1966 tarihinde işe başlayacaktır.

Muhteviyatını kabul ve tasdik zımında ilgili tam salâhiyetli murahhaslar bu ek protokolleri Çince, Fransızca, İngilizce, İspanyolca ve Rusça dillerinin her birinden bir tek nüsha halinde imza etmişlerdir. Bu protokoller milletlerarası Telekomünikasyon Birliği arşivlerinde muhafaza edilecek ve birlik, imza sahibi memleketlerin herbirine bunun bir kopyasını verecektir.

Montreux'de 12 Kasım 1965 te
yapılmıştır.

1 ilâ III No. lu ek protokolleri
takibeden imzalar, anlaşmanın
altındaki aynı imzalandır.

EK PROTOKOL — IV

Geçici anlaşmalar

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965 Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı, (1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon anlaşmasının yürürlüğe girmesine kadar muvakkaten tatbik edilecek olan aşağıdaki hükümlere karar vermiştir.

1. — (1) İdare konseyi, mezkûr anlaşma'da tesbit edilmiş usule göre konferans tarafından seçilecek yirmi dokuz üyeden müteşekkil olacaktır. Konsey, seçiminden hemen sonra toplanabilecek ve anlaşmanın kendisine verdiği işleri iera edebilecektir.

(2) İdare konseyinin ilk oturumunda seçeceği Başkan ve Başkan yardımcısı, konseyin 1967 deki senelik oturumunun açılışında ihaleflerinin seçilmesine kadar işbasında kalacaklardır.

2. — Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi, kendisine tesbit edilmiş usule göre işbu konferans tarafından seçilecek beş üyeden müteşekkil olacaktır. Komite üyeleri 1 Ocak 1967 de işe başlayacaktır.

Muhteviyatını kabul ve tasdik zımında, ilgili tam salâhiyetli murahhaslar Çince, Fransızca, İngilizce, İspanyolca ve Rusça lisanlarının her birinde ve tek nüsha halinde bu protokolü imzalamışlardır. Bu protokol, imza sahibi memleketlerin her birine bunun bir kopyasını gönderecek olan Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin arşivlerinde muhafaza edilecektir.

Montreux'de 21 Ekim 1965 te
yapılmıştır.

KARARLAR, TAVSİYELER VE TEMENNİ

1 No. lu KARAR

Seçilen memurların maaşları

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965 Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

1. Genel Sekreter, Genel Sekreter yardımcısı, Milletlerarası istişari komitelerin müdürleri ve Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi üyelerinin 1 Ocak 1966 tarihinden itibaren aşağıda gösterilen yıllık maaşları alacaklarına

	Yılda U. S. doları
Genel Sekreter	20 000
Genel Sekreter yardımcısı, İstişari komiteler müdürleri	17 500
IFRB üyeleri	16 500

ve idare konseyini

Müşterek rejim maaş cetvellerinin ayarlanması mevzu bahis olduğu takdirde, yukarıda gösterilen maaşlarda yapılması istenilen münasip ayarlama teklifini birlik üyeleri ekseriyetinin tasvibine sunmakla görevlendirmiştir;

Ayrıca temsil masraflarının fatura üzerinden aşağıdaki miktarlara kadar iade edileceğini de kararlaştırmıştır.

Yılda İsviçre Frangı

Genel Sekreter	10 000
Genel Sekreter yardımcısı, istişari komitelerin müdürleri	5 000
I. F. R. B. (Başkanın emrinde, Komitenin heyeti umumiyesi için ayrıca idare konseyini,	5 000

İsviçre'de hayat pahalılığının artması halinde, yukarıda belirtilen limitlerde yapılması istenilen münasip ayarlama teklifini birlik üyeleri ekseriyetinin tasvibine sunmakla görevlendirmiştir.

2 No. lu KARAR

C. C. I. T. T. Müdürünün salâhiyeti

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965 Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

a) Halihazırdaki C. C. I. T. T. Müdürünün normal olarak 1967 sonunda emekliye ayrılacağı;

b) C. C. I. T. T. nin 3 ncü Genel Assamblesinde salâhiyetinin 4 ncü Genel Assamble sonuna kadar uzatılmasının arzu edildiğini,

c) C. C. I. T. T. nin 4 ncu Genel Assamblesinin 1968 de mevzuubahsolduğunu göz önünde bulundurarak

Halihazırdaki C. C. I. T. T. Müdürünün salâhiyetinin C. C. I. T. T. 4 ncu Genel Assamblesinde halefinin ise başlayacağı tarihin tesbitine kadar uzatılmasına karar vermiştir.

3 No. lu KARAR

Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi (İ. F. R. B.) üyelerinin hizmetten ayrılması,

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965 Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

1 Ocak 1967 de tekrar vazifeye başlamak için yeniden seçilmeyen ve bu tarihten itibaren birlikçe tekrar çalıştırılmıyacak olan Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi âzalarının 31 Aralık 1966 da veya genel sekretelerin mutabık kalacağı daha yakın bir tarihte talepleri üzerine hizmetlerinin son bulacağına karar vermiştir. Bu üyeler, hizmetlerinin son bulması sebebiyle hak kazanımları diğer bütün istihkaklarından fazla olarak, maaşının dokuz aylık tutarını geçmemek üzere hizmet senesi başına bir aylık esas maaşa eşit tutarda bir tazminat alacaklardır.

Ayrıca 1966 ve 1967 bütçelerine gerekli tahsisatı koymaya karar vermiştir.

4 No. lu KARAR

Birliğe seçilen memurlara geçici olarak uygulanacak personel statüsü ve tüzüğü

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965 Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhas Konferansı,

a) İdare Konseyinin 1958 Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhas Konferansının 1 No. lu kararı gereğince seçilen memurlara geçici olarak uygulanacak personel statüsü ve tüzüğünü hazırladığını,

b) Şimdiki konferansın bazı kararlarının bahis konusu personel statüsü ve tüzüğünde değişiklikler icabettirdiğini; göz önünde bulundurarak,

İdare Konseyi,

Şimdiki Konferans Kararlarını nazarı itibara almak suretiyle mezkûr personel statüsü ve Tüzüğünde mevcut hükümleri karara bağlamak maksadıyla seçilen memurlara geçici olarak uygulanacak personel statüsü ve tüzüğünü gözden geçirmekle görevlendirilmiş ve

İdare Konseyini,

Gelecek Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına kadar bahiskonusu personel statüsü ve tüzüğünün geçici olarak tamamen veya kısmen tatbik etmek salâhiyetini vermiştir.

5 No. lu KARAR

Birleşmiş Milletler Müşterek rejimine intibak

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhas Konferansı,

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği hizmet, maaş, tazminat ve aylıklarının Birleşmiş Milletler müşterek rejimindekine intibakı ile ilgili 1959 Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının 7 No. lu kararını ve diğer metinlerin tatbik edilmesine dair İdare Konseyinin raporunu inceleyerek,

1959 Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının karar ve talimatlarının İdare Konseyi, Genel Sekreter ve Birlik personeli sigorta sandığı idare komisyonu tarafından harfiyen tatbik edildiği hususunda bilgi alış ve bu maksatla alınan tekliflerin (1959) Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar konferansının istek, karar ve talimatına uygun olduğunu müşahede etmiştir.

6 No. lu KARAR

Sınıflandırma Normları

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965 Montreux Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Birlikdeki memuriyetlerin yeniden sınıflandırılmasıyla ilgili olarak 1959 Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansından beri idare konseyince alınan tedbirlerden bilgi alarak ve tasvibederek.

Birlikteki memuriyetlerin sınıflandırılmasının, Birleşmiş Milletler müşterek rejiminde tatbik edilen şekle uygun olarak hazırlanan sınıflandırma normları üzerinden yapılması gerektiğini göz önünde bulundurarak,

İdare Konseyini,

Bu sınıflandırma normlarının bütün Birlik memuriyetleri için tanzim ve tatbiki maksadıyla Birleşmiş Milletler müşterek rejimindeki memuriyet şartlarının inkişafı nazarı itibara alınarak ve mâkul olmayan masraflara yol açmaksızın lüzumlu göreceği her tedbiri almakla görevlendirmiştir.

7 No. lu KARAR

Birlik personelinin coğrafi dağılışı

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965 Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

- (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının 164 No. lu hükümlerini,
- Birlik personelinin bugünkü coğrafi dağılışı;
- Hem genel plân ve hem de dünyanın bârı bölgeleri üzerinde bu coğrafi dağılışı ıslah etmek lüzumunu göz önünde tutarak,

I - P I ve daha üst derecedeki memurların coğrafi dağılışı düzenlemek maksadıyla :

1. Genel kaide olarak, bu derecedeki memuriyetlerde zuhur edecek münhaller bütün Birlik Üye ve ortak Üyeleri idarelerinin bilgilerine sunulacaktır. Bununla beraber, servisteki personelin makûl terfi imkânlarından istifadeye devam etmesi için gereği yapılmalıdır.

2. Milletlerarası tâyin yoluyla bu memuriyetlere tâyin yapılırken tercih hakkı eşit kabiliyette bulunup halen temsil edilmeyen veya kifayetüz bir şekilde temsil edilen dünya bölgelerine mensup namzetlere verilmelidir. P 5 ve üst sınıf memuriyetlere tâyin mevzuubahis olduğu zaman, Birliğin beş bölgesinin adilâne bir şekilde coğrafi temsilini sağlamaya bilhassa dikkat edilir.

II - G I ilâ G 7 derecelerindeki memurlar,

1. Mümkün mertebe Cenevre'den 25 kilometrelik bir saha içinden İsviçre veya Fransa arazi üzerinde ikâmet eden şahıslar arasından seçilecektir,

2. Teknik vasıftaki G 5 ilâ G 7 sınıfı memuriyet kadroları açıldığı takdirde istisnai olarak, ilk plânda milletlerarası esas üzerinden yapılacak tâyin için ehemmiyeti göz önünde bulundurulacaktır;

3. Yukardaki paragraf II. I nci hükümleri gereğince istenilen vasfı haiz kimseleri tâyin etmek mümkün olmadığı takdirde, Genel Sekreterin imkân dâhilinde Cenevre'ye yakın oturan kimseleri tâyin etmesi uygundur. Bu da mümkün olmadığı takdirde, Genel Sekreter bunun malî neticelerini hesaba katarak ve kendisi seçmek şartıyla bütün idarelere münhal kadroları bildirecektir.

4. G I ilâ G 7 sınıfındaki memurlar, İsviçre tebaası olmamak ve yukardaki parağraf II. I nei de zikredilen bölge dışından tâyin edilmek şartıyla personel tüzüğünde beyan edildiği veçhile Milletlerarası esas üzerinden tâyin edilmiş gibi adlandırılacak ve milletlerarası tâyin avantajından istifade edeceklerdir,

İdare Konseyini,

Daha geniş ve temsili bir coğrafi dağılışı tahakkuk ettirmek gayesiyle bu meselelerin inkişafını takibetmekle, görevlendirilmiştir.

8 No. lu KARAR

Kadroların kullanılması

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) Birlik faaliyetlerinin inkişafı muvacehesinde son seneler zarfında kadro cetvelindeki terakkiyi aksettiren rakamları,

b) Kadro cetvelindeki devamlı memuriyetler ile muayyen süreli memuriyetlerin bugünkü dağılışı;

c) Her sene bahsedilen kısa süreli mukâvelelerin yüksek adedini, inceleyerek,

Birlik bünyesinin reorganizasyonu ile ilgili Konferans kararlarını incelemeyen hüküm verilmesi için İdare Konseyince alınan tedbirleri,

memnuniyetle kaydederek,

a) Birliğin genel politikalarına göre, devamlılık arz eden vazifelerin devamlı mukaveleyi haiz memurlara tevdi edilmesi gerektiğine,

b) Kadro cetvelinin, personelde tasarruf ve âzami istikrar şartlarına uygunluğunun temenni edildiği hususunu müdrik olarak,

İdare Konseyini,

Bu konferansın kararlarını, bilhassa 1. F. R. B. ve Teknik işbirliği ile ilgili olanlarını göz önünde tutarak derhal Birlik personelinin genel kadrosu ile kadro cetvelini gözden geçirmek ve lüzumlu olduğuna kanaat getirilen devamlılık arz eden vazifelerin ifası için daimi, memuriyetler ihdas etmekle görevlendirmiştir.

9 No. lu KARAR

Birliğin 1959 ilâ 1964 yıllarına ait hesaplarının tasdiki

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) (1959, Cenevre) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasınının 38 numarasının hükümlerini;

b) İdare Konseyinin, Birliğin 1959 - 1964 yılları zarfındaki malî idaresi hakkındaki Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına sunduğu raporu (52 No. lu dökümanı) ve işbu konferansın Finans Komisyonunun (262 No. lu dökümanı) raporunu nazarı itibara alarak,

1. Birliğin 1959 - 1964 yıllarına ait hesaplarını katî olarak tasdik etmeye,

2. Hesapların tutuluşundan dolayı genel sekreter ve malî kısım personeline memnuniyetini ifade etmeye karar verir.

10 No. lu KARAR

Birliğin Malî sahasında İsviçre Konfederasyonu Hükümetince yapılan yardım

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) 1959, 1960 ve 1962 yılları zarfında İsviçre Konfederasyonu Hükümetince Birlik emrine para verildiğini;

b) İsviçre Konfederasyonunun federal malî kontrol Dairesinin 1959 ilâ 1964 yıllarına ait Birlik hesaplarını büyük bir ihtimam, Salâhiyet ve katiyetle incelediğini, nazarı itibara alarak

1. Malî sahada Birlik ile olan ve Birliğe avantaj ve tasarruf imkânı sağlayan işbirliğinden dolayı İsviçre Konfederasyonu Hükümetine derin teşekkürlerini,

2. Bu işbirliğinin istikbalde de devam edeceği hususunda ümit var olduğunu ifade ederek; Genel sekreteri,

Bu kararı İsviçre Konfederasyonu Hükümetinin bilgisine sunmaya memur eder.

11 No. lu KARAR

Birliğin maliyesi

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) Birliğin, Üye memleketler tarafından serbestçe seçilmiş iştirak hisselerinin tahsilinde halen güçlüklerle karşılaştığını;

b) 1959 Cenevre Anlaşmasında gösterilen iştirak sınıflarının tesbit şeklinin iştirak sınıfının (arzuya göre seçilmesi) Birlik masraflarına katılma paylarının yakûn meblâğının arzuya şayan olmayan değişikliklerine sebeb olduğunu nazarı itibara alarak,

Genel Sekreteri,

1. İşbu Konferans sırasında ifade olunan fikirleri göz önünde tutarak Anlaşmanın, Birlik masraflarının finansman şeklini islâh edebilecek, 16 ncı maddesindeki bütün değişiklikleri incelemeye;

2. Bu inceleme neticelerini İdare Konseyine sunmaya, İdare Konseyini,

1. Genel Sekreter tarafından sunulan raporu incelemeye;

2. Gelecek tam salâhiyetli murahhaslar konferansına, birlik masraflarının finansman şeklini islâh edebileceği mahiyetteki muhtemel değişiklikler hakkında katî fikirlerini sunmaya,

Memur eder.

12 No. lu Karar

Birlik hesaplarının incelenmesi

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

İsviçre İdaresinin İdare Konseyine sunduğu ve Montreux tam salâhiyetli murahhaslar konferansında yenilediği tekliflerin ve bu konferansta yapılmış olan konuşmaların ışığı altında, birlik hesaplarının dahilî ve harici kontrolü meselesinin yeniden incelenmesinin yerinde olacağını,

Nazarı itibara alarak,
Genel Sekreteri :

1. Montreux tam salâhiyetli murahhaslar konferansı zarfında kendisi hakkında ileri sürülen çeşitli noktai nazarları, fikirleri ve teklifleri göz önünde tutarak Koordinasyon Komitesi ile işbirliği yapmak ve İsviçre İdaresiyle müşavere etmek suretiyle bu iki meseleyi incelemeye,

2. İdare Konseyine mümkün olan en kısa bir zamanda bir rapor ve icabı halinde, detaylı teklifler sunmaya;

Memur eder.

İdare Konseyine :

Hesapların dâhilden incelenmesi usulünün değiştirilmesi halinde bu değişikliğin ancak genel sekreterliğin halen sahibolduğu, personel imkânlarını kullanmak suretiyle mümkün olabileceği anlaşılmış bulunduğundan genel sekreterin raporunun ve tekliflerinin incelenmesinden sonra birliğin menfaatine faydalı addettiği kararları almaya;

Mezum kılar.

13 No. lu KARAR

Ödenmemiş iştirakler

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

Bâzı birlik üyeleri tarafından bugün için hâlâ ödenmemiş fakat itiraz edilmemiş meblâğları;

Not ederek,

Birliğin malî istikrarını devam ettirmek için iştiraklerin zamanında ödenmiş olması gerektiğini,

Nazarı itibara alarak,

Evvelki yıllar için halen borçlu olan üyeleri, 28 Şubat 1966 tarihinden önce, ödenmemiş borçlarının tediye hususlarını idare konseyinin 21 nei oturumunda kendisine haber vermesi için genel sekretere bildirmeye ve kendi malî vaziyetlerinin borçlarını derhal tasfiye etmelerine imkân vermesi halinde bu üyeleri, genel sekretere senelik bir tediye plânı sunmaya,

Dâvet eder.

İdare Konseyini,

Ödenmemiş iştiraklerin, en kısa zaman içerisinde, tasfiyesini sağlamak üzere gayretlerine devam etmeye ve icabı halinde, genel sekretere gerekli direktifleri vermeye,

Memur eder.

14 No. lu KARAR

Sanmarino Cumhuriyeti tarafından ödenmeyen meblâğlar

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

San Marino Cumhuriyetinin 31 Aralık 1948 de Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği üyeliğini bırakmış olduğunu nazarı itibara alarak,

San Marino Cumhuriyeti nezdinde geçilen teşebbüslerin hesaba geçirilmiş ödenmemiş alacakların tasfiyesi için müessir bir neticeye ulaşılamamış olduğunu,

Muhasebe ettiğinden,

San Marino Cumhuriyetinin borç yekûnunu teşkil eden 22 690,38 İsviçre franklık meblâğın, bunu telâfi edecek mukabil tediyeinin birliğin ihtiyat hesabından aktarılması suretiyle kâr ve zarar hesabına geçirilmesine,

Karar verir.

15 No. lu KARAR

Birlik masraflarına iştirak için memleketlerin sınıflandırılması

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1935, Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

Birlik üye ve ortak üyelerinin birlik masraflarına iştirak edecekleri sınıfı serbestçe seçmeleri prensibine dair (1965, Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının 16 ncı maddesinin hükümlerini görerek,

a) Üye ve ortak üyelerin, bilhassa kendi telekomünikasyon servislerinin ehemmiyetini nazarı itibara alarak kendi ekonomik imkânlarıyla uygun bir sınıfı mevcut iştirak sınıfları cetvelinden bugüne kadar seçemedikleri ihtimalini;

b) Gelecek senelerde birlik masraflarının kaçınılmaz artması karşısında, bu artan miktarın mümkün olduğu kadar hakkaniyet esası üzerinden muhtelif üye ve ortak üyelerce taksimi icadeceğini,

Nazarı itibara alarak,

Kendi telekomünikasyon servislerinin ehemmiyetini göz önünde tutarak şimdiki durumda kaydedildikleri sınıftan daha yüksek bir sınıfı seçebilecek olan üye ve ortak üyelerin, ilerisi için kendi ekonomik kaynaklarıyla uygun düşecek daha yüksek bir iştirak sınıfını seçmek imkânını tetkik etmeleri,

Temennisini ihzar eder.

16 No. lu KARAR

Milletlerarası Teşekküllerin Birliğin konferans ve toplantı masraflarına iştiraki

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

a) İdare konseyinin tam salâhiyetli murahhaslar konferansına olan raporunu,

b) (1959) Cenevre Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının 212 numarasını,

c) İdare konseyinin 222 No. lu (değişmiş) kararını görerek,

Mezkûr 212 numara hükümlerine göre Milletlerarası teşekküllerden bir kısmının konferans ve toplantı masraflarına iştiraktan muaf tutulduğunu ve bunun birliğin menfaatlerine uygun düşmediğini,

Nazarı itibara alarak,

İdare Konseyini,

Her türlü iştiraktan muaf tutulmuş Milletlerarası teşekküllerin listesini gözden geçirmeye,

Memur eder.

17 No. lu KARAR

(1965) Montreux Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı mevzuunda İsviçre İdaresi ile Genel Sekreter arasındaki Anlaşmanın tasdiki

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) İdare Konseyinin (değişik) 83 No. lu kararı hükümleri uyarınca İsviçre PTT İdaresi ile Genel Sekreter arasında işbu konferansın organizasyonu maksadıyla alınacak tedbirler mevzuunda bir anlaşma yapılmış olduğunu,

b) Bu Anlaşmanın (1964) yılındaki 19 ncü oturumu arasında İdare Konseyince kabul edilmiş olduğunu,

c) Konferansın bütçe kontrol komisyonunun bu anlaşmayı tetkik etmiş olduğunu, nazarı itibara alarak,
İsviçre PTT İdaresi ile Genel Sekreter arasında akdedilen bu anlaşmanın tasdikine, karar verir.

18 No. lu KARAR

İdare Konseyi üyeleri temsilcilerine ödenen seyahat ve ikamet masrafları

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

(1965 Montreux) Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasınının 9 ncu maddesi hükümlerine uygun olarak, İdare Konseyinin çalışmaları münasebetiyle kendileri tarafından yapılan ikamet masraflarını karşılamak üzere İdare Konseyi üyeleri temsilcilerine Birlik tarafından ödenecek ikamet tazminatının oturum müddeti için günde 100 İsviçre Frangı ve seyahat esnasında ise 30 İsviçre Frangı olarak tesbitine karar verir. Cenevre'ye olan seyahat, kısa mesafeli olanlar hariç birinci mevki en doğru ve en iktisadi yoldan, umumiyetle uçakla yapılır. Yolculuk masrafları ve seyahat sırasındaki yevmiyeler bu esas üzerinden ödenir.

19 No. lu KARAR

Konferansların veya toplantıların Cenevre haricinde yapılması davetleri

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Bölgesel vasıflı bâzi konferansların ve toplantıların ilgili bölgede yapılmasının avantajlı olacağını

bununla beraber,

Konferanslara ve toplantılara ait masrafların, bunların Cenevre'de yapılması halinde daha az yüksek olduğunu,

nazarı itibara alarak,

Birleşmiş Milletler Genel Assamblesinin, 1202 (XII) No. lu kararında, Birleşmiş Milletler teşekküllerinin toplantılarının, genellikle, ilgili teşekkülün merkezinde yapılması gerektiğine fakat davet eden bir hükümet bunun gerektireceği munzam masrafları kendi üzerine alacağını şayet kabul ederse bir toplantının merkez dışında yapılabileceğini,

not ederek

Birliğin dünya çapındaki konferanslarının ve milletlerarası istişari komitelerin genel assamblelerinin normal olarak Birlik merkezinde toplanmış olmasını

tavsiye eder.

Birliğin Konferans veya toplantılarının Cenevre dışında yapılması davetlerinin, ancak davet eden Hükümet hiç olmazsa gerekli mefruşat ve malzeme ile kullanılmaya hazır lokalleri meccanen temin ettiği takdirde kabul edilebileceğine

karar verir.

20 No. lu KARAR

Seyyar deniz servisine ait meseleleri halletmekle görevli Radyokomünikasyon Dünya İdari Konferansı

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

İdare Konseyinin raporunu (altıncı bölüm, 1, 2 kısmı)

görerek

İdare Konseyinin 564 No. lu kararı uyarınca yapılmış konsültasyonun neticesi hakkındaki Genel Sekreterin raporunu tetkik ederek

1. Seyyar deniz servisine ait meseleleri halletmekle görevli radyokomünikasyon dünya idari konferansının 1967 nin ikinci üç ayı zarfında âzami sekiz hafta süreyle Cenevre'de toplanmasına,

2. Bu konferansın mevzuunun, Radyokomünikasyon Tüzüğü'nün seyyar deniz servisine mütaallik ve bilhassa aşağıdaki meseleler hakkındaki hükümlerini incelemek olacağına :

— 1605 ve 4000 KHZ arası seyyar deniz servisine tahsis edilmiş bandlarda ve keza munhasıran radyotelefon seyyar deniz servisine tahsis edilmiş dekametrik dalga bandlarında tek yan bandın teknik kullanılışı,

— Revizeli Milletlerarası işaret kodunun uygun kısımlarının kabulüne,

— Radyokomünikasyon Tüzüğü'ndeki 15, 17, 18 ve 25 No. lu eklerde yapılacak değişiklikleri ve mezkûr değişiklikler neticesi bu tüzükte yapılacak tadilatı;

— Dekametrik dalgalardaki seyyar deniz servisi bandalarının, dekametrik dalga bandları frekanslarında oscanografyaya ait telekomünikasyonlar ihtiyaçları için kullanma uygunluğunu; karar verir ve İdare Konseyini

1. 1966 yıllık oturumu sırasında bu konferansın detaylı gündemini hazırlamaya;

2. Bu konferansın açılış tarihi ile süresini tesbite davet eder.

21 No. lu KARAR

Lâtin Amerika için CCITT - CCIR Telekomünikasyon Plânının tatbiki konuluşu

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Lâtin Amerika için Plân Komisyonunun Mexico'da (1960) Bogota'da (1963) ve Şili'nin Santiago'sunda (1965) yapılan toplantılarının ve bilhassa Amerika arası telekomünikasyon şebekesine (R. I. T) verilecek bünyeye ait tavsiyelerini;

görerek

a) Santiago Toplantısı tavsiyelerini mütaakıp gayesi, Lâtin Amerika için Plânın çerçevesi içerisinde R. I. T. in meydana getirilmesini çabuklaştırmak olan Lâtin Amerika için bir bölgesel telekomünikasyon grubunun (GRETAL) kuruluşmuş olduğunu;

b) Birlik ile yukarıda sözü edilen hükümetler arası grup arasında tesirli bir işbirliği yapılmasının büyük fayda sağlayacağını;

göz önünde tutarak

Genel Sekreteri İdare Konseyinin tasvibiyle Birlik ile Lâtin Amerika için Bölgesel Telekomünikasyon Grubu (GRETAL) arasındaki işbirliğinin pratik hususlarını hazırlamaya salâhiyetli kilmaya

karar verir.

22 No. lu KARAR

Lâtin Amerika için Bölgesel İdari Konferans

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1966, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) Lâtin Amerika için telekomünikasyon Plânını ve ona bağlı diğer telekomünikasyon kalkınma plânlarını tahakkuk ettirmek için (CCITT - CCIR) Plân Komisyonunun faaliyetleriyle Amerika arası telekomünikasyon Komisyonunun (CITEL), Lâtin Amerika için ekonomik Komisyonun, Lâtin Amerika için bölgesel telekomünikasyon grubunun (Gretal) ve muhtemelen telekomünikasyonlarla ilgili diğer teşekküllerin faaliyetleri arasında en sıkı bir işbirliğinin lüzumlu ve gerekli olduğunu;

b) Plânı tatbik için meselâ uzman, meslekî formasyon, kurs ve seminer ihtiyaçları gibi teknik yardım hususundaki mevzuları birleştirmenin lüzumluluğunu ve bu tatbika konuluşa bölgesel tamamlama ruhu vermek için birlik daimî teşekküllerinin gösterebilecekleri işbirliğinin derecesini tâyin etmeği,

c) Bâzi tavsiyelerin ve muhtelif anlaşmaların ancak bölge memleketlerinin bir konferansında hazırlanabileceğinin tasrihinin uygun olacağını

Göz önünde tutarak

1. Anlaşmanın 65 numarası hükümlerine uygun olarak bilhassa aşağıdaki hususları müzakere etmekle görevli lâtîn Amerika için bir idarî bölgesel konferansının toplanmasına:

a) Lâtîn Amerika'da telekomünikasyonlarla ilgili milletlerarası teşekküllerin faaliyetlerini koordine etmek;

b) Meselâ uzman, meslekî formasyon ve seminerler gibi teknik yardım meselelerini etüdetmek;

c) Lâtîn Amerika için Plân Komisyonunca o zamana kadar elde edilen terakki neticelerini incelemek;

2. Konferansın devam müddetinin on iş günü olmasına ve konferans hazırlığının lâtîn Amerika memleketleri delegelerinden mürekkep küçük bir grup ve Birliğin ilgili teşekküllerinin temsilcileri tarafından yapılmasına

karar verir.

Bu konferansın içtimalı için gerekli tedbirleri almaya genel sekreteri memur eder ve İdare Konseyini

1. Lüzumlu addettiği malî tedbirleri almaya,

2. Konferansı hazırlamak için sarîh emirleri kendisine vermek suretiyle Lâtîn Amerika memleketleri delegelerinden ve Birliğin daimî teşekküllerinin temsilcilerinden müteşekkil küçük bir grup teşkil etmeye

davet eder.

23 No. lu KARAR

Anlaşmanın, ihtisas teşekküllerinin imtiyaz ve muafiyetleri hakkındaki madde IV, kısım 11 in muhtemel revizyonu

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

(1952) Buenos Aires Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının 28 No. lu ve (1959) Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının 31 No. lu kararlarını,

görerek,

(1959) Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının 33 No. lu kararını nazarı itibara alarak,

a) (1947) Atlantic City Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasının 2 No. lu Ekinde gösterilen Devlet Telgraf ve Telefon Konuşmalarının tarifi ile ihtisas teşekküllerinin imtiyaz ve muafiyetleri hakkındaki Anlaşmanın madde IV, kısım 11 hükümleri arasında bir fark mevcut olabileceğini;

b) İhtisas teşekküllerinin imtiyaz ve muafiyetleri hakkındaki Anlaşmanın (1952) Buenos Aires ve (1959) Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferanslarıyla istenilen mânada değiştirilmemiş olduğunu;

Birleşmiş Milletler Genel Sekreterinin, Devlet Telekomünikasyonlarına ait imtiyazların, ihtisas teşekküllerinin müdürlerine de teşmil olunmasına dair bir talebi de dâhil çeşitli teklifleri inceledikten sonra,

Anlaşmanın 3 No. lu Ekinde devlet telgrafları göndermek veya devlet telefon konuşmaları yapmaya müsaade edilmiş olan makamlar arasında ihtisas teşekkülleri başkanlarının dâhil edilme-

mesine dair (1952) Buenos - Aires ve (1959) Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferanslarının kararlarını devam ettirmeye

karar verir ve

Birleşmiş Milletlerin bu meseleyi yeniden tetkik etmeyi kabul edeceklerini ve yukardaki kararı göz önünde tutarak, Anlaşmanın ihtisas teşekküllerinin imtiyaz ve muafiyetleri hakkındaki maddeler, kısım 11 de lüzumlu değişikliği yapacakları

ümiklini ihzar eder.

İdare Konseyini

Memnuniyet verici bir hal çaresine ulaşılmaması maksadıyla Birleşmiş Milletlerin ilgili organları nezdinde gerekli teşebbüsleri yapmaya

memur eder.

24 No. lu KARAR

Telekomünikasyonlar ve atmosfer dışı fezanın barışçı maksatlarla kullanılışı

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Atmosfer dışı fezanın barışçı gayelerle kullanılmasının milletlerarası plânda arz ettiği meseleleri

müddet olarak;

telekomünikasyonların ve dolayısıyla Birliğin bu alanda pek tabii olarak oynayacağı rolün ehemmiyetini

nazarı itibara alarak,

a) Dünya milletlerinin, en kısa zamanda, peykler vasıtasıyla, Dünya çapında ve tefrik yapılmaksızın muhabere edebilmelerine dair Birleşmiş Milletler Genel Assamblesinin 1721 (XVI) No. lu kararını izah olunan prensibi;

b) Birleşmiş Milletler Genel Assamblesinin 1962 (XVIII) No. lu kararındaki atmosfer dışı fezanın keşfi ve kullanılması hakkında devletlerin faaliyetlerini idare eden hukukî esasların beyannamesini

hatırlatarak

a) Telekomünikasyonların atmosfer dışı fezanın çeşitli sülhçu gayelerle kullanılmasına en iyi bir şekilde tatbik ettirilebilmesi maksadıyla Birliğin muhtelif teşekküllerince alınmış tedbirleri,

b) Telekomünikasyon peyklerinin teknolojisi ve kullanımında muhtelif memleketler tarafından kaydedilen terakkileri

memnuniyetle kaydederek

İdare Konseyi ile Genel Sekreteri :

1. Feza telekomünikasyonlarında elde edilen terakkilerden Birleşmiş Milletleri ve ilgili ihtisas teşekküllerini haberdar etmeye devam için,

2. Birleşmiş Milletlere ve feza telekomünikasyonlarıyla ilgilenen ihtisas teşekküllerine ve bilhassa atmosfer dışı fezanın barışçı gayelerle kullanılması hakkında Birleşmiş Milletler Komitesine kendi yetkisi dâhilinde Birliğin işbirliği yapmasını teklif etmek için;

Gerdâli tedbirleri almaya memur eder.

Ekonomik bakımdan olduğu kadar teknik bakımdan da bütün memleketlerin kendi ihtiyaçlarını tam ve mükemmel bir şekilde gidermeleri için feza telekomünikasyonlarından aynı imkânlarla faydalanabilmelerinin arz ettiği ehemmiyeti

Nazarı itibara alarak

Birliğin bütün Üyelerini, Birleşmiş Milletlerin yukarıda zikredilen kararlarından ilham alarak bu amaçlarla kendi gayretlerini birleştirmeye

Davet eder.

25 No. lu KARAR

Ihtisas teşekküllerinin telgraf trafiği için Birleşmiş Milletler Telekomünikasyon Şebekesinin kullandığı Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Ihtisas teşekkülleri trafiğinin işletme masraflarına ve trafiğin hacmine uygun iştirak hissesine eşit bir para ödenmesi suretiyle, Birleşmiş Milletlerin Sabit Noktalar arasındaki Telekomünikasyon şebekesi üzerinden geçirilmiş olmasının kabulünü Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinden istiyen Birleşmiş Milletlerin talebinden neşet eden (1952) Buenos Aires Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının 26 No. lu kararını

Görerek,

Birleşmiş Milletler Genel Sekreterinin 1 Ocak 1954 ten beri trafiklerini Birleşmiş Milletler şebekesi üzerinden geçirmeleri hususunda ihtisas teşekküllerine evvele verdiği müsaadeyi geri aldığı,

Not ederek

Yukardaki 26 No. lu karardaki :

1. Birleşmiş Milletlerin sabit noktalar arası telekomünikasyon şebekesinin normal ahvalde ihtisas teşekküllerinin trafiğine açık olmadığı ve mevcut ticari telekomünikasyon şebekeleri ile rekabet etmiyeceği,

2. Birliğin, Birleşmiş Milletlerle Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği arasındaki Anlaşmanın XVI. maddesi hükümlerine her hangi bir riayetsizliğe taraftar olmadığını;

3. Bununla beraber Birliğin kritik hallerde, ihtisas teşekkülleri trafiğinin, Telgraf Tüzüğü'nün 7. maddesinde gösterildiği şekilde hesaplanmış bir tarifede veya parasız olarak Birleşmiş Milletlerin sabit noktalar arası telekomünikasyon şebekesinden geçirilmesine muhalefet etmiyeceği gibi hususları tekrar teyid eder ve Genel Sekreteri, gerekli tedbirleri almaya

Memur eder.

26 No. lu KARAR

Ihtisas teşekküllerinin telgrafları ve telefon konuşmaları

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) İhtisas Teşekkülleri Müdürlerinin, Anlaşmanın 2 No. lu Ekinin 420 No. sunda gösterilen Devlet telgrafları ve telefon konuşmalarının tarifinde zirkedilmemiş olduğunu;

b) İhtisas teşekkülleri muhaberatının, kendi telgraf ve telefon konuşmaları için hususi bir işleme ihtiyaç göstereceği âcil veya mühim haller meydana gelebileceğini nazarı itibara alarak,

Şayet Birleşmiş Milletlerin bir ihtisas organı kendi muhaberatı için hususi bir muamelenin gerektirdiği halleri ispat etmek suretiyle özel imtiyazlar elde etmek arzusunu İdare Konseyine bildirirse,

İdare Konseyi :

1. Kendisince kabul edilmesi uygun görülebilecek olan talepleri Birlik Üye ve Ortak Üyelerine bildirmeye;

2. Üye ve Ortak Üyelerin çoğunluğunun fikrini nazarı itibara almak suretiyle bu talepler hakkında katî şekilde hüküm vermeye

Karar verir ve

Genel Sekreteri

İdare Konseyi tarafından alınmış olan her kararını Üye ve Ortak Üyelere tebliğ etmeye,

Memur eder.

27 NO. lu KARAR

Birliğin Birleşmiş Milletlerin Kalkınma Programına İştiraki

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

İdare Konseyinin raporunu (dördüncü kısım ve 16 - 29 No. lu ekler)

Görerek;

Birliğin genişletilmiş Teknik Yardım Programına iştiraki ve Birleşmiş Milletlerin Özel Fonu faaliyetlerine katılması hususunda (1959) Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının 25 ve 29 No. lu kararları uyarınca İdare Konseyi tarafından alınan tedbirleri

Tasdik ettiğinden,

Birleşmiş Milletlerin Ekonomik ve Sosyal Konseyi, 1020 (XXXVII) No. lu kararında Genişletilmiş Program ve özel fonun Birleşmiş Milletlerin bir kalkınma programı halinde birleştirilmesini teklif ettiğini ve Birleşmiş Milletler Genel Assamblesinin bu kararı onayladığını

Kaydederek,

Birliğin Anlaşma çerçevesinde Birleşmiş Milletlerin kalkınma programına tamamiyle iştirak etmeye devam etmek ve faydalı olduğu takdirde bu iştiraki kolaylaştırmak maksadıyla Birliğin çeşitli daimi organlarını davet etmek üzere,

İdare Konseyine yetki verir;

1. Bu sahada Birliğin daimi organlarının faaliyetini koordine etmeye ve her sene Birliğin Birleşmiş Milletlerin kalkınma programına iştiraki hakkında bir rapor tanzim etmeye;

2. Birliğe verilen fonları en iyi şekilde kullanarak, Birleşmiş Milletlerin Kalkınma Programına iştirakinde en yüksek verimi sağlayacak tarzda Birlik tarafından böylece deruhde olunan görevlerin ifa olunmasını oturumlarının her birinde sağlamaya;

3. Bu randımanın devamını sağlamak üzere lüzumlu bütün tedbirleri almaya,

İdare Konseyini davet eder.

28 No. lu KARAR

Teknik İşbirliğini geliştiren metodlar

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Bir memleketin ekonomik, sosyal ve kültürel kalkınmasında telekomünikasyonların oynadığı önemli rolü nazarı dikkate alarak

Yeni veya kalkınmakta olan memleketlerdeki telekomünikasyon memurlarının telekomünikasyon tekniği sahasındaki kalkınmaya ait bilgileri, iktisabetmek ve bu bilgileri günü gününe takibetmek üzere imkân dahilindeki fırsatların âzâmisine sahibolmalarını

gerçekleştirerek;

Telekomünikasyonların geliştirilmesi için fon tahsisinin, ilgili hükümetlerin bu bransa atfettikleri önceliğe bağlı olduğunu

müdrük olarak,

Anlaşmanın 18,23 ve 25. numaralarının hükümlerini görerek,

Teknik bakımdan ilerlemiş üye memleketlerin hükümetlerini, yeni veya kalkınma yolundaki memleketlerin telekomünikasyon sahasında çalışan personeline kendi memleketlerindeki en lüzumlu eğitim kurumlarını ve telekomünikasyon tesislerini ziyaret etmelerini sağlamak üzere bütün tedbirleri almaya davet eder;

Birleşmiş Milletler Teknik İşbirliği Malî İşler teşekkülleri İcra Organları hakkında bu teşekküllere gönderilen talepleri kabul ve tatbik etmesi ile ilgili olarak Birlik Üyelerinin idari metodlarını âzami derecede basitleştirmeleri hususundaki arzusunu dikkat nazara alınmasını

Üye memleketlerden ısrarla rica eder;

Genel Sekreteri

1. Teknik bakımdan iferi memleketlerin özel veya hükûmete ait eğitim müesseselerini ziyaret etmek veya buralardaki meslekî eğitimlerini geliştirmek üzere yeni veya kalkınma yolundaki memleketlerin telekomünikasyon sahasında çalışan personeline sağlanan imkânlar hakkında bilgi toplamak ve bu bilgileri Birliğin bütün üyelerine tebliğ etmekle;

2. Telekomünikasyon projelerini gerçekleştirmeleri için yeni veya kalkınma yolundaki memleketlerin başvurabileceği bütün malî kaynakları araştırmak ve ilgili memleketleri bu malî kaynakların mevcudiyetinden haberdar etmekle;

3. Birliğin çeşitli teşekkülleri tarafından yeni ve kalkınma yolundaki memleketlere sağlanan hizmetleri geliştirmek gayesiyle lüzumlu gördüğü her görevi ihdas etmesini İdare Konseyine tavsiye etmekle

4. Birliğin teknik işbirliği sahasındaki faaliyetleri hakkında bu faaliyetlerin yürütülme tarzının gereği ve hile tetkikine imkân verecek şekilde, projelere ayrılan yatırımlarla genel masraflar arasındaki sarfiyatların taksim edilmesine özel bir önem atfedilmek suretiyle İdare Konseyine malûmat vermekle;

5. Birliğin çeşitli teşekkülleri arasında işbirliğini icabettiren her mesele hakkında koordinasyon Komitesi ile istişarede bulunmakla;

görevlendirir,

İdare konseyini,

1. Âzami randımanı sağlamak üzere teknik işbirliği sahasında Birliğin bütün faaliyetlerini yakından takibetmeye;

2. İster Birlik Merkezinde veya ister başka yerde olsun, yeni veya kalkınma yolundaki memleketler için ilgi çekici meseleler hakkında Birlik veya Üye memleketler tarafından tertiplenen seminerlerin teşkilâtlandırılmasını ve koordine edilmesini teşvik etmeye,

3. Birlik Üyelerinin yararına daha iyi hizmet etmek maksadıyla Birliğin bütün teknik işbirliği faaliyetlerinde faydalı görülen her değişikliği yapmak üzere Genel Sekretere talimat vermeye;

4. İşbu Konferans kararlarının ışığı altında Genel Sekreterliğin Teknik İşbirliği Dairesinin teşkilâtını gözden geçirmeye ve bununla ilgili olarak,

4.1. Bu daire başkanına verilen derecenin kendi uhdesine tevdi olunan görevlerin önemi ile mütenasibolmasını sağlamaya ve

4.2 Genel Sekreteri bu görev için bütün üyelerin durumu tetüdetmeye ve İdare Konseyinin tasvibiyle daire başkanını tâyin etmeye,

dâvet eder;

Milletlerarası istişarî komitelere,

Yeni veya kalkınma yolundaki memleketler tarafından teveh olunan sorulara daha süratle cevap verebilmek maksadıyla çalışmalarını ve metodlarını ıslah etmek imkânlarını tetüdetmesini;

tavsiye eder.

Birlik üyesi yeni veya kalkınma yolundaki memleketler hükümetlerinden ısrarla

1. Tahsis edilen fonlardan mümkün olan daha yüksek bir miktarın âcil ihtiyaçları karşılamak üzere emre âmade olması için Birleşmiş Milletler aracılığı ile sağlanacak teknik yardım taleplerini imkân nisbetinde daha önceden plânlamalarını;

2. Milletlerarası istişarî komitelerin tetü komisyonlarının çalışmalarına daha intizamlı bir şekilde iştirak etmelerini ısrarla rica eder.

29 No. lu KARAR

Yeni veya kalkınma yolundaki memleketlere bilgi vermek ve tavsiyelerde bulunmak maksadıyla Birlik vasıtalarının ıslahı

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) Anlaşmanın 188 ve 189 numaraları mucibince millî, bölgesel ve Milletlerarası çerçevede dâhilinde yeni veya kalkınma yolundaki memleketlere, bu memleketlerin telekomünikasyonlarının kurulması, kalkınması ve geliştirilmesi ile doğrudan doğruya ilgili el kitapları hazırlamak ve tavsiyelerde bulunmak suretiyle Milletlerarası İstişari Komitelerin yeni veya kalkınma yolundaki memleketlere kıymetli bir yardım bulduğunu,

b) Birliğin Birleşmiş Milletlerin Teknik İşbirliği programlarına katılmasının yeni veya kalkınma yolundaki memleketlere önemli bir yardım sağladığını;

c) Yeni veya kalkınma yolundaki memleketlerden gelen yüksek derəcəli telekomünikasyon mühendislerine, kendilerine mahallen karşılaştıkları problemleri şahsen halletmelerine imkân vererek kapasitelerini geliştirme imkânını sağlamanın tercihe şayan olduğunu,

d) Bununla beraber, bilhassa şebekelerin plânlaştırılması, şartnamelerin hazırlanması ve sistemlerin değerlendirilmesi sahalarında telekomünikasyonların inkişafında karşılaşılan çeşitli özel millî meseleler konusunda Birliğin halihazırdaki servislerinin yeni veya kalkınma yolundaki memleketlerin bilgi ve tavsiye ihtiyacına tamamen cevap vermediğini;

e) Ancak, Birlik Üyesi olan kalkınan memleketlerde bu sahada fiilen faaliyette bulunan telekomünikasyon mütehassısları tarafından iktisab olunmuş tecrübeye müracaat etmek suretiyle bu özel problemler hakkında pratik bilgi ve tavsiyelerin sağlanabilmesini,

f) Birlik Merkezi servislerinin bu bilgi ve tavsiyeleri süratle temin edebilmelerine imkân vermek üzere bu mütehassısları Birlik hizmetine almanın lüzumlu olacağını;

g) Fiilen faaliyette olmamaları halinde, tekniğin en yakın gelişmelerini tamamen günü gününe elde etmek zor olduğundan, Birlik Merkezi namına celbedilen bu uzmanların ancak sınırlı süreler için tâyin edilebileceğini,

dikkat nazarına alarak;

Yukarıda d) paragrafında zikredilen meseleler hakkında yeni veya kalkınmakta olan memleketler de bilgi vermek ve tavsiyede bulunmakla görevli Birlik servislerini ıslah etmek icabettiğine,

karar verir,

a) Yukarıda d) paragrafında zikredilen sahalarda ihtisas kesbetmiş :

1. Kendi telekomünikasyon şebekelerinin plânlaştırılması, teşkilâtlandırılması ve tekamülünde yeni veya kalkınma yolundaki memleketler için önem taşıyan konular hakkında pratik mahiyetli bilgi vermek ve tavsiyelerde bulunmak üzere Milletlerarası istişari komiteler ve Milletlerarası Prekans Kayıt Komitesinin ihtisas sekreterliklerinin teknik personeli ile çalışmak;

2. Birlik Üyesi, yeni veya kalkınma yolundaki memleketler tarafından tevcih edilecek ve bunların yetki sahaları dâhilinde bulunan pratik meseleler hakkında süratle ve yapıcı şekilde tavsiyelerde bulunmak;

3. Birlik Üyesi yeni veya kalkınma yolundaki memleketlerin telekomünikasyon sorumlularına Birlik Merkezini ziyaretleri sırasında uzmanlarla yüksek seviyede teknik istişarelerde bulunma imkânını vermek;

4. Bölgesel konferanslarda veya Birlik toplantılarında Üye memleketler delegasyonlarının mevcudiyetinden istifade ederek Birlik Merkezinde veya çeşitli bölgelerde organize edilen ihtisaslaşmış telekomünikasyon konuları hakkındaki seminörlere iştirak etmekle görevli dört telekomünikasyon mühendisini Birlik Merkezi için celbetmek suretiyle bu servislerin tekamül ettirilebileceğini;

b) Yukarda zikredilen mühendislerin yetkileri dışında bulunan meseleleri ele almalarına yardım etmek üzere hariçten uzmanlara müracaat etmeyi lüzumlu addettikleri takdirde, yüksek derecede diğer kalifiye mühendislerin her seferinde normal olarak bir ayı aşmayan devreler için bu gaye ile angeje edilebileceklerini ;

Ayrıca dikkat nazarına alarak,

buna binaen İdare Konseyini

1. Azami randımanla bu mütehassısların istihdam edilebileceği bünyevi usulle ilgili ve malî hükümleri etüdetmekle;

2. Kazanılan pratiğe uygun olarak bu dört telekomünikasyon mühendisinin istihdam şartlarını karar altına almak ve yukarda g) paragrafını göz önünde tutarak görevlerinin süresini tesbit etmekle;

3. Gerekli tedbirleri almak ve biran evvel ve engeç 1968 başında bu yeni hükümleri tatbik mevkiine koymak maksadiyle lüzumlu kredileri birliğin senelik bütçesine ithal etmekle görevlendirir.

30 No. lu KARAR

Birliğin Birleşmiş Milletlerin Kalkınma Programına İştirakinden Mütevellit İdari ve İcra Masraflarının Mahsubu

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

Genişletilmiş teknik yardım programının idari ve icra masraflarının mahsubu ile ilgili Birleşmiş Milletlerin Ekonomik ve Sosyal Konseyinin 702 (XXVI), 737 (XXVIII), 950 (XXXVI) ve 1 060 (XXXIX) No. lu kararlarını nazarı dikkate alarak;

1 060 (XXXIX) No. lu kararında, Ekonomik ve Sosyal Konseyi; genişletilmiş teknik yardım programına iştirak eden teşekküllere 1965 ve 1966 senelerine ait bu programla ilgili idare masraflarıyla icra servisleri masraflarını karşılamak üzere götürü bir meblağı tahsis etmeyi teklif ettiğini, ve ayrıca bu kadarını

«Bu hesabın açılması ile ilgili hükümlerin belirli bir seyyahiyetle Milletlerarası Sivil Havacılık Telekomünikasyon Birliğine, Dünya Meteoroloji Teşkilâtına, Hükümetlerarası Deniz Nakliyatı İstişarı Teşkilâtına ve Milletlerarası Atom Enerjisi Ajansına tatbik edileceğini ve Teknik Yardım Bürosu ile birlikte bu teşkilâtların idari ve işletme servislerinin masraflarını karşılamak üzere tahsis taleplerini hazırlarken bu faktörü dikkat nazarına alacaklarını» öngördüğünü bilhassa müşahade ederek

Birlikle, Birleşmiş Milletler özel fonu arasındaki anlaşma hükümlerine göre, projelerin idari ve işletme masraflarını birliğe ödiyeceğini;

keza müşahade ederek,

Bu masrafların halen Birlik Bütçesi ile karşılanamayacağına;

karar verir;

bundan başka :

1. İlâve tediyeler bütçede gelir olarak gözükeceğinden Birliğin Birleşmiş Milletlerin kalkınma programına iştirak etmesinden mütevellit idari ve icra servisleri masraflarının bir bütçesine dâhil edilmeyeceklerine;

2. Bu masrafların Birleşmiş Milletler tarafından ödendikleri nisbette birlik masraflarının tavanını tesbit etmek üzere nazarı dikkate alınmayacaklarına,

3. Keza, birlik malî kontrol organları, birliğin Birleşmiş Milletlerin kalkınma programına iştirakiyle ilgili bütün gider ve gelirleri tetkik edeceklerine,

4. Keza idare konseyi bu masrafların tetkikine tevessül edeceğine ve Birleşmiş Milletler tarafından böylece verilen kredilerin munhasıran idari ve işletme servislerin masraflarını karşılamak üzere kullanılmasını garanti etmek üzere münasip göreceği bütün tedbirleri alacağına;

karar verir.

31 No. lu KARAR

Meslekî Eğitime müteallik esaslar

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) tam salâhiyetli murahhaslar konferansı,

a) İdare Konseyinin raporunu (dördüncü bölüm, kısım 5.4)

b) Üye memleketlerde telekomünikasyon personeline mahsus yeteri kadar eğitim merkezinin ihdasını;

not alarak,

Çeşitli memleket şebekelerinin birbirine bağlanmasını icabettiren milletlerarası telekomünikasyon devrelerinin süratle inkişafı karşısında, bu devrelerin bakım ve işletilmesinin doğru olarak sağlanmasını,

tanıyarak

a) Bu şebekelerin gerek işletme ve gerekse bakımları için, bu gaye ile, aynı veya muadil teknik esasları tatbik etmenin arzuya şayan olduğunu,

b) Bu gayeye ancak ilgili memleketlerin ehliyetleri mukayese edilebilir personele sahibolması halinde erişilebileceğini,

keza tanıyarak

Genel Sekreteri:

1. Teknik ve işletme personelinin gerekli şekilde meslekî eğitimini sağlama gayesiyle yeni veya kalkınma yolundaki, memleketlerin ihtiyaçları hakkında bilgi toplamak,

2. Meslekî eğitim konusunda Üye ve Ortak Üyeler tarafından iktisabolunan tecrübeden faydalanmak,

3. Üye ve Ortak Üyeleri bu tecrübeden mümkün mertebe geniş çapta faydalandırmak;

4. İcabında, Üye ve Ortak Üyelerle istişarede bulunmak suretiyle mukayese edilebilir seviye-deki personel kategorilerine tatbik edilebilen meslekî eğitim esaslarını geliştirilmesini etüdetmek,

5. Yeni veya kalkınma yolundaki memleketler tarafından kendisine tevdi edilen meslekî eğitim meselelerini ele almak üzere merkezî bir görüş sağlamak;

gayesiyle tavsiyelerde bulunmakla görevlendirir,

İdare Konseyini

1. Genel Sekreterin tavsiyelerini incelemeye ve lüzumlu göreceği idari ve mali plân hakkında kararlar almaya;

2. Bilâhara bu sahada ifa olunan kararları

takibetmeye

davet eder.

32 No. lu KARAR

Telekomünikasyon ilmi ve teknolojisinin kalkınma yolundaki memleketlerin yararına kullanılması

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

İlim ve teknolojinin kalkınmakta olan memleketler yararına tatbik edilmesini çabuklaştırmak gayesiyle Birleşmiş Milletlerin Ekonomik ve Sosyal Konseyinin 980 (XXXVI) No. lu kararına tevfikân alınan kararları;

görerek

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin Birleşmiş Milletler ailesi teşekkülleri tarafından vasıtalarının imkânı dâhilinde böylece deruhte edilen gayretlere katılmasını,

dikkat nazarına alarak

İdare Konseyini

mevcut kaynakların sınırı dâhilinde:

1. Kalkınmada ilim ve teknolojinin tatbiki için Birleşmiş Milletlerin münasip teşekkülleri bilhassa İstişarî Komite ile işbirliği yapması,

2. Birliğin daimî teşekküllerinin meselâ monnograf veya seçkin bibliyografılar gibi lüzumlu dokümanların yayınlanması suretiyle imkân nisbetinde daha çok kalkınmış memleketlerin telekomünikasyon sahasında sahip buldukları ilmî bilgiler ve teknolojik tecrübelerin kalkınmakta olan memleketlere transfer ve intibakını hızlandırmaya iştirak etmeleri için lüzumlu tedbirleri almakla görevlendirir.

33 No. lu KARAR

Tekâmülün ve Teknik İşbirliği programlarının icrası ve görevli uzmanların faaliyetlerinin değerlendirilmesi.

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

İdare Konseyinin raporunu (Dördüncü kısım);
görerek

a) Birleşmiş Milletler tarafından tasdik edilen teknik işbirliği projelerini yürütmek üzere Genel Sekreterlik tarafından yapılan çalışmaları,

b) Genel Sekreterliğin projelerin yürütülüş durumu veya projelerin neticeleri hakkında kifayetsiz ve en son durumu gösteren bilgileri alması halinde bu görevin ifasının kolaylaştırılması ve hızlandırılması hususunu;

dikkat nazarına alarak

a) Bu tekâmül ve bu neticelerin sıhhatli bir şekilde değerlendirilmesinin aşağıdaki haber alma kaynaklarına bağlı olduğunu :

1. Bölgesel uzmanlar ve görevli uzmanlar,

2. Birlik Merkezinde kontrolla görevli memurlar ve mahallinde değerlendirmeyi sağlayanlar,

3. Uzmanların çalıştığı idareler,

b) Ancak idarelerden çıkan bilgilerin tam zamanında ve lüzumlu detayı ile birlikte verilmesi halinde tamamen istifadeye arz edilebilmesine karşılık, Birlik Merkezinde kifayetsiz tedbirlerin alınmasıyla yukarıda 1 ve 2 No. larında zikredilen kaynaklardan çıkan bilgilerin tamamen memnuniyetbahş olabileceğini;

adederek

İdare Konseyinin 20 nci oturumunda kabul edilen 567 No. lu kararı

görerek

Birlik Memleket İdarelerini

Muayyen fâsülalarla ve İdare Konseyinin kendilerine tarif edeceği şekle göre Birlik aracılığı ile sağlanan teknik işbirliğinin verimini imkân nisbetinde en belirli tarzda değerlendirmek üzere (burslar, uzmanlar, eğitim veya araştırma merkezleri v. s.

Aşağıdaki bilgileri :

1) İfa edilmekte olan programların tekâmül sürati ve randımanı

2) Bitmiş programların diğer faaliyet sahalarındaki kendi sahalarındaki tesirleri hakkındaki lüzumlu bilgileri

temin etmeye davet eder.

İdare Konseyini :

1. Bölgesel uzmanlar ve görevli uzmanlar ve keza idareler tarafından sağlanan bilgilerin süratle ve tesirli bir şekilde incelenebilecek bir şekilde arz olunması;

2. Her malûmatın tetkikinin en kısa süreler içinde sağlanması,

3. Bu bilgiler sayesinde, görevlilerin çalışmalarının ve faaliyetlerinin en iyi şartlar içinde cereyan etmesi için en lüzumlu tedbirleri tâyin etmeye imkân verecek bir değerlendirmenin yapılması.

için lüzumlu tedbirleri almak üzere görevlendirir.

34 No. lu KARAR

Seminerler

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

İdare Konseyinin raporunu (altıncı bölüm, kısım 4.2),
görerek

a) Seminerlerin yeni veya kalkınmakta olan memleketlerin teknisyenlerine, telekomünikasyon tekniğinin son gelişmeleri hakkındaki bilgileri kazandırmak bakımından mükemmel bir vasıta teşkil ettiğini;

b) Bunun takibedilmesi ve yayılması icabeden bir Birlik faaliyeti olduğunu mülâhaza ederek,

Yeni veya kalkınmakta olan memleketler yararına seminerler tertipliyen veya tertiplemeyi plânlıyan idarelere teşekkür eder,

İdareleri ısrarla

Genel Sekreterle istişare etmek suretiyle bu sahadaki gayretlerini devam ettirmeye ve artırmaya

davet eder

Genel Sekreteri

1. Mükerrer işlem ve karşılıklı önlemek maksadiyle seminerleri organize etmeyi plânlıyan Birlik idarelerinin gayretlerini koordine etmekle,

2. Aşağıdaki tedbirleri almakla :

a) İlgili Birlik Üyeleri ile sıkı işbirliği yapmak suretiyle, kullanılan diller konusuna özel bir önem vererek hem Birlik Merkezinde ve hem de haricte seminerlerin tekâmül plânlamasını sağlamak,

b) Seminerlere ait dokümanları yayınlamak;

c) Seminerlere gereken önemi vermek üzere arzuya şayan görülebilecek bütün tedbirleri almak;

3. İdare Konseyine senelik bir rapor sunmakla,
görevlendirir

İdare Konseyinden

Şayet ihtiyaç varsa, işbu kararda bahis konusu edilen görevlerin ifasına imkân verecek kredileri, Birliğin senelik bütçesine dâhil ettirmesini,

rica eder.

35 No. lu KARAR

Bir Anayasa tasarılarının hazırlanması

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

İdare Konseyini

1. Görevi :

— (1965 Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı tarafından alınan kararlara, bu Konferans sırasında yapılmış olan müzakerelere Birliğin Anlaşma ve tecrübesine, Birleşmiş Milletlerin diğer ihtisas Teşekküllerinin Anayasaları ve tecrübesine ve keza Üye memleketlerin düşünceleri, arzuları ve tekliflerine istinaden Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği için bir Anayasa tasarı ve Genel Tüzük kaleme almak;

— Mütaakıp Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansından asagiri bir yıl önce Birlik Üyelerine tebliğ edilebilmesi için bu tasarımı imkân nisbetinde erken hazırlamak;

- olan ve âzami on uzmandan (her bölgeden iki uzman) mürekkep bir etüt grubu teşkil etmek,
2. Etüt grubunun görevini ifa edebilmesi için lüzumlu idari tedbirleri almak;
 3. Birlik Üyelerini, Genel Sekreter aracılığı, ile etüt grubuna Anayasa tasarısı ve Genel Tüzük hakkında düşünce, arzu ve tekliflerde bulunmaya davet etmek;
 4. Genel Sekreteri, etüt grubu tarafından kaleme alınmış projeyi bilgi için İdare Konseyine ve mütaakıp Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının tetkikine arz etmek üzere ilk etüt için Birlik Üyelerine tebliğ etmekle görevlendirmek,
 5. Uzmanların seyahat ve zaruri masraflarına ait tahsisatı Birlik bütçesine koydukmakla, görevlendirir.

36 No. LU KARAR

Telgraf Tüzüğü ve Telefon Tüzüğü

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

- a) Dünya çapındaki idari konferanslar tarafından revize edilen Telgraf ve Telefon tüzüklerinin bâzı hükümlerinin CCITT nin tavsiyelerinden bâzularıyla mükerrer kullanıldığını,
- b) Teknik ve işletme meselelerinin ekserisinin ve keza telgraf ve telefona ait bâzı tarifecilik meselelerinin CCITT nin tavsiyelerine konu teşkil ettiğini,
- c) Telgraf veya telefon meselelerini ele alan dünya çapındaki idari konferansların süresini kısaltmak suretiyle Birlik masraflarını azaltmanın tavsiyeye şayan olduğunu;

Nazarı dikkate alarak.

Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasına ekli Telgraf Tüzüğünü ve Telefon Tüzüğünü basitleştirmenin arzuya şayan olacağı,

Tavsiyesinde bulunarak.

Milletlerarası Telgraf ve Telefon İstişari Komitesini;

1. CCITT tavsiyelerine konu teşkil eden veya edebilecek ve bu yüzden bahse konu tüzüklerden çıkarılabilecek bu tüzükler hükümlerinin neler olduğunu etüdetmeye;
2. Bu hususta mütaakıp genel assamblesine teklifler arz etmeye memur eder.

CCITT nin genel assamblesi tarafından tetkik ve tasdik edildikten sonra sadeleştirme tekliflerinin telgraf veya telefon meselelerini görüşecek mütaakıp dünya çapındaki idari konferansa arz edilmesine,

Karar verir.

37 No. lu KARAR

Radyokomünikasyon Ek Tüzüğün bâzı hükümlerinin Telgraf, Telefon veya Radyo Komünikasyon tüzüklerine ve Radyo Komünikasyon Tüzüğünün bâzı hükümlerinin Telgraf veya Telefon tüzüklerine transfer edilmesinin etüdü.

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) Radyo Komünikasyon Tüzüğü ve Radyo Komünikasyon ek Tüzüğünün bâzı hükümlerinin tatbik sahası bakımından Telgraf Tüzüğü ve Telefon Tüzüğünün bâzı hükümlerine benzediğini ve muhtemelen bu sonucu tüzüklere ithal edilmesinin daha iyi olacağını;

b) Seyyar servisteki âmme haberleşme servislerinin sınıflandırılması ile ilgili maddelerin, sabit servisteki âmme haberleşmesi ile ilgili benzeri maddelerle aynı zamanda yürürlüğe girmesinin arzuya şayan olacağını,

Nazarı itibara alarak.

Genel Sekreteri Telgraf, Telefon veya Radyo Komünikasyon Tüzüğünün muhtemelen transfer edilmesi icabedecek hükümlerini en kısa süreler içinde idarelere tavsiye etmek maksadiyle CCITT, CCIR ve IFRB ile işbirliği yaparaktan Radyo Komünikasyon Tüzüğü ve Radyokomünikasyon Ek Tüzüğünün hükümlerini etüdetmekle, görevlendirir.

38 No. lu KARAR

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği binasının satın alınması

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

- a) (1959) Cenevre Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının 38 No. lu kararını;
- b) Servislerini yerleştirmek üzere Birliğin emrine verilen arazi ve bina ile ilgili Cenevre Cumhuriyeti ve Kantonu ile Birlik arasında akdedilen anlaşmayı;
- c) Mubayaa opsiyonu en geç 31 Aralık 1965 tarihinde yapıldığı takdirde, bahse konu Anlaşma, binanın satış fiyatının 5 milyon İsveçre frangı olacağını ve bu satış fiyatının yüzde 3 1/4 lük bir faiz nisbeti esaslı üzerinden senelik taksitlerle ödenebileceğini öngördüğünü,
- d) tahakkuk edecek malî avantajlar sebebiyle Birliğin kendi merkez binasının sahibi olmasının uygun olacağını,
- e) İdare Konseyi tarafından (1965) 20 nci Oturumu esnasında kabul ettiği 571 No. lu kararı; Nazarı dikkate alarak.

Arazi üzerinde işgal ettiği yer hakkı ile birlikte binanın satın alınması ve satınalma hakkının en geç 31 Aralık 1965 tarihinde kullanılması prensibini kabul etmeye,

Karar verir.

Genel Sekreteri

1. a) 10 senelik bir devreye yayılan senelik taksitler esaslı üzerinden en geç 31 Aralık 1965 tarihinde bu mubayaayı akdetmek maksadiyle Cenevre Cumhuriyeti ve Kantonunun yetkili makamlarıyla müzakereye geçmeye;

b) Bilhassa transfer hakkı için olmak üzere bu mübayaadan zuhur eden bütün ortak haklarla 99 senelik bir süre ile arazi üzerinde bir yer hakkını satınalma mukavelesinde belirtmeye;

2. Cenevre Kantonu makamları ile olan müzakerelerinin neticesi hakkında mütaakıp oturumunda İdare Konseyine rapor vermeye;

Memur eder.

İdare Konseyini

Birlik binasının satınalma mukavelesini, mütaakıp oturumunda tetkik ve kabul etmekle;

Görevlendirir.

Ayrıca:

Bu maksatla 1966 - 1975 senelerine ait râci masraflar sınırları dâhilinde 575 000 İsveçre franklık senelik bir krediyi öngörmeye,

Karar verir.

39 No. lu KARAR

Birlik Merkezindeki lokaller

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

İdare Konseyinin 572 No. lu kararını

Görerek.

Birlik merkezinde personel için kâfi lokallere ve keza merkezde yapılacak toplantılar için salonlara sahip olmak icabettiğini,

Nazarı dikkate alarak,

Genel Sekreteri

Personeli Birlik merkezi binasına yerleştirmeye ve merkezde yapılacak toplantılar için lokallere sahip olmaya imkân veren mümkün olan bütün hazırlıklarını bilhassa malî veçheler üzerindeki bir etüdü en geç 1967 yılında İdare Konseyine sunmakla,

Görevlendirir.

İdare Konseyini

1. Genel Sekreter tarafından kendisine tevdi olunacak etüdü inceledikten sonra lokaller konusunda yukarıda zikredilen ihtiyaçları en iyi şekilde karşılamak üzere biran evvel bir karar almaya,

2. Kararını tatbik safhasına koymak için lüzumlu idari ve malî tedbirleri karar altına almaya yetkili kılar. Bu kararın malî neticeleri Anlaşmanın I No. lu Ek Protokolünün 7 nci paragrafına uygun olarak üye ve ortak üyelerin tasvibine sunulmuş olacaktır.

40 No. lu KARAR

Bölgesel merkezler

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Konferansa sunulan bölgesel merkezlerin ihdası ile ilgili teklifleri ve birçok memleketlerin bu meseleye atfettikleri önemi

Nazarı dikkate alarak,

Genel Sekreteri

Bölgesel merkezler ihdas etmenin uygun olup olmayacağını incelemek ve İdare Konseyine bu mesele hakkında rapor vermekle,

Görevlendirir.

İdare Konseyini

Genel Sekreter tarafından kendisine sunulacak olan rapora istinaden Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin gelecek Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansına kendi tavsiyelerini sunmakla,
Görevlendirir.

41 No. lu KARAR

Hukukî statü

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) tam selâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) 1 Ocak 1948 den beri Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğine mukayese yolu ile tatbik edilen ve 19 Nisan 1946 tarihinde İsviçre Federal Konseyi ile Birleşmiş Milletler Genel Sekreteri arasında akdedilen Birleşmiş Milletler Teşkilâtının imtiyaz ve muafiyetleri hakkındaki Anlaşmanın, Birliğin ne şimdiki ve ne de gelecekteki kalkınmasına ait ihtiyaçlara cevap vermediğini;

b) Halen Birlik tarafından işgal edilen binayı satınalmak hususunda işbu konferansın kararı (Karar No. 38) ve Birliğin ahenkli ve devamlı bir şekilde kalkınmasını garanti edecek bu geçici duruma son verecek bir hukukî aktin yapılması lüzumunu daha âşikâr bir hale soktuğunu,

Nazarı dikkate alarak,

Genel Sekreteri

1. Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin İsviçre'deki hak ve imtiyazlarını tesbit eden bir Anlaşmayı, Birlik adına İsviçre Konfederasyonunun yetkili makamları ile müzakere etmekle,

2. Bu müzakerelerin neticelerini gelecek oturumunda İdare Konseyine bildirmekle,

Görevlendirir.

İdare Konseyini,

Genel Sekreter tarafından müzakere edilen anlaşmayı incelemek ve icabediyorsa tasdik etmekle,
Görevlendirir.

42 No. lu KARAR

Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi (I. F. R. B.) nin ihtisas sekreterliğinin reorganizasyonu;
Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) tam selâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

- a) Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesi üyelerinin adedini onbirden beşe indirmeye karar verdiğini;
- b) Bu kararın, komite İhtisas Sekreterliğinin reorganizasyonu lüzumlu kıldığını;
- c) randıman ve ekonomi yararına, Komitenin İhtisas Sekreteliğinde, hamilinin bu sekreterlik çalışmalarının iyi bir şekilde cereyan etmesine ve koordinasyonuna nezaret etmekle görevlendirilecek tâyin edilmiş yüksek memuriyet ihdasının arzuya şayan olacağını;

Nazarı dikkate alarak;

1. Komite üyelerinin sayısının onbirden beşe indirilmesi neticesinde bu sekreterliğin randıman ve ekonomi sağlıyan iyi şartlar altında çalışması için alacağı tedbirleri tesbit etmek maksadiyle Milletlerarası Frekans Kayıt Komitesinin İhtisas Sekreterliğinin teşkilâtlandırılmasını 1966 yılı normal oturumu sırasında etüt etmek üzere İdare Konseyini görevlendirmeye;

2. İdare Konseyinin, Birliğe normal olarak tatbik edilen tâyin ve terfi usullerini tarafgirliğe meydan vermeden Komite İhtisas sekreterliği veya diğer ihtisas sekreterliklerindeki münhallerle, İdare Konseyinin ihdas etmeyi lüzumlu addedilebileceği her yeni göreve işbu konferans tarafından yeniden seçilmeyen Komite Üyelerini bu memuriyetlere tâyin etmek suretiyle bu kadroları doldurmak imkânını etüt etmesine,

karar verir.

43 No. lu KARAR

Milletlerarası Adalet Divanından İstişari tavsiye talepleri

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) Birleşmiş Milletler Teşkilâtı ve Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği arasında aktedilen Anlaşmanın istişari tavsiye taleplerinin Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı veya Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının vereceği yetkiye tevfikan hareket eden İdare konseyi tarafından Milletlerarası Adalet Divanına yapılabileceğini belirten VII. maddesini,

b) «Birliği, Milletlerarası Çalışma Teşkilâtının İdari Mahkemesine Üye olarak kabul etmek» hususunda İdare Konseyi tarafından alınan kararı ve bu kararı müteakıp mahkemenin yetkisini tanımya dair Genel Sekreter tarafından yapılan beyanatı;

c) Statünün, Mahkeme statüsünün II. maddesinin 5. paragrafına uygun olarak mahkemenin yetkisini tanıyan her Milletlerarası hükümet teşekkülüne tamamen tatbik edildiğini gösteren Milletlerarası Çalışma Teşkilâtının İdari Mahkeme statüsüne ekin ihtiva ettiği hükümleri,

d) Yukarıda zikredilen beyanatı müteakıp, Milletlerarası Telekomünikasyon Birliği İdare Konseyinin Mahkeme tarafından verilen bir kararın geçerlik meselesini Milletlerarası Adalet Divanına tevdi edebileceğine dair olan Milletlerarası Çalışma Teşkilâtının İdari Mahkeme statüsünün XII. maddesini

görerek

İdare Konseyinin Milletlerarası Çalışma Teşkilâtı İdari Mahkeme Statüsünün XII. maddesi uyarınca, Milletlerarası Adalet Divanından istişari mahiyette tavsiyeler talebetmeye yetkili bulunduğunu Not eder.

44 No. lu KARAR

Güney Afrika Cumhuriyetinin Bölgesel Afrika Konferanslarına iştiraki

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) Güney Afrika Cumhuriyeti Hükümetinin temsilcilerinin mevcudiyeti sebebiyle Birlik tarafından içtima davet edilen veya Birlik himayesinde toplanan Afrika için bölgesel konferans veya toplantıları tertipleme imkânsızlığını,

b) Bu konferans veya toplantılarda Güney Afrika Cumhuriyeti Hükümeti temsilcilerinin mevcudiyetinin görüşülmesi yüzünden zaman kaybından husule gelecek malî zararları;

Nazarı dikkate alarak

a) (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansının 45 No. lu kararı hükümlerini,

b) 30 Temmuz 1963 te Birleşmiş Milletlerin ekonomik ve Sosyal Konseyi tarafından alınan 974 (XXXVI) No. lu kararın 4. Bölümünü

Hatırlatarak

Genel Sekreteri

Birleşmiş Milletler Teşkilâtı tarafından alınan kararları göz önünde tutarak ve Birliğin Üye ve Ortak Üyelerinin istişaresini müteakıp İdare Konseyi, halen Güney Afrika Cumhuriyeti Hükümeti tarafından iera edilen ırk tefriki politikasını terk etmesi ile yapıcı bir işbirliği için gerekli şartlar yeniden teessüs ettiğine kaani oluncaya kadar Güney Afrika Cumhuriyetinin Birlik tarafından İçtimaa çağrılan veya himayesinde toplanan hiçbir Konferansa veya Afrika için bölgesel toplantı çalışmalarına iştirake davet edilmemesi için gerekli tedbirleri almaya

Memur eder.

45 No. lu KARAR

Güney Afrika Cumhuriyeti Hükümetinin Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansından ihracı

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Tefriki teyid etmeyi veya kuvvetle kabul ettirmeyi istihdaf eden Güney Afrika'daki ırkçılık politikasının Birleşmiş Milletler Andlaşması ve İnsan Hakları Beyannamesinin aşikâr bir şekilde ihlâl ettiğini

Nazarı itibara alarak

Güney Afrika Cumhuriyeti Hükümetinin, Birleşmiş Milletler Teşkilâtının ihtisas teşekküllerinin ve Dünya efkârı umumiyesi tarafından tekrarlanan müracaat ve talepleri kaale almadığını ve bu sebeple ırkçılık politikasını incelemediğini ve revize etmediğini;

Not ederek

Böylece Güney Afrika Cumhuriyetinin bu taleplere hiçbir önem vermeye devam ettiğini ve bundan başka kasden daha tefrik edici kanun ve tedbirlerle bunları şiddet ve kan gösterileriyle daha ciddi bir hale soktuğuna

Teessüf ederek

Birleşmiş Milletlerin ve ihtisas teşekküllerinin birkaç Yardımcı Organının Güney Afrika Cumhuriyeti Hükümetini çalışmalarından ihraç ettiğini ve bu halin ırk tefriki politikasını terk edinceye kadar devam edeceğini

Hatırlatarak

Güney Afrika Cumhuriyeti Hükümetini Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansından ihracetmeye

Karar verir.

46 No. lu KARAR

Portekiz İdaresi altındaki arazilere aittir

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Portekiz İdaresi altında bulunan Afrika arazilerindeki durumun Afrika sulh ve emniyeti ciddi şekilde tehlikeye soktuğunu

Nazarı dikkate alarak,

«Halkların yabancı dış müdahalelere, yabancı idarelerin nüfuzu altına girmesine ve haricen istismara tabi tutulmasının temel insan hak ve hürriyetlerini inkâr etmek olduğunu, Birleşmiş Milletler Andlaşmasına aykırı bulunduğunu ve sulh ve dünya işbirliği prensibini tehlikeye soktuğunu» teyid eden ve müstemleke memleketler ve halklarına istiklâl verilmesine mütedair 14 Aralık 1960 tarihli Birleşmiş Milletler Genel Assamblesinin beyannamesini

Hatırlatarak

Portekiz'in gerici Hükümetinin müstemleke politikasını
İtirazsız mahkûm eder.

Portekiz'den

XVIII. oturumu esnasında Birleşmiş Milletler Genel Assamblesi tarafından kabul edilen bir kararın aynı hükümlerine göre:

a) Hakimiyeti altındaki arazilerin halklarına self determinasyon istiklâl hakkının derhal tanınmasını;

b) Bu gaye ile halen kullanılan bütün askerî kuvvet ve diğer vasıtalarla her nevi sindirme ve tenkil hareketinin derhal durdurulmasını;

c) Kayıtsız şartsız umumi bir politik affın ilânını ve siyasi partilerin serbestçe çalışmasına imkân veren şartların tesisini;

d) Yetkileri, serbestçe seçilen siyasi teşekküller ve bu arazilerin halklarının temsilcilerine devretmek maksadiyle bu arazilerin savaşmakta olan milliyetçi kuvvetlerinin hakiki temsilcileri ile self determinasyon halkının tanınması esası üzerinde müzakerelere başlanmasını, talebeder.

TAVSİYE

Haberlerin serbestçe geçirilmesi

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

a) 10 Aralık 1948 de Birleşmiş Milletler Genel Assamblesi tarafından kabul edilmiş insan hakları milletlerarası beyannameesi;

b) (1959) Cenevre Milletlerarası Telekomünikasyon Anlaşmasınının 30, 31 ve 32 nci maddelerini, göz önünde tutarak,

Haberlerin serbestçe geçirilmesindeki asil prensibi nazarı itibara alarak;

Birlik Üye ve ortak Üyelerine, telekomünikasyon servislerince haberlerin serbestçe geçirilmesini kolaylaştırmayı tavsiye eder.

TEMENNİ NO. 1

Üye ve Ortak Üyeler, milletlerarası telekomünikasyonlara vergi tatbikinden kaçınılmasının arzuya şayan görüldüğünü beyan ederler.

TEMENNİ NO. 2

Feza telekomünikasyonlarının etüdü

Milletlerarası Telekomünikasyon Birliğinin (1965, Montreux) Tam Salâhiyetli Murahhaslar Konferansı,

Lâtin Amerika'nın kendi bölgesinde teşkilini teklif ettiğine mümasil feza telekomünikasyonlarının etüdüne mahsus merkezlerin Birleşmiş Milletler özel fona yardımıyla dünyanın muhtelif bölgelerinde de tesisinin arz ettiği faydaya inanarak

bu nevi merkezlerin mümkün olan en kısa bir zamanda kurulması ve bu maksatla Birliğin kendi salâhiyeti dâhilindeki mümkün olan her türlü işbirliğini göstermesi, temennisini izhar eder.